

# SCHNEIDER × K. Haring®

## Réfrigérateur

Notice d'utilisation

Refrigerator - Instructions for use

Kühlschrank - Gebrauchsanweisung

Koelkast - Gebruiksaanwijzing

Refrigerador - Instrucciones de uso

Geladeira - Instruções de uso

**SCTT109KFAB SCTT109KTECW**

# 1. Consignes de sécurité

Veillez lire attentivement les instructions d'opérations suivantes avant de connecter votre nouvel appareil, elles contiennent des informations importantes sur la sécurité, la façon d'utiliser, d'installer et de maintenir votre appareil en état de fonctionnement. Veuillez garder ces instructions pour un usage ultérieur.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les

enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.

2. Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension de la prise secteur à votre domicile correspond à celle montrée sur la plaque signalétique.
3. Ne pas endommager le circuit de refroidissement. Cet avertissement n'est valable que pour les appareils dont le circuit de refroidissement est accessible par l'utilisateur.
4. Assurez-vous que l'appareil est débranché avant tout nettoyage.
5. Pour nettoyer cet appareil, utiliser un chiffon humide ou bien un produit de nettoyage pour les vitres. N'employez jamais de détergent ou de dissolvant.
6. Quand le dégivrage a été effectué, ou quand le réfrigérateur cesse

d'être utilisé, nettoyer l'appareil pour empêcher la propagation d'odeur. Un surplus de gel peut affecter la réfrigération.

7. Il est recommandé d'utiliser cet appareil sans prolongateur électrique.
8. Afin d'assurer une bonne ventilation de l'appareil, indispensable pour son bon fonctionnement, il est recommandé d'avoir un dégagement (ou espace) minimum de 10mm sur les côtés et à l'arrière et 20mm sur le dessus.
9. Ne pas placer de boisson ou plat chaud dans l'appareil.
10. Afin d'économiser la consommation d'électricité, garder la circulation de l'air autour de l'appareil et jeter les emballages des aliments avant de les mettre dans le réfrigérateur

dès que cela est possible.

11. Ne pas y entreposer de matière toxique comme de l'éther, le méthanol, l'essence, etc., qui sont volatiles et peuvent brûler ou exploser.
12. Ne pas placer de matières inflammables dans le réfrigérateur à moins qu'elles aient été autorisées par le fabricant.
13. Refermez la porte après utilisation afin d'éviter les pertitions de température.
14. Ce produit ne doit pas être utilisé à l'extérieur et ne doit pas être exposé à la pluie.
15. L'appareil doit être placé sur une surface plane et stable.
16. L'appareil doit être placé de façon à ce que la prise de courant soit facilement accessible.
17. Ne pas poser d'objet lourd sur le réfrigérateur et ne pas le mouiller.

18. Pour éviter tout risque d'électrocution n'utilisez jamais cet appareil avec les mains humides ou pieds nus sur une surface humide.
19. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur ou dans un endroit humide.
20. Ne pas déplacer l'appareil quand il est rempli afin d'éviter le basculement.
21. Le câble d'alimentation doit être branché sur une prise de terre. Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche et tirez-la de la prise de courant.
22. Ne soulevez jamais l'appareil par le câble d'alimentation.
23. Maintenez le câble d'alimentation loin des surfaces chauffantes.
24. Ne pas essayer de réparer, régler ou remplacer vous-même des

pièces de cet appareil. En cas de dysfonctionnement, contacter le service après-vente.

25. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
26. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
27. Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.
28. L'appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.

29. Les appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
30. MISE EN GARDE : Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil, dans sa partie extérieure ou dans sa structure d'encastrement.
31. MISE EN GARDE : Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
32. MISE EN GARDE : Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
33. MISE EN GARDE : Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins



qu'ils ne soient du type  
recommandé par le fabricant.

34. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques.
35. AVERTISSEMENT : Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
36. AVERTISSEMENT : Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
37. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération.
38. Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :
  - L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température

dans les compartiments de l'appareil.

- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de sorte qu'ils ne soient pas en contact et qu'ils ne s'égouttent pas sur d'autres aliments.
- Les compartiments deux étoiles pour produits congelés sont adaptés à la conservation des aliments congelés, au stockage ou à la fabrication de glaces et pour la fabrication de glaçons.
- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte

pour éviter le développement de moisissure dans l'appareil.

39. Placez l'appareil contre un mur dont la distance libre ne dépasse pas 75 mm et dépasse 50 mm.
40. Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil encastré.
41. Durée de stockage des aliments surgelés recommandée dans le congélateur. Ces durées varient en fonction du type d'aliment. Les aliments que vous congelez peuvent être conservés de 1 à 12 mois (minimum à -18°C).

<b>Aliments</b>	<b>Durée de congélation</b>
Bacon, ragoûts, lait	1 mois
Pain, glace, saucisses, tartes, crustacés préparés, poissons gras	2 mois
Poissons non gras, crustacés, pizzas, scones et muffins	3 mois
Jambon, gâteaux, biscuits, côtelettes de bœuf et d'agneau, morceaux de volaille	4 mois
Beurre, légumes (blanchis), œufs entiers et jaunes d'œufs, écrevisses cuites, viande hachée (cru), porc (cru)	6 mois
Fruits (secs ou au sirop), blancs d'œufs, bœuf (cru), poulet entier, agneau (cru), gâteaux aux fruits	12 mois

42. Lorsque vous congelez des aliments frais comportant une « date de péremption / limite d'utilisation / date de consommation », vous devez les congeler avant l'expiration de cette date.
43. Vérifiez que les aliments n'ont pas déjà été congelés. En effet, les aliments congelés qui ont complètement décongelé ne doivent pas être recongelés. Une fois décongelés, les aliments doivent être consommés rapidement.
- Pour éviter l'altération des aliments due au transfert de germes : Rangez les produits animaux et végétaux non emballés séparément dans les tiroirs. Ceci s'applique également aux différentes sortes de viande.
  - Si les aliments doivent être conservés ensemble par manque de place : enveloppez-les.

- Ne conservez jamais les fruits et légumes sur un balcon avec de la viande ou du poisson.

Alimentation	Durée de stockage
Beurre	90 jours
Fromage à pâte dure	110 jours
Lait	7 jours
Saucisse, charcuterie	9 jours
Viande	7 jours

Seul un technicien habilité peut changer la lampe en cas de panne.



Convient pour aliments



Danger; risque d'incendie/  
matières inflammables

## Frigorigène

Danger ; risque d'incendie/  
matières inflammables

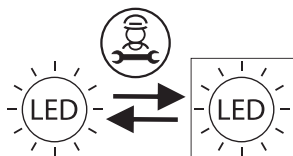
Le gaz frigorigène contenu dans le circuit de cet appareil est de l'isobutane (R 600a), gaz peu polluant mais inflammable. Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veiller à n'endommager aucune partie du circuit frigorifique.



**AVERTISSEMENT : Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.**



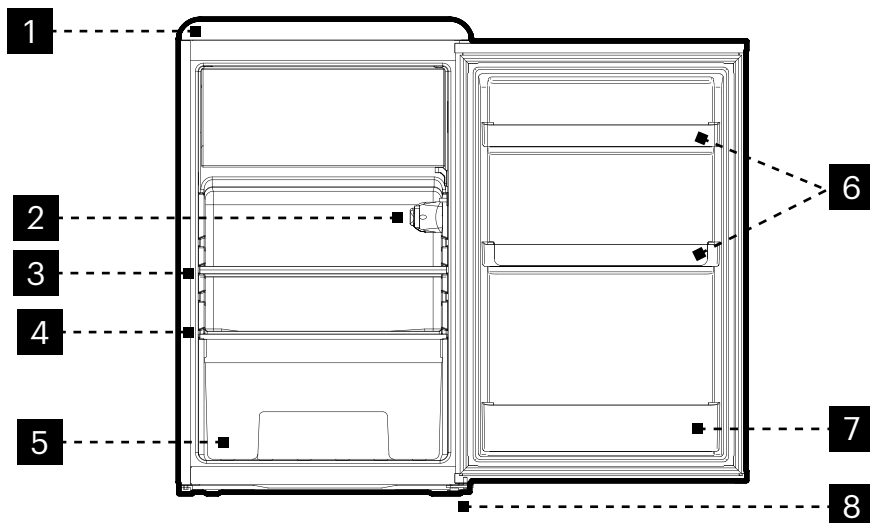
**AVERTISSEMENT : Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.**



Source lumineuse remplaçable (LED uniquement) par un professionnel.

Ce produit contient deux sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique G.

## 2. Description de l'appareil



1. Couvercle supérieur

2. Thermostat

3. Clayette en verre

4. Couvercle du bac à légumes

5. Bac à légumes

6. Balconnet de la porte

7. Porte-bouteilles

8. Pieds réglables

## 3. Transport et mise en route

Lors du transport, prenez l'appareil par la base et inclinez-le doucement jusqu'à 45° maximum. Ne soulevez jamais l'appareil par la poignée de porte. Ne mettez pas l'appareil à l'envers ni à l'horizontale. Poussez le réfrigérateur sur les pieds à roulettes afin de le déplacer.

## 4. Installation

Installez le réfrigérateur sur une surface plane et stable afin d'éviter le bruit et les vibrations éventuels de l'appareil.

Le réfrigérateur doit être placé de façon à ce que la prise de courant soit facilement accessible.

Choisissez un endroit sec et bien aéré. Laissez un espace de 10mm minimum tout autour du réfrigérateur et 20mm sur le dessus.

N'installez pas le réfrigérateur dans une atmosphère corrosive.

**Attendre 12 à 24 heures avant de brancher l'appareil.**



**Quand vous installez votre appareil frigorifique, il est important de tenir compte de la classe climatique du produit. Pour savoir à quelle classe climatique appartient votre réfrigérateur, veuillez contrôler la plaque des données comme indiquée ci-après : L'appareil frigorifique fonctionne correctement dans l'intervalle de température ambiante indiqué sur le tableau, selon la classe climatique.**

Classe	Symbole	Température ambiante moyenne °C
Tempérée élargie	SN	de + 10 à + 32
Tempérée	N	de + 16 à + 32
Subtropicale	ST	de + 16 à + 38
Tropicale	T	de + 16 à + 43

### 4.1 Lieu

L'appareil doit être installé loin des sources de chaleur telles que les radiateurs, les chaudières, les rayons directs du soleil, etc.

Veillez à ce que l'air puisse circuler librement à l'arrière de l'armoire. Pour assurer un rendement optimal, si l'appareil est placé sous une unité murale en surplomb, la distance minimale entre le haut de la cabine et l'unité murale doit être d'au moins 100 mm.

Dans l'idéal, l'appareil ne doit pas être placé sous une unité murale en saillie. La mise à niveau précise est assurée par un ou plusieurs pieds réglables à la base de l'armoire.

### 4.2 Pour les appareils frigorifiques avec une classe climatique

- Tempérée étendue (SN) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10° C et 32° C ;
- Tempérée (N) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16° C et 32° C ;
- Subtropicale (ST) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16° C et 38° C ;
- Tropical (T) : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16° C et 43° C.



## 4.3 Signification de l'étiquetage\* des congélateurs

Les congélateurs 1- (\*), 2- (\*\*), et 3 étoiles (\*\*\*) ne conviennent pas pour congeler des aliments frais.

Les congélateurs 2 étoiles (\*\*) et 3 étoiles (\*\*\*) conviennent pour stocker des aliments surgelés (pré-congelés) et de la glace ou pour faire de la glace et des glaçons.

Compartiments	Étoiles (*)	Température De Stockage Cible	Aliments Appropriés
CONGELATEUR	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés.</li> <li>Durée de conservation recommandée : <b>3 mois</b></li> <li><b>Convient</b> pour congeler des aliments <b>frais</b></li> </ul>
CONGELATEUR	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés.</li> <li>Durée de conservation recommandée : <b>3 mois</b></li> <li><b>Ne convient pas</b> pour congeler des aliments <b>frais</b>.</li> </ul>
CONGELATEUR	**	≤ -12 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés.</li> <li>Durée de conservation recommandée : <b>2 mois</b></li> <li><b>Ne convient pas</b> pour congeler des aliments <b>frais</b>.</li> </ul>
CONGELATEUR	*	≤ -6 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Convient aux fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), eau douce et produits carnés.</li> <li>Durée de conservation recommandée : <b>1 mois</b></li> <li><b>Ne convient pas</b> pour congeler des aliments <b>frais</b>.</li> </ul>
0* - COMPARTIMENT	-	6 °C - 0 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Convient aux produits à base de viande fraîche (porc, bœuf, poulet, etc.) et aux aliments transformés consommés ou transformés le jour même ou dans les trois jours suivant le stockage (max.).</li> <li>Ne convient pas pour congeler des aliments ou pour conserver des aliments surgelés.</li> </ul>



Attention ! L'appareil doit pouvoir être débranché du réseau électrique ; la fiche doit donc être facilement accessible après l'installation.

## 5. Utilisation

Avant la première utilisation, nettoyez tous les éléments du réfrigérateur avec un chiffon doux imbibé dans de l'eau tiède et un détergent doux. Rincez-les soigneusement avec de l'eau propre et séchez-les avec un chiffon sec.

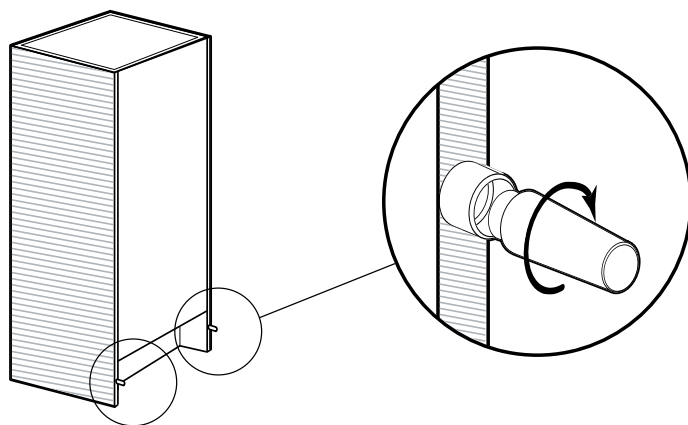
Remarque : Les parties électriques du réfrigérateur peuvent être nettoyées uniquement avec un chiffon sec.

Placez le bouton du thermostat sur la position «3 », puis allumez l'appareil. Le compresseur fonctionne et la lumière intérieure du réfrigérateur s'allume.

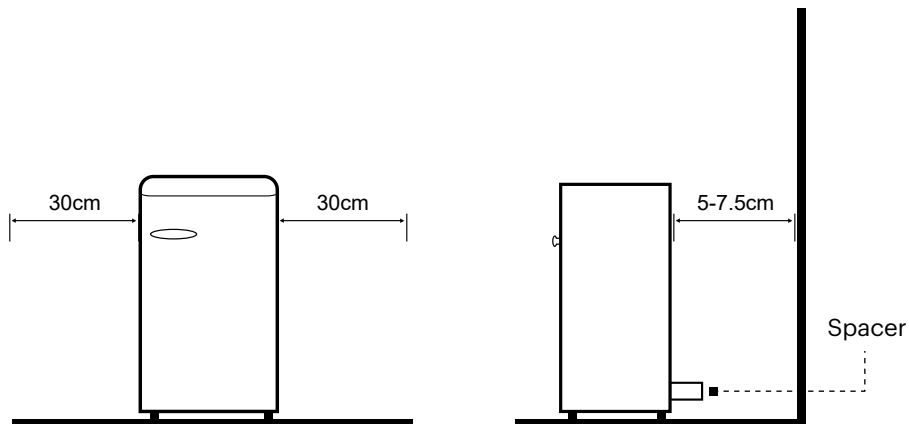
Fermez la porte. Après 30 minutes, si la température dans le réfrigérateur descend de façon significative, cela montre que le système de réfrigération fonctionne correctement. Lorsque le réfrigérateur fonctionne depuis un certain temps, la température s'ajuste au réglage effectué à condition de ne pas laisser la porte ouverte trop longtemps.

Si les étapes ci-dessus ont été effectuées avec succès, les opérations de mise en place sont terminées. Le réfrigérateur fonctionne normalement.

L'appareil est fourni avec deux embouts en plastique (dans le sac en plastique du manuel d'utilisation). Après l'installation de ces embouts, l'appareil ne peut plus être poussé contre le mur pour assurer une ventilation adéquate. Insérez les embouts dans les ouvertures correspondantes à l'arrière de l'appareil, puis vissez-les.



Placez l'appareil contre un mur avec une distance libre ne dépassant pas 50-75mm



## 5.1 Contrôle de la température

Les températures dans le compartiment de réfrigération et le compartiment de congélation sont contrôlés par le thermostat situé en haut du compartiment de réfrigération. Tournez le bouton du thermostat pour régler la température à l'intérieur du réfrigérateur. Il y a 7 réglages de la température sur le thermostat : de «0 » à «7 ». Le premier réglage «0 » signifie « ARRET » tandis que le 7ème réglage «7 » indique la température la plus basse dans le réfrigérateur. Tournez le bouton du thermostat de la position « 1 » à «7 », la température diminue graduellement. Réglez le bouton du thermostat sur la position «3 » ou «4 » pendant l'utilisation normale.

## 5.2 Zone la plus froide du réfrigérateur

Ce symbole ci-dessous indique l'emplacement de la zone la plus froide dans votre réfrigérateur. Cette zone est délimitée près du ventilateur, et en haut par le symbole ou bien par la clayette positionnée à la même hauteur.



Afin de garantir les températures dans cette zone, veillez à ne pas modifier le positionnement de cette clayette.

## Installation de l'indicateur de température

Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température (livré dans le sachet de la notice) qui permettra de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide.

**AVERTISSEMENT :** Cet indicateur est seulement prévu pour être utilisé avec votre réfrigérateur. Veuillez à ne pas l'utiliser dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas identique), ou pour une autre utilisation.

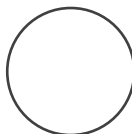
## Vérification de la température dans la zone la plus froide

Une fois que l'installation de l'indicateur de température est réalisée, vous pourrez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte. Le cas échéant, ajustez le thermostat en conséquence comme indiqué précédemment. La température intérieure du réfrigérateur est influencée par plusieurs facteurs tels que la température ambiante de la pièce, la quantité d'aliments stockés et la fréquence d'ouverture de la porte. Prenez ces facteurs en compte lors du réglage de la température.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veuillez à ce que l'indicateur de température apparaisse « OK ».



Réglage correct



Température trop élevée,  
réglable thermostat

Si "OK" n'apparaît pas, cela signifie que la température est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position supérieure. Attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat. Après le chargement des denrées fraîches dans l'appareil ou après les ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température.

## 6. Conservation des aliments

- **Comment utiliser le compartiment de congélation ?**

Placez les aliments frais tels que le poisson, la viande dans le compartiment de congélation afin de préserver leurs goûts et leurs nutriments. Emballez les aliments qui doivent être congelés dans une feuille d'aluminium ou dans des boîtes en plastique hermétiques. Ne mettez pas des aliments frais en contact direct avec d'autres aliments déjà congelés. Si vous achetez des aliments surgelés, veuillez à les conserver dans le compartiment de congélation le plus vite possible. Ne recongelez jamais un produit décongelé.

- **Comment utiliser le compartiment de réfrigération ?**

Les œufs et les bouteilles doivent être placés dans les emplacements réservés à cet effet. Les légumes et les fruits doivent être mis dans le bac à légumes. Les bocaux doivent être placés dans les balconnets de la porte du réfrigérateur.

Autres aliments périssables ou qui peuvent dégager une mauvaise odeur dans le réfrigérateur, doivent être emballés séparément.

- **Mise en place des aliments**

Veillez à ne pas placer excessivement des aliments dans le réfrigérateur. Les aliments doivent être enveloppés séparément dans une feuille d'aluminium ou dans les boîtes en plastique hermétiques. Afin d'économiser la consommation énergétique, ne placez pas les aliments chauds dans le réfrigérateur.

Attendez jusqu'à ce qu'ils soient bien refroidis avant de les conserver. Ne placez jamais de légumes ou de fruits dans le compartiment de congélation.

## 7. Degivrage

Lorsque l'appareil fonctionne depuis une longue période, la surface inférieure du compartiment de congélation peut se couvrir d'une pellicule de givre. Cela entraîne une augmentation de la consommation électrique et diminue l'efficacité de votre appareil. Votre compartiment de congélation doit être dégivré une fois par mois.

Lors du dégivrage, débranchez l'appareil, ouvrez la porte et retirez tous les aliments. Puis stockez les aliments dans un endroit frais. Utilisez un grattoir en plastique pour retirer le givre. Puis essuyez le compartiment de congélation avec un chiffon doux et sec.

**Remarque :** N'utilisez jamais d'ustensile métallique pour dégivrer le compartiment de congélation afin de ne pas l'endommager.

**AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas d'appareil mécanique ou d'autre façon pour accélérer le dégivrage autre que ceux recommandés par le fabricant.

## 8. Entretien et nettoyage

- L'appareil devrait être nettoyé au moins une fois par mois.
- Avant le nettoyage, veillez à éteindre et débrancher l'appareil.
- Retirez tous les accessoires. Lavez-les à l'eau tiède additionnée d'un détergent doux (produit vaisselle par exemple), rincez à l'eau javellisée et séchez soigneusement.
- Essuyez l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur avec un chiffon humide et doux.
- Si l'appareil est trop sale, nettoyez-le avec un chiffon doux trempé d'un peu de détergent doux, rincez l'appareil soigneusement et séchez-le avec un chiffon doux.

Si vous devez partir en vacances ou ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période, veuillez procéder comme suit :

- Eteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant.
- Retirez tous les aliments.
- Nettoyez et séchez l'intérieur de l'appareil en suivant les instructions susmentionnées.
- Laissez la porte de l'appareil ouverte afin d'éviter toute mauvaise odeur.

### Nettoyage

Avant le nettoyage, veillez à éteindre et débrancher l'appareil.

Utilisez un chiffon doux trempé de l'eau ou de détergent non abrasif pour nettoyer l'appareil. Puis retirez l'humidité avec un chiffon doux et sec. Pensez à nettoyer le bac de récupération de l'eau situé à l'arrière, au-dessus du couvercle en verre. chauds dans le réfrigérateur.

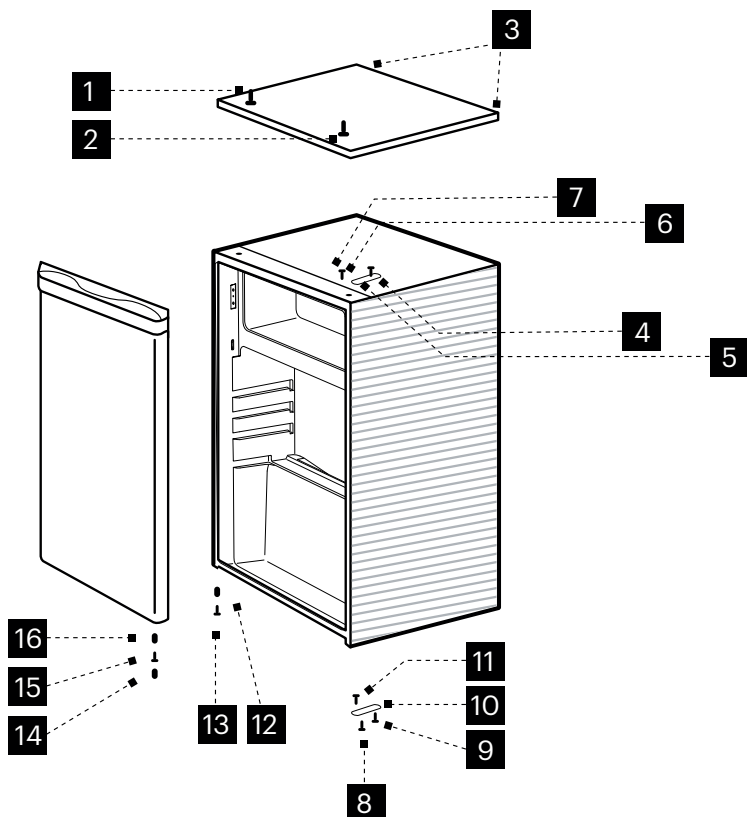
Attendez jusqu'à ce qu'ils soient bien refroidis avant de les conserver. Ne placez jamais de légumes ou de fruits dans le compartiment de congélation.

## 9. Inversion du sens d'ouverture de la porte

Le réfrigérateur a été construit avec les charnières de la porte sur la droite. Si vous voulez changer le sens d'ouverture de la porte, veuillez suivre les instructions suivantes :

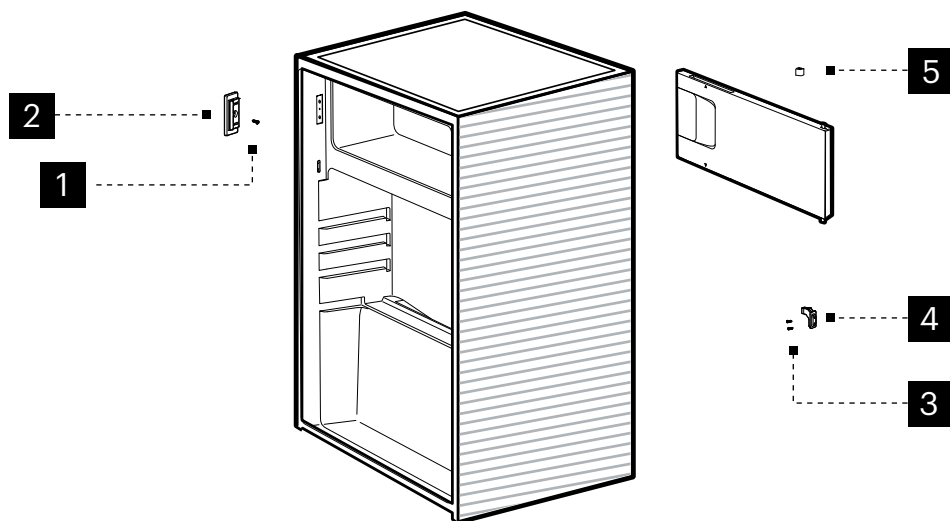
1. Retirez le couvercle (1). Retirez les quatre vis (2) (3) et enlevez le couvercle supérieur
2. Retirez les deux vis (4) qui tiennent la charnière du haut (5) et enlevez cette charnière du haut (5).
3. Dévissez l'écrou (7) et enlevez la goupille (6). Inversez la charnière en haut (5) et fixez la goupille (6) et l'écrou (7).

4. Soulevez la porte et placez- la sur une surface rembourrée afin d'éviter de la rayer.
5. Retirez le pied (8). Retirez les trois vis (9) qui tient la charnière du bas(10) et assurez-vous d'enlever cette charnière du bas (10).
6. Dévissez la vis (12) et enlevez le pied (13), puis déplacez-le sur le côté droit.
7. Enlevez la goupille (11) et inversez le sens de la charnière du bas (10). Installez la charnière du bas(10) dans le côté gauche avec trois vis (9).
8. Insérez la goupille (11) sur la charnière du bas(10).
9. Enlevez la goupille de la charnière (14) (15) (16) qui se trouve dans le bas de la porte. De l'autre côté de la porte, insérez la goupille de la charnière de remplacement qui est fourni avec cet appareil.
10. Mettez la porte en place et assurez-vous que la porte soit bien fixée sur la charnière du bas (10).
11. Fixez la charnière du haut (5) avec deux vis (4).
12. Fixez le couvercle supérieur avec quatre vis (2) (3) puis placez les caches (1) sur les vis (2).



Si vous voulez aussi changer le sens d'ouverture de la porte interne du compartiment de congélation, veuillez à suivre les instructions ci-dessous :

1. Retirez la vis (1) et enlevez le bouton de verrouillage (2).
2. Retirez les deux vis (3) qui tient le couvercle de l'axe du bas (4) et enlevez ce couvercle.
3. Retirez la porte et placez- la sur une surface rembourrée afin d'éviter de la rayer.
4. Retirez le couvercle de l'axe du haut (5) et déplacez- la à la position opposée.
5. Tournez la porte à 180° et mettez- la au couvercle de l'axe du haut.
6. Fixez le couvercle de l'axe du bas (4) avec les deux vis (3).
7. Fixez le bouton de verrouillage (2) avec une vis (1).





## 10. Conseils - économies d'énergie

- Installez l'appareil dans une pièce tempérée, sèche et convenablement aérée.
- Veillez à ne pas exposer l'appareil aux rayons solaires et ne le placez jamais à proximité d'une source directe de chaleur (près d'un radiateur, par exemple).
- Ne bouchez jamais les orifices ou grilles d'aération de l'appareil.
- Laissez refroidir les aliments avant de les placer dans l'appareil.
- Placez les produits congelés dans le réfrigérateur pour les décongeler.
- La basse température des produits congelés contribuera au refroidissement des aliments se trouvant dans le réfrigérateur.
- Ne laissez pas les portes de l'appareil ouvertes pendant trop longtemps lorsque vous rangez ou retirez des aliments de l'appareil.
- Lorsque vous congélez des aliments ou que vous voulez en stocker dans le congélateur, placez-les directement dans le bac supérieur du congélateur.

# 11. Dépannage

Symptôme	Raison	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	Pas d'alimentation électrique	Assurez-vous que l'appareil est bien branché et que la prise murale fonctionne normalement
	Le fusible à sauté.	Remplacez le fusible
L'appareil fait beaucoup de bruit	L'appareil n'est pas parallèle au sol. L'appareil est trop proche du mur ou les accessoires intérieurs du réfrigérateur sont mal placés.	Stabilisez la base du réfrigérateur en réglant la position des pieds. Eloignez l'appareil du mur. Placez correctement les accessoires intérieurs du réfrigérateur.
L'appareil n'atteint pas la température désirée.	La porte est ouverte trop souvent ou à été laissée ouverte longtemps.	Fermez la porte et ne l'ouvrez pas trop fréquemment.
	Le réfrigérateur est trop proche du mur.	Eloignez l'appareil du mur pour assurer une bonne.
	Le réfrigérateur est trop plein.	Retirez des aliments de l'appareil.
	La température est mal réglée.	Tournez le bouton du thermostat sur le position « 3 » ou plus.
L'appareil dégage de mauvaises odeurs.	Il y a un obstacle devant.	Jetez les aliments périmés et emballez les autres aliments.
	Le rail du pare-chocs est bloqué.	Nettoyez l'intérieur de l'appareil.

Si votre appareil montre d'autres symptômes que ceux décrit ci-dessus, veuillez appeler le service après-vente agréé du magasin ou le revendeur.

Les symptômes suivants ne sont pas de pannes :

1. Le bruit du liquide réfrigérant qui circule dans les tuyaux peut être entendu, cela est normal.
2. L'humidité sur la surface extérieure de l'appareil durant les saisons humides n'est pas un problème, il suffit de passer un chiffon doux et sec sur les surfaces.
3. Le compresseur et le condenseur peuvent chauffer davantage durant les périodes de forte chaleur.
4. Le cadre de la porte est un peu chaud, cela signifie que le condenseur fonctionne pour évacuer l'humidité de l'air.

## 12. Specifications techniques

### **FICHE TECHNIQUE RELATIVE AU RÈGLEMENT SUR L'ÉTIQUETAGE ÉNERGÉTIQUE : 2019/2016/UE**

La fiche d'information sur le produit selon le règlement UE n ° 2019/ 2016

L'étiquetage énergétique des appareils frigorifiques se trouve sous l'URL ou le code QR indiqué sur l'étiquette énergétique :

SCTT109KTECW - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1743003>

SCTT109KFAB - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1743006>

### **Relation entre l'étiquette énergétique 1060/2010/UE et la nouvelle étiquette énergétique 2019/2016/UE**

L'étiquette actuelle 1060/2010/UE utilise le système d'étiquetage A+++/D, devenu moins efficace. L'échelle mixte de l'étiquette comportant de nombreux « + » n'est plus transparente et la majorité des produits sont déjà dans les 2 à 3 premières classes aujourd'hui.

Par conséquent, l'Union européenne a révisé et optimisé l'étiquette en fonction des besoins des utilisateurs. La nouvelle étiquette énergétique 2019/ 2016/UE contiendra uniquement les classes énergétiques A à G. Les niveaux des classes seront régulièrement mis à jour.

## 13. Exclusions de garantie

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de :

1. Détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
2. Défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des aliments ou des liquides et dus à la corrosion provoquée par la rouille ou de présence d'insectes ;
3. Tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés ;
4. Toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou branchement à une tension incorrecte ;
5. Toute utilisation d'accessoires non fournis ou approuvés par le fabricant.

La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.

## **14. Garantie du produit et pièces de rechange disponibles**

Selon les termes de la garantie du fabricant applicable au lieu, l'utilisation du Service à la clientèle est gratuite. La durée minimale de la garantie (garantie du fabricant pour les consommateurs privés) dans l'Espace Economique Européen est de 2 ans selon les termes de garantie applicable au lieu. Les conditions de garantie n'affectent pas les autres droits ou réclamations détenus par vous-même en vertu de la législation locale.

Des informations détaillées sur la période de garantie et les conditions de garantie dans votre pays sont disponibles auprès du service à la clientèle, de votre revendeur ou de notre site Web.

Les pièces de rechange d'origine fonctionnelles selon la directive écoconception correspondante peuvent être obtenues auprès du service à la clientèle pendant une période d'au moins 4 ans à compter de la date de mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Pour plus de spécifications techniques sur l'agent de réparation et pour commander des pièces de rechange, veuillez-vous rendre sur : <https://www.schneiderconsumer.com>

# 15. Mise au rebut



La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

## Informations sur la signification du marquage de conformité

Le marquage CE indique que le produit répond aux principales exigences des Directives Européenne 2014/35/UE (Basse Tension), 2014/30/UE (Compatibilité Electromagnétique), 2011/65/UE (Réduction de l'emploi de certaines substances dangereuses dans les EEE).



## Pièces détachées et accessoires

Les pièces détachées et accessoires pour votre appareil sont disponibles sur notre site dédié [www.expercare.fr](http://www.expercare.fr) Lorsque vous commandez des pièces, merci d'indiquer le modèle de votre appareil.

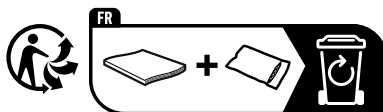


## Service après-vente

Pour une intervention technique en raison d'un dysfonctionnement, contactez-nous au 04 88 78 59 99. Pour obtenir les informations sur les produits ou le commandant des pièces détaillées, veuillez appeler le 01 61 44 02 70 et choisir l'option appropriée.



Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



© Keith Haring Foundation. Licensed by Artestar, New York.

Importé par : SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12 rue Jules Ferry - 93110 Rosny-Sous-Bois, FRANCE

# 1. Safety instructions

Please read the following operating instructions carefully before connecting your new device, they contain important information on safety, how to use, install and maintain your device in working order. Please keep these instructions for future use.

1. This device can be used by children from 8 years of age and by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge provided that they have been placed under supervision or that they have received instructions regarding the safe use of the device and understand the dangers involved. Children should not play with the device.

Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

2. Before plugging in the appliance, make sure that the voltage at the mains socket in your home matches that shown on the nameplate.
3. Do not damage the cooling circuit. This warning is only valid for devices whose cooling circuit is accessible by the user.
4. Make sure the appliance is unplugged before cleaning.
5. To clean this appliance, use a damp cloth or window cleaner. Never use detergent or nail polish remover.
6. When defrosting has been carried out, or when the refrigerator ceases to be used, clean the appliance to prevent the spread of odor. Excess gel may affect refrigeration.

7. It is recommended to use this appliance without an extension cord.
8. To ensure good ventilation of the device, essential for its proper operation, it is recommended to have a minimum clearance (or space) of 10mm on the sides and rear and 20mm on the top.
9. Do not place hot drinks or dishes in the appliance.
10. To save electricity consumption, keep air circulation around the appliance and dispose of food packaging before putting it in the refrigerator as soon as possible.
11. Do not store toxic materials such as ether, methanol, gasoline, etc., which are volatile and can burn or explode.
12. Do not place flammable materials in the refrigerator unless authorized by the manufacturer.
13. Close the door after use to avoid temperature losses.



14. This product should not be used outdoors and should not be exposed to rain.
15. The device must be placed on a flat and stable surface.
16. The appliance must be placed so that the power outlet is easily accessible.
17. Do not place heavy objects on the refrigerator or get it wet.
18. To avoid any risk of electrocution, never use this appliance with wet hands or bare feet on a damp surface.
19. Do not use the appliance outdoors or in a damp location.
20. Do not move the device when it is filled to avoid tipping.
21. The power cable must be plugged into an earthed outlet. Never pull the cable to unplug the appliance, grasp the plug and pull it from the socket.

22. Never lift the appliance by the power cable.
23. Keep the power cord away from heated surfaces.
24. Do not attempt to repair, adjust or replace any parts of this appliance yourself. In the event of a malfunction, contact after-sales service.
25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
26. If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid any danger.
27. It is recommended that the power cable be examined regularly for signs of damage, and the appliance should not be used if the cable is damaged.

28. The appliance is equipped with an earthing plug to protect you from possible electrical risks and must be plugged into a socket outlet with an earthing contact.
29. The devices are not intended to be operated by means of an external timer or by a separate remote control system.
30. **WARNING:** Keep the ventilation openings in the appliance enclosure, in its exterior part or in its built-in structure clear.
31. **WARNING:** Do not damage the refrigeration circuit.
32. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process other than those recommended by the manufacturer.
33. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartment unless they are of the type recommended by the manufacturer.

34. This appliance is intended for use in domestic applications.
35. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure that the power cord is not pinched or damaged.
36. **WARNING:** Do not place mobile multiple socket outlets or portable power supplies on the back of the appliance.
37. Children aged 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigeration appliances.
38. To avoid contamination of food, please follow the following instructions:
  - Prolonged opening of the door can cause a significant increase in temperature in the appliance compartments.
  - Regularly clean surfaces that may come into contact with food and accessible drainage systems.

- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator so that they do not come into contact with or drip onto other foods.
- The two-star frozen food compartments are suitable for storing frozen foods, storing or making ice cream and for making ice cubes.
- One, two and three star compartments are not suitable for freezing fresh food.
- If the refrigeration appliance remains empty for long periods of time, turn it off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mold from developing in the appliance.

39. Place the device against a wall with a clear distance of no more than 75 mm and no more than 50 mm.

40. This refrigeration appliance is not intended for use as a built-in appliance.

41. Recommended storage time for frozen foods in the freezer. These times vary depending on the type of food. Food that you freeze can be stored for 1 to 12 months (minimum at -18°C).

Food	Freezing time
Bacon, stews, milk	1 month
Bread, ice cream, sausages, pies, prepared shellfish, fatty fish	2 months
Non-fat fish, shellfish, pizza, scones and muffins	3 months
Ham, cakes, biscuits, beef and lamb chops, pieces of poultry	4 months
Butter, vegetables (blanched), whole eggs and egg yolks, cooked crayfish, ground meat (raw), pork (raw)	6 months
Fruit (dried or in syrup), egg whites, beef (raw), whole chicken, lamb (raw), fruit cakes	12 months

42. When freezing fresh food that has a “best before/use by/use by date” date, you must freeze it before that date expires.

43. Check that the food has not already been frozen. In fact, frozen foods that have completely thawed should not be refrozen. Once defrosted, food should be consumed quickly.

- To avoid food spoilage due to the transfer of germs: Store unpackaged animal and plant products separately in drawers. This also applies to different types of meat.
- If foods must be kept together due to lack of space: wrap them.
- Never store fruit and vegetables on a balcony with meat or fish.

Food	Storage duration
Butter	90 days
Hard cheese	110 days
Milk	7 days
Sausage, cold meats	9 days
Meat	7 days

Only an authorized technician can change the lamp in the event of a breakdown.



Suitable for food



## Refrigerant

Danger : risk of fire /  
flammable materials

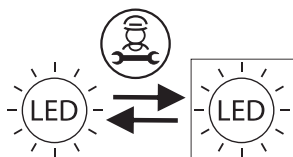
The refrigerant gas contained in the circuit of this appliance is isobutane (R 600a), a low-polluting but flammable gas. When transporting and installing the appliance, take care not to damage any part of the refrigeration circuit.



**WARNING: When positioning the appliance, ensure that the power cord is not pinched or damaged.**



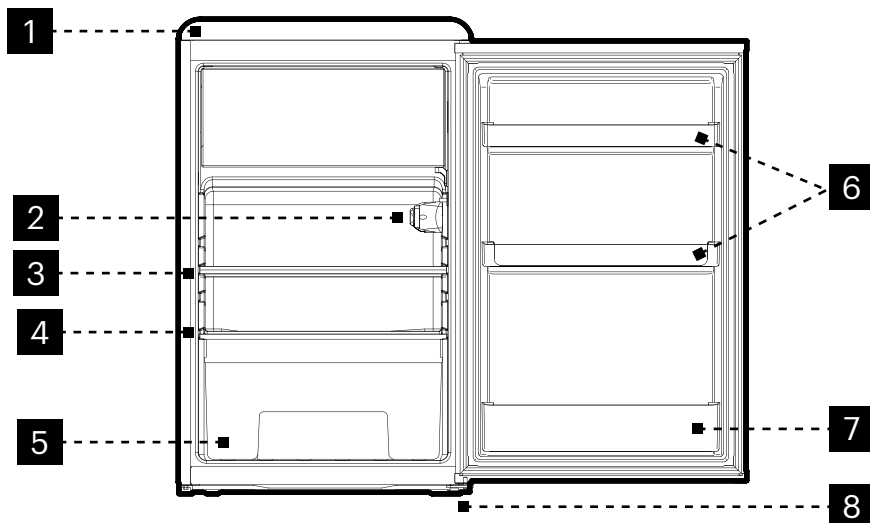
**WARNING: Do not place mobile power strips or portable power supplies on the back of the appliance.**



Replaceable light source (LED only) by a professional. This product contains two light sources of energy efficiency class G.



## 2. Description of the device



1. Top cover
2. Thermostat
3. Glass shelf
4. Crisper cover

5. Vegetable drawer
6. Door balcony
7. Bottle holders
8. Adjustable feet

## 3. Transport and start-up

When transporting, pick up the device by the base and gently tilt it up to a maximum of 45°. Never lift the appliance by the door handle. Do not place the device upside down or horizontally. Push the refrigerator on the rolling feet to move it.

## 4. Installation

Install the refrigerator on a flat, stable surface to avoid possible noise and vibration from the appliance.

The refrigerator should be placed so that the power outlet is easily accessible.

Choose a dry, well-ventilated place. Leave a space of at least 10mm all around the refrigerator and 20mm on top.

Do not install the refrigerator in a corrosive atmosphere.

**Wait 12 to 24 hours before plugging in the device.**



**When you install your refrigeration appliance, it is important to take into account the climate class of the product. To find out which climate class your refrigerator belongs to, please check the data plate as shown below: The refrigerator operates correctly within the ambient temperature range indicated in the table, depending on the climate class.**

Class	Symbol	Average ambient temperature °C
Expanded temperate	SN	from + 10 to + 32
Temperate	N	from + 16 to + 32
Subtropical	ST	from + 16 to + 38
Tropical	T	from + 16 to + 43

### 4.1 Place

The device should be installed away from heat sources such as radiators, boilers, direct sunlight, etc.

Make sure air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure optimal performance, if the device is placed under an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabin and the wall unit must be at least 100 mm.

Ideally, the device should not be placed under a surface-mounted wall unit. Precise leveling is provided by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

### 4.2 For refrigeration appliances with climate class

- Extended temperate (SN): this refrigeration appliance is intended for use at ambient temperatures between 10° C and 32° C;
- Temperate (N): this refrigeration appliance is intended for use at ambient temperatures between 16° C and 32° C;
- Subtropical (ST): this refrigeration appliance is intended for use at ambient temperatures between 16° C and 38° C;
- Tropical (T): this refrigeration appliance is intended for use at ambient temperatures between 16°C and 43°C.

## 4.3 Meaning of freezer labeling\*

1- (\*), 2- (\*\*), and 3-star (\*\*\*) freezers are not suitable for freezing fresh foods.

2 star (\*\*) and 3 star (\*\*\*) freezers are suitable for storing frozen (pre-frozen) food and ice or for making ice and ice cubes.

Compartments	Stars (*)	Target Storage Temperature	Aliments Appropries
FREEZER	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suitable for seafood (fish, shrimp, shellfish), fresh water and meat products.</li> <li>• Recommended shelf life: <b>3 months</b></li> <li>• <b>Suitable for freezing fresh food</b></li> </ul>
FREEZER	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suitable for seafood (fish, shrimp, shellfish), fresh water and meat products.</li> <li>• Recommended shelf life: <b>3 months</b></li> <li>• <b>NOT suitable for freezing fresh food</b></li> </ul>
FREEZER	**	≤ -12 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suitable for seafood (fish, shrimp, shellfish), fresh water and meat products.</li> <li>• Recommended shelf life: <b>2 months</b></li> <li>• <b>NOT suitable for freezing fresh food</b></li> </ul>
FREEZER	*	≤ -6 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suitable for seafood (fish, shrimp, shellfish), fresh water and meat products.</li> <li>• Recommended shelf life: <b>1 month</b></li> <li>• <b>NOT suitable for freezing fresh food</b></li> </ul>
0* - COMPARTMENT	-	6 °C - 0 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suitable for fresh meat products (pork, beef, chicken, etc.) and processed foods consumed or processed the same day or within three days of storage (max.).</li> <li>• <b>Not suitable for freezing food or storing frozen food.</b></li> </ul>



Attention ! The device must be able to be disconnected from the electrical network; the plug must therefore be easily accessible after installation.

## 5. Use

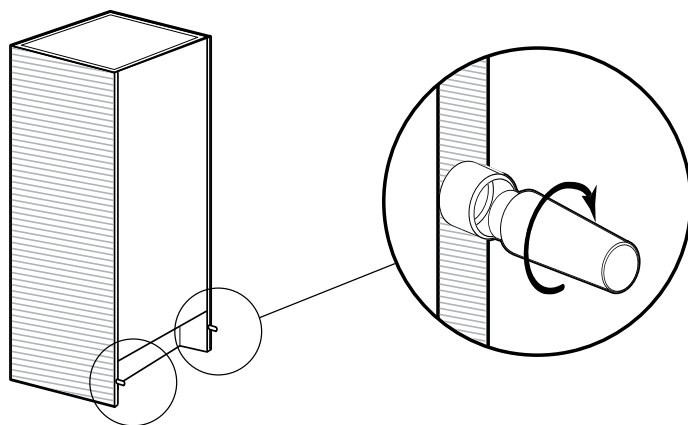
Before first use, clean all parts of the refrigerator with a soft cloth dampened in lukewarm water and a mild detergent. Rinse them thoroughly with clean water and dry them with a dry cloth.

Note: The electrical parts of the refrigerator can only be cleaned with a dry cloth. Place the thermostat knob on position "3", then turn on the appliance. The compressor is running and the interior refrigerator light comes on.

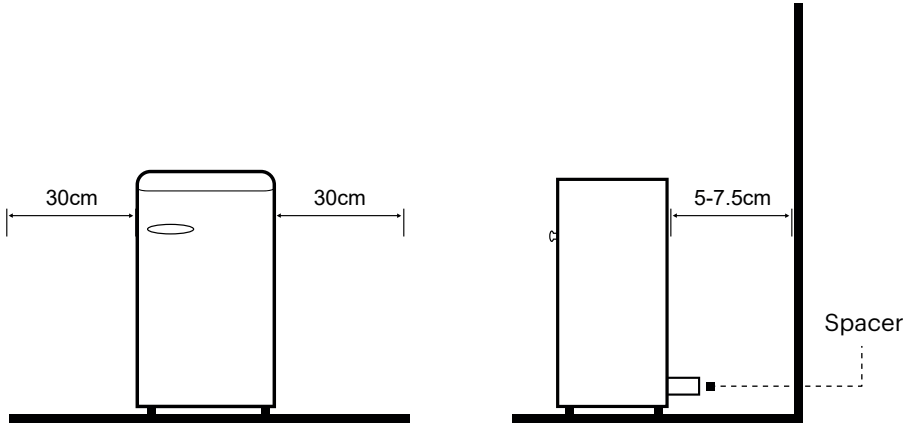
Close the door. After 30 minutes, if the temperature in the refrigerator drops significantly, this shows that the refrigeration system is working properly. When the refrigerator has been running for a while, the temperature will adjust to the setting provided that you do not leave the door open for too long.

If the above steps have been completed successfully, the setup operations are complete. The refrigerator is operating normally.

The device is supplied with two plastic tips (in the plastic bag in the user manual). After installing these tips, the device can no longer be pushed against the wall to ensure adequate ventilation. Insert the tips into the corresponding openings on the back of the device, then screw them in.



Place the device against a wall with a clear distance not exceeding 50-75mm



## 5.1 Control the temperature

The temperatures in the refrigerator compartment and the freezer compartment are controlled by the thermostat located at the top of the refrigerator compartment. Turn the thermostat knob to adjust the temperature inside the refrigerator. There are 7 temperature settings on the thermostat: from “0” to “7”. The first setting “0” means “OFF” while the 7th setting “7” indicates the lowest temperature in the refrigerator. Turn the thermostat knob from position “1” to “7”, the temperature gradually decreases. Set the thermostat knob to position “3” or “4” during normal use.

## 5.2 Coldest area of the refrigerator

This symbol below indicates the location of the coldest area in your refrigerator. This area is delimited near the fan, and at the top by the symbol or by the shelf positioned at the same height.



To ensure temperatures in this area, be careful not to change the positioning of this shelf.

## Installing the temperature indicator

To help you properly adjust your refrigerator, it is equipped with a temperature indicator (delivered in the instructions bag) which will allow you to control the average temperature in the coldest zone.

**WARNING :** This indicator is only intended for use with your refrigerator. Be careful not to use it in another refrigerator (in fact, the coldest zone is not identical), or for another use.

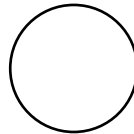
## Checking the temperature in the coldest zone

Once the installation of the temperature indicator is completed, you will be able to regularly check that the temperature of the coldest zone is correct. If necessary, adjust the thermostat accordingly as previously indicated. The interior temperature of the refrigerator is influenced by several factors such as the ambient temperature of the room, the amount of food stored and how often the door is opened. Take these factors into account when adjusting the temperature.

For the proper conservation of food in your refrigerator and particularly in the coldest zone, make sure that the temperature indicator appears "OK".



Correct setting



Temperature too high,  
adjustable thermostat

If "OK" does not appear, the temperature is too high. Set the thermostat to a higher position. Wait at least 12 hours before readjusting the thermostat. After loading fresh food into the appliance or after repeated openings (or prolonged openings) of the door, it is normal that the inscription "OK" does not appear in the temperature indicator.

## 6. Food preservation

- **Ov~ 'v' | zI 'ol 'n | fl y] vt whyt I u(F**  
Place fresh foods such as fish and meat in the freezer compartment to preserve their taste and nutrients. Wrap foods that need to be frozen in aluminum foil or airtight plastic containers. Do not put fresh foods in direct contact with other foods that have already been frozen. If you buy frozen food, please store it in the freezer compartment as soon as possible. Never refreeze thawed product.
- **Ov~ 'v' | zI 'ol 'y | nni yh(pu] vt whyt I u(F**  
Eggs and bottles must be placed in the locations reserved for this purpose. Vegetables and fruits should be put in the vegetable drawer. The jars should be placed in the refrigerator door shelves.  
Other perishable foods or foods that may give off a bad odor in the refrigerator should be packaged separately.
- **Vb] I t I u(vrnavk**  
Be careful not to place excessive food in the refrigerator. Food should be wrapped separately in aluminum foil or in airtight plastic boxes. To save energy consumption, do not place hot food in the refrigerator.  
Wait until they are thoroughly cooled before storing them. Never place vegetables or fruit in the freezer compartment.

## 7. Defrosting

When the appliance has been in operation for a long time, the lower surface of the freezer compartment may become covered with a film of frost. This leads to increased power consumption and decreases the efficiency of your device. Your freezer compartment should be defrosted once a month.

When defrosting, unplug the appliance, open the door and remove all food. Then store the food in a cool place. Use a plastic scraper to remove frost. Then wipe the freezer compartment with a soft, dry cloth.

**Noticed** : Never use metal utensils to defrost the freezer compartment to avoid damaging it.

**WARNING:** Do not use any mechanical device or other means to accelerate defrosting other than those recommended by the manufacturer.

## 8. Maintenance and cleaning

- The device should be cleaned at least once a month.
- Before cleaning, be sure to turn off and unplug the appliance.
- Remove all accessories. Wash them in lukewarm water and a mild detergent (dishwashing detergent for example), rinse with bleach and dry thoroughly.
- Wipe the interior and exterior of the refrigerator with a soft, damp cloth.
- If the device is too dirty, clean it with a soft cloth dampened with a little mild detergent, rinse the device thoroughly and dry it with a soft cloth.

If you have to go on vacation or not use the device for a long time, please do the following:

- Turn off the device and unplug it from the power outlet.
- Remove all food.
- Clean and dry the interior of the appliance following the instructions above.
- Leave the appliance door open to avoid any unpleasant odors.

### Cleaning

Before cleaning, be sure to turn off and unplug the appliance.

Use a soft cloth dampened with water or non-abrasive detergent to clean the device. Then remove the moisture with a soft, dry cloth. Remember to clean the water collection tray located at the back, above the glass cover. warm in the refrigerator. Wait until they are thoroughly cooled before storing them. Never place vegetables or fruit in the freezer compartment.

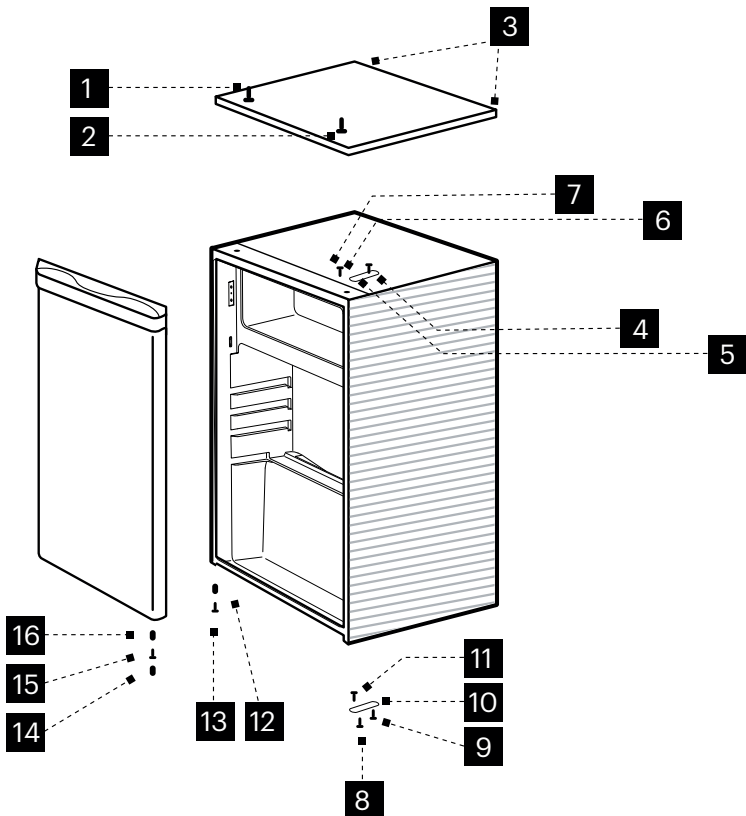
## 9. Reversing the door opening direction

The refrigerator was built with the door hinges on the right. If you want to change the opening direction of the door, be sure to follow the following instructions:

1. Remove the cover (1). Remove the four screws (2) (3) and remove the top cover.
2. Remove the two screws (4) holding the top hinge (5) and remove the top hinge (5).
3. Unscrew the nut (7) and remove the pin (6). Reverse the hinge at the top (5) and secure the pin (6) and nut (7).

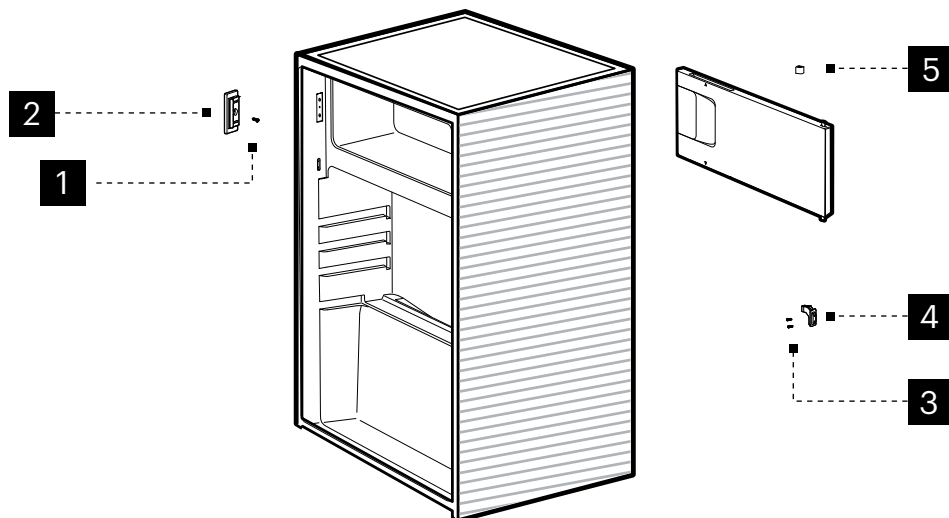


4. Lift the door and place it on a padded surface to avoid scratching it.
5. Remove the foot (8). Remove the three screws (9) holding the bottom hinge (10) and be sure to remove the bottom hinge (10).
6. Unscrew the screw (12) and remove the foot (13), then move it to the right side.
7. Remove the pin (11) and reverse the direction of the bottom hinge (10). Install the bottom hinge (10) into the left side with three screws (9).
8. Insert the pin (11) onto the bottom hinge (10).
9. Remove the hinge pin (14) (15) (16) located at the bottom of the door. On the other side of the door, insert the replacement hinge pin that came with this appliance.
10. Place the door in place and make sure the door is secure on the bottom hinge (10).
11. Secure the top hinge (5) with two screws (4).
12. Secure the top cover with four screws (2) (3) then place the covers (1) on the screws (2).



If you also want to change the opening direction of the internal freezer compartment door, be sure to follow the instructions below:

1. Remove the screw (1) and remove the lock button (2).
2. Remove the two screws (3) holding the bottom axle cover (4) and remove this cover.
3. Remove the door and place it on a padded surface to avoid scratching it.
4. Remove the top axle cover (5) and move it to the opposite position.
5. Turn the door 180° and put it on the upper axle cover.
6. Secure the bottom axle cover (4) with the two screws (3).
7. Secure the lock button (2) with a screw (1).



## 10. Tips - energy savings

- Install the device in a cool, dry and suitably ventilated room.
- Be careful not to expose the device to direct sunlight and never place it near a direct source of heat (near a radiator, for example).
- Never block the ventilation holes or grilles of the appliance.
- Let the food cool before placing it in the appliance.
- Place frozen products in the refrigerator to thaw.
- The low temperature of frozen products will help cool food in the refrigerator.
- Do not leave the appliance doors open for too long when storing or removing food from the appliance.
- When you freeze food or want to store it in the freezer, place it directly in the top drawer of the freezer.

# 11. Troubleshooting

Symptom	Reason	Solution
The device does not work	No power supply	Make sure the device is plugged in properly and the wall outlet is working normally
	The fuse has blown.	Replace the fuse
The device makes a lot of noise	The device is not parallel to the ground. The appliance is too close to the wall or the interior accessories of the refrigerator are incorrectly placed.	Stabilize the refrigerator base by adjusting the position of the feet. Move the device away from the wall. Place the interior accessories of the refrigerator correctly.
The appliance does not reach the desired temperature.	The door is opened too often or has been left open for a long time.	Close the door and do not open it too frequently.
	The refrigerator is too close to the wall.	Move the appliance away from the wall to ensure good coverage.
	The refrigerator is too full.	Remove food from the appliance.
The device gives off bad odors.	The temperature is incorrectly set.	Turn the thermostat knob to position « 3 » or higher.
	There is an obstacle ahead.	Throw away expired foods and package other foods.
	The bumper rail is stuck.	Clean the inside of the device.

If your device exhibits symptoms other than those described above, please call the store's authorized service center or dealer.

The following symptoms are not faults:

1. The sound of refrigerant flowing through the pipes can be heard, this is normal.
2. Moisture on the exterior surface of the device during humid seasons is not a problem, simply wipe the surfaces with a soft, dry cloth.
3. The compressor and condenser may heat up more during periods of high heat.
4. The door frame is a little warm, this means the condenser is working to remove moisture from the air.

## 12. Specifications techniques

### **TECHNICAL SHEET ON THE ENERGY LABELING REGULATION : 2019/2016/UE**

The product information sheet according to EU Regulation No. 2019/2016

The energy labeling of refrigeration appliances can be found under the URL or QR code indicated on the energy label :

SCTT109KTECW - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1743003>

SCTT109KFAB - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1743006>

### **Relationship between energy label 1060/2010/EU and the new energy label 2019/2016/EU**

The current label 1060/2010/EU uses the A+++/D labeling system, which has become less effective. The mixed scale of the label with numerous « + » is no longer transparent and the majority of products are already in the first 2 to 3 classes today.

Therefore, the European Union has revised and optimized the label according to user needs. The new 2019/2016/EU energy label will only contain energy classes A to G. The class levels will be regularly updated.

## 13. Warranty exclusions

The warranty does not cover wearing parts of the product, nor problems or damage resulting from:

1. Surface damage due to normal wear and tear of the product;
2. Defects or deterioration due to contact of the product with food or liquids and due to corrosion caused by rust or the presence of insects;
3. Any unauthorized incident, abuse, misuse, modification, disassembly or repair;
4. Any improper maintenance operation, use not in accordance with the instructions concerning the product or connection to an incorrect voltage;
5. Any use of accessories not supplied or approved by the manufacturer.

The warranty will be void if the product nameplate and/or serial number is removed.

## 14. Product warranty and replacement parts available

Under the terms of the manufacturer's warranty applicable to the location, use of Customer Service is free. The minimum warranty period (manufacturer's warranty for private consumers) in the European Economic Area is 2 years depending on the warranty terms applicable to the location. The warranty conditions do not affect any other rights or claims you may have under local law.

Detailed information on the warranty period and warranty conditions in your country is available from customer service, your dealer or our website.

Original spare parts functional according to the relevant Ecodesign Directive can be obtained from customer service for a period of at least 4 years from the date of placing your device on the market in the European Economic Area .

For more repair agent technical specifications and to order replacement parts, please visit: <https://www.schneiderconsumer.com>

## 15. Disposal



The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not disposed of in the normal municipal waste stream. Used devices must be collected separately in order to optimize the recovery rate and recycling of the materials they are made of and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out bin symbol is affixed to all products to remind you of separate collection obligations. Consumers should contact local authorities or their retailer regarding how to collect their device.

### Information on the meaning of the conformity marking

The CE marking indicates that the product meets the main requirements of the European Directives 2014/35/EU (Low Voltage), 2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility), 2011/65/EU (Reduction of the use of certain dangerous substances in EEA).



© Keith Haring Foundation. Licensed by Artestar, New York.

Imported by : SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12 rue Jules Ferry - 93110 Rosny-Sous-Bois, FRANCE

# 1. Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die folgende Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr neues Gerät anschließen. Sie enthält wichtige Informationen zur Sicherheit, zur Verwendung, Installation und Wartung Ihres Geräts. Bitte bewahren Sie diese Anleitung für den späteren Gebrauch auf.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie unter Aufsicht stehen oder eine Einweisung in die sichere Verwendung erhalten haben des Geräts und verstehen Sie die damit verbundenen Gefahren. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

2. Bevor Sie das Gerät anschließen, stellen Sie sicher, dass die Spannung an der Netzsteckdose in Ihrem Zuhause mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
3. Den Kühlkreislauf nicht beschädigen. Diese Warnung gilt nur für Geräte, deren Kühlkreislauf für den Benutzer zugänglich ist.
4. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz getrennt ist.
5. Um dieses Gerät zu reinigen, verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder Fensterreiniger. Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder Nagellackentferner.
6. Nach dem Abtauen oder wenn der Kühlschrank nicht mehr verwendet wird, reinigen Sie das Gerät, um die Ausbreitung von Gerüchen zu

verhindern. Überschüssiges Gel kann die Kühlung beeinträchtigen.

7. Es wird empfohlen, dieses Gerät ohne Verlängerungskabel zu verwenden.
8. Um eine gute Belüftung des Geräts zu gewährleisten, die für den ordnungsgemäßen Betrieb unerlässlich ist, wird empfohlen, an den Seiten und an der Rückseite einen Mindestabstand (oder Freiraum) von 10 mm und an der Oberseite von 20 mm einzuhalten.
9. Stellen Sie keine heißen Getränke oder Geschirr in das Gerät.
10. Um den Stromverbrauch zu senken, halten Sie die Luftzirkulation rund um das Gerät aufrecht und entsorgen Sie Lebensmittelverpackungen so schnell wie möglich, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen.



11. Lagern Sie keine giftigen Materialien wie Äther, Methanol, Benzin usw., die flüchtig sind und brennen oder explodieren können.
12. Legen Sie keine brennbaren Materialien in den Kühlschrank, es sei denn, der Hersteller hat dies genehmigt.
13. Schließen Sie nach dem Gebrauch die Tür, um Temperaturverluste zu vermeiden.
14. Dieses Produkt sollte nicht im Freien verwendet und keinem Regen ausgesetzt werden.
15. Das Gerät muss auf einer ebenen und stabilen Oberfläche aufgestellt werden.
16. Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass die Steckdose leicht zugänglich ist.

17. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Kühlschrank und lassen Sie ihn nicht nass werden.
18. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, verwenden Sie dieses Gerät niemals mit nassen Händen oder nackten Füßen auf einer feuchten Oberfläche.
19. Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien oder an einem feuchten Ort.
20. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es gefüllt ist, um ein Umkippen zu vermeiden.
21. Das Netzkabel muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Ziehen Sie niemals am Kabel, um das Gerät vom Netz zu trennen, sondern fassen Sie den Stecker und ziehen Sie ihn aus der Steckdose.

22. Heben Sie das Gerät niemals am Netzkabel an.
23. Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
24. Versuchen Sie nicht, Teile dieses Geräts selbst zu reparieren, einzustellen oder auszutauschen. Bei Störungen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
25. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
26. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um jede Gefahr zu vermeiden.
27. Es wird empfohlen, das Netzkabel regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen zu überprüfen und das Gerät nicht zu verwenden, wenn das Kabel beschädigt ist.

28. Das Gerät ist zum Schutz vor möglichen elektrischen Gefahren mit einem Schutzkontaktstecker ausgestattet und muss an eine Steckdose mit Schutzkontakt angeschlossen werden.
29. Die Geräte sind nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben zu werden.
30. **WARNUNG:** Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse, im Außenteil oder in der Einbaustruktur frei.
31. **WARNUNG:** Den Kühlkreislauf nicht beschädigen.
32. **WARNUNG:** Verwenden Sie zur Beschleunigung des Abtauvorgangs keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen mechanischen Geräte oder andere Mittel.

33. **WARNUNG:** Benutzen Sie im Lebensmittellagerfach keine Elektrogeräte, es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ.
34. Dieses Gerät ist für den Einsatz im häuslichen Bereich bestimmt.
35. **WARNUNG:** Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
36. **WARNUNG:** Platzieren Sie keine mobilen Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Netzteile auf der Rückseite des Geräts.
37. Kindern im Alter von 3 bis 8 Jahren ist das Be- und Entladen von Kühlgeräten gestattet.
38. Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen:

- Durch längeres Öffnen der Tür kann es zu einem deutlichen Temperaturanstieg in den Geräteräumen kommen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen könnten, sowie zugängliche Abflusssysteme.
- Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommen oder darauf tropfen.
- Die Zwei-Sterne-Gefrierfächer eignen sich zum Aufbewahren von Tiefkühlkost, zum Aufbewahren oder Zubereiten von Speiseeis und zum Zubereiten von Eiswürfeln.

- Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer bleibt, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen Sie es, trocknen Sie es ab und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

39. Stellen Sie das Gerät mit einem lichten Abstand von nicht mehr als 75 mm und nicht mehr als 50 mm an eine Wand.
40. Dieses Kühlgerät ist nicht für den Einsatz als Einbaugerät bestimmt.
41. Empfohlene Lagerzeit für Tiefkühlkost im Gefrierschrank. Diese Zeiten variieren je nach Art des Lebensmittels. Lebensmittel, die Sie einfrieren, sind 1 bis 12 Monate haltbar (mindestens bei  $-18\text{ °C}$ ).

Essen	Gefrierzeit
Speck, Eintöpfe, Milch	1 Monat
Brot, Eis, Würstchen, Kuchen, zubereitete Schalentiere, fetter Fisch	2 Monate
Fettarmer Fisch, Schalentiere, Pizza, Scones und Muffins	3 Monate
Schinken, Kuchen, Kekse, Rind- und Lammkoteletts, Geflügelstücke	4 Monate
Butter, Gemüse (blanchiert), ganze Eier und Eigelb, gekochte Flusskrebse, Hackfleisch (roh), Schweinefleisch (roh)	6 Monate
Obst (getrocknet oder in Sirup), Eiweiß, Rindfleisch (roh), ganzes Huhn, Lamm (roh), Obstkuchen	12 Monate

42. Wenn Sie frische Lebensmittel mit einem Mindesthaltbarkeitsdatum/Verbrauchsdatum einfrieren, müssen Sie diese vor Ablauf dieses Datums einfrieren.
43. Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittel nicht bereits eingefroren sind. Tatsächlich sollten tiefgefrorene Lebensmittel, die vollständig aufgetaut sind, nicht wieder eingefroren werden. Nach dem Auftauen sollten Lebensmittel zügig verzehrt werden.



- Um den Verderb von Lebensmitteln durch Keimübertragung zu vermeiden: Lagern Sie unverpackte tierische und pflanzliche Produkte getrennt in Schubladen. Dies gilt auch für verschiedene Fleischsorten.
- Wenn Lebensmittel aus Platzgründen zusammengehalten werden müssen: Verpacken Sie sie.
- Lagern Sie Obst und Gemüse niemals zusammen mit Fleisch oder Fisch auf dem Balkon.

Essen	Speicherdauer
Butter	90 Tage
Hartkäse	110 Tage
Milch	7 Tage
Wurst, Aufschnitt	9 Tage
Fleisch	7 Tage

Im Falle einer Panne kann nur ein autorisierter Techniker die Lampe austauschen.



Geeignet für Lebensmittel



## Kältemittel

Gefahr : Brandgefahr/  
brennbare Materialien

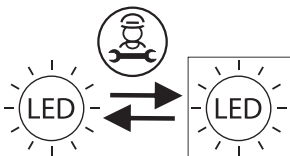
Das im Kreislauf dieses Geräts enthaltene Kältemittelgas ist Isobutan (R 600a), ein schadstoffarmes, aber brennbares Gas. Achten Sie beim Transport und bei der Installation des Geräts darauf, dass kein Teil des Kühlkreislaufs beschädigt wird.



**WARNUNG: Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.**

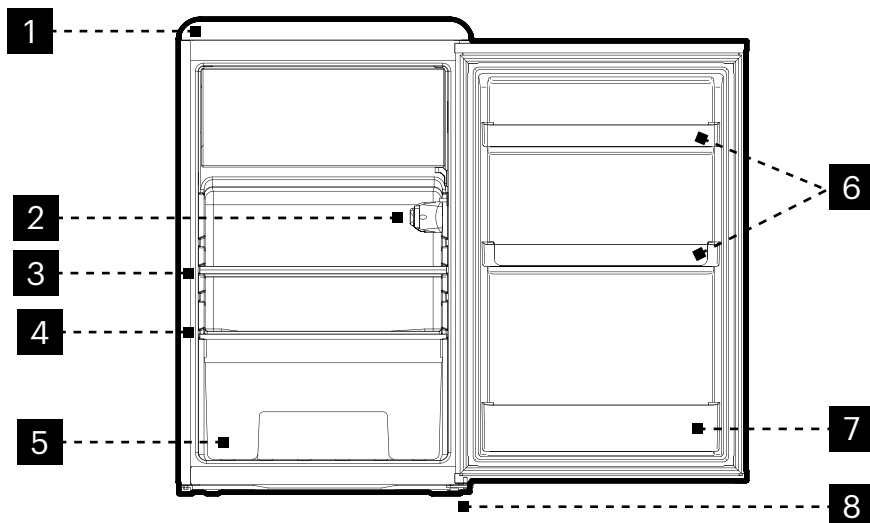


**WARNUNG: Platzieren Sie keine mobilen Steckdosenleisten oder tragbaren Netzteile auf der Rückseite des Geräts.**



Austauschbare Lichtquelle (nur LED) vom Fachmann. Dieses Produkt enthält zwei Lichtquellen der Energieeffizienzklasse G.

## 2. Beschreibung des Geräts



1. Obere Abdeckung
2. Thermostat
3. Glasregal
4. Crisper-Abdeckung

5. Gemüseschublade
6. Türbalkon
7. Flaschenhalter
8. Verstellbare Füße

## 3. Transport und Inbetriebnahme

Fassen Sie das Gerät beim Transport am Standfuß an und kippen Sie es vorsichtig bis maximal 45° nach oben. Heben Sie das Gerät niemals am Türgriff an. Stellen Sie das Gerät nicht verkehrt herum oder horizontal auf. Schieben Sie den Kühlschrank auf die Rollfüße, um ihn zu bewegen.

# 4. Installation

Stellen Sie den Kühlschrank auf einer ebenen, stabilen Oberfläche auf, um mögliche Geräusche und Vibrationen des Geräts zu vermeiden.

Der Kühlschrank sollte so aufgestellt werden, dass die Steckdose leicht zugänglich ist.

Wählen Sie einen trockenen, gut belüfteten Ort. Lassen Sie rund um den Kühlschrank einen Abstand von mindestens 10 mm und oben einen Freiraum von 20 mm.

Stellen Sie den Kühlschrank nicht in einer korrosiven Atmosphäre auf.

**Warten Sie 12 bis 24 Stunden, bevor Sie das Gerät anschließen.**



**Bei der Installation Ihres Kühlgeräts ist es wichtig, die Klimaklasse des Produkts zu berücksichtigen. Um herauszufinden, zu welcher Klimaklasse Ihr Kühlschrank gehört, überprüfen Sie bitte das unten abgebildete Typenschild: Abhängig von der Klimaklasse funktioniert der Kühlschrank ordnungsgemäß innerhalb des in der Tabelle angegebenen Umgebungstemperaturbereichs.**

Klasse	Symbol	Durchschnittliche Umgebungstemperatur °C
Erweitertes gemäßigtes Klima	SN	von + 10 to + 32
Gemäßigt	N	von + 16 to + 32
Subtropisch	ST	von + 16 to + 38
Tropisch	T	von + 16 to + 43

## 4.1 Ort

Das Gerät sollte entfernt von Wärmequellen wie Heizkörpern, Boilern, direkter Sonneneinstrahlung usw. installiert werden.

Stellen Sie sicher, dass die Luft an der Rückseite des Schrankes ungehindert zirkulieren kann. Um eine optimale Leistung zu gewährleisten, muss bei Platzierung des Geräts unter einem überhängenden Oberschrank der Mindestabstand zwischen der Oberseite der Kabine und dem Oberschrank mindestens 100 mm betragen.

Idealerweise sollte das Gerät nicht unter einem Aufputz-Oberschrank platziert werden. Für eine präzise Nivellierung sorgen ein oder mehrere Stellfüße am Schrankboden.

## 4.2 Für Kühlgeräte der Klimaklasse

- Erweiterte Temperierung (SN): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 10 °C und 32 °C vorgesehen;
- Gemäßigt (N): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 32 °C vorgesehen;
- Subtropisch (ST): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 38 °C vorgesehen;
- Tropical (T): Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen zwischen 16 °C und 43 °C vorgesehen.

## 4.3 MBedeutung der Gefrierschränkzeichnung\*

1- (\*), 2- (\*\*) und 3-Sterne-Gefrierschränke (\*\*\*) sind nicht zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet.

Gefrierschränke mit 2 Sternen (\*\*) und 3 Sternen (\*\*\*) eignen sich zum Aufbewahren von gefrorenen (vorgefrorenen) Lebensmitteln und Eis oder zur Herstellung von Eis und Eiswürfeln.

Fächer	Sterne (*)	Ziellagertemperatur	Nahrungsmittelbedarf
GEFRIERSCHRANK	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geeignet für Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasser und Fleischprodukte.</li> <li>• Empfohlene Haltbarkeit: <b>3 Monate</b></li> <li>• <b>Geeignet zum Einfrieren frischer Lebensmittel</b></li> </ul>
GEFRIERSCHRANK	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geeignet für Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasser und Fleischprodukte.</li> <li>• Empfohlene Haltbarkeit: <b>3 Monate</b></li> <li>• <b>NICHT zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet</b></li> </ul>
GEFRIERSCHRANK	**	≤ -12 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geeignet für Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasser und Fleischprodukte.</li> <li>• Empfohlene Haltbarkeit: <b>2 Monate</b></li> <li>• <b>NICHT zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet</b></li> </ul>
GEFRIERSCHRANK	*	≤ -6 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geeignet für Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasser und Fleischprodukte.</li> <li>• Empfohlene Haltbarkeit: <b>1 Monat</b></li> <li>• <b>NICHT zum Einfrieren frischer Lebensmittel geeignet</b></li> </ul>
O* - FACH	-	6 °C - 0 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geeignet für Frischfleischprodukte (Schwein, Rind, Huhn usw.) und verarbeitete Lebensmittel, die am selben Tag oder innerhalb von maximal drei Tagen nach der Lagerung verzehrt oder verarbeitet werden.</li> <li>• <b>Nicht zum Einfrieren oder Aufbewahren von Tiefkühlkost geeignet.</b></li> </ul>



Aufmerksamkeit ! Das Gerät muss vom Stromnetz getrennt werden können; Der Stecker muss daher nach der Installation leicht zugänglich sein.

## 5. Verwenden

Reinigen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Teile des Kühlschranks mit einem weichen, mit lauwarmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Spülen Sie sie gründlich mit klarem Wasser ab und trocknen Sie sie mit einem trockenen Tuch.

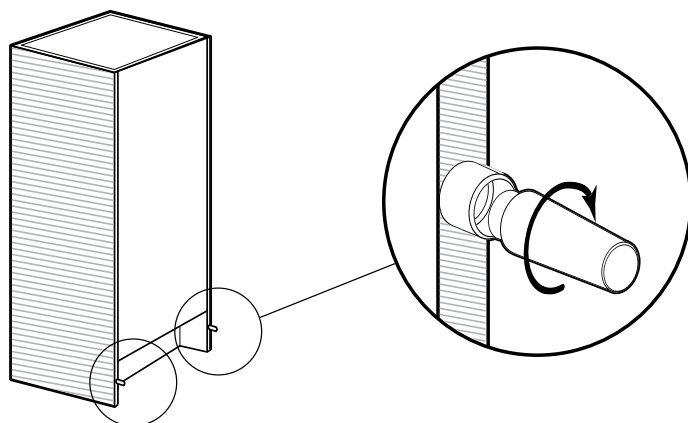
Hinweis: Die elektrischen Teile des Kühlschranks können nur mit einem trockenen Tuch gereinigt werden.

Stellen Sie den Thermostatkopf auf Position „3“ und schalten Sie das Gerät ein. Der Kompressor läuft und die Innenbeleuchtung des Kühlschranks leuchtet auf.

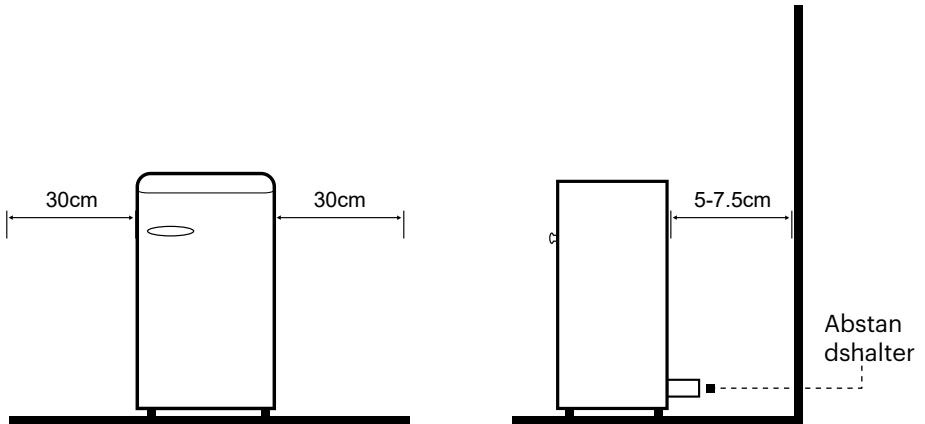
Schließen Sie die Tür. Sinkt die Temperatur im Kühlschrank nach 30 Minuten deutlich ab, ist dies ein Zeichen dafür, dass das Kühlsystem ordnungsgemäß funktioniert. Wenn der Kühlschrank eine Weile in Betrieb ist, stellt sich die Temperatur auf die eingestellte Temperatur ein, sofern Sie die Tür nicht zu lange offen lassen.

Wenn die oben genannten Schritte erfolgreich abgeschlossen wurden, sind die Einrichtungsvorgänge abgeschlossen. Der Kühlschrank funktioniert normal.

Das Gerät wird mit zwei Kunststoffspitzen geliefert (in der Plastiktüte in der Bedienungsanleitung). Nach der Installation dieser Tipps kann das Gerät nicht mehr an die Wand gedrückt werden, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten. Führen Sie die Spitzen in die entsprechenden Öffnungen auf der Rückseite des Geräts ein und schrauben Sie sie fest.



Stellen Sie das Gerät mit einem lichten Abstand von nicht mehr als 50–75 mm an eine Wand



## 5.1 Kontrollieren Sie die Temperatur

Die Temperaturen im Kühlfach und im Gefrierfach werden durch den Thermostat oben im Kühlfach geregelt.

Drehen Sie den Thermostatkopf, um die Temperatur im Kühlschrank einzustellen. Am Thermostat gibt es 7 Temperatureinstellungen: von „0“ bis „7“. Die erste Einstellung „0“ bedeutet „AUS“, während die siebte Einstellung „7“ die niedrigste Temperatur im Kühlschrank angibt. Drehen Sie den Thermostatkopf von Position „1“ auf „7“, die Temperatur sinkt allmählich.

Stellen Sie den Thermostatkopf während des normalen Gebrauchs auf Position „3“ oder „4“.

## 5.2 Kältester Bereich des Kühlschranks

Dieses Symbol unten zeigt die Position des kältesten Bereichs in Ihrem Kühlschrank an. Dieser Bereich wird in der Nähe des Ventilators und nach oben durch das Symbol oder durch die auf gleicher Höhe positionierte Ablage begrenzt.



Um die Temperaturen in diesem Bereich sicherzustellen, achten Sie darauf, die Positionierung dieses Regals nicht zu verändern.

## Einbau der Temperaturanzeige

Damit Sie Ihren Kühlschrank richtig einstellen können, ist er mit einer Temperaturanzeige ausgestattet (im Lieferumfang enthalten), mit der Sie die Durchschnittstemperatur in der kältesten Zone kontrollieren können.

**WARNUNG:** Diese Anzeige ist nur für die Verwendung mit Ihrem Kühlschrank bestimmt. Achten Sie darauf, es nicht in einem anderen Kühlschrank (tatsächlich ist die kälteste Zone nicht identisch) oder für eine andere Verwendung zu verwenden.

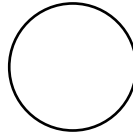
## Überprüfen der Temperatur in der kältesten Zone

Sobald die Installation des Temperaturanzeigers abgeschlossen ist, können Sie regelmäßig überprüfen, ob die Temperatur der kältesten Zone korrekt ist. Passen Sie ggf. den Thermostat wie zuvor beschrieben entsprechend an. Die Innentemperatur des Kühlschranks wird von mehreren Faktoren beeinflusst, beispielsweise von der Umgebungstemperatur im Raum, der Menge der gelagerten Lebensmittel und der Häufigkeit, mit der die Tür geöffnet wird. Berücksichtigen Sie diese Faktoren bei der Temperaturanpassung.

Um die Lebensmittel in Ihrem Kühlschrank und insbesondere in der kältesten Zone ordnungsgemäß aufzubewahren, stellen Sie sicher, dass die Temperaturanzeige „OK“ anzeigt.



Richtige Einstellung



Temperatur zu hoch,  
einstellbarer Thermostat

Wenn „OK“ nicht erscheint, ist die Temperatur zu hoch. Stellen Sie den Thermostat auf eine höhere Position. Warten Sie mindestens 12 Stunden, bevor Sie den Thermostat neu einstellen. Nach dem Einlegen frischer Lebensmittel in das Gerät oder nach wiederholtem (oder längerem) Öffnen der Tür ist es normal, dass die Aufschrift „OK“ nicht in der Temperaturanzeige erscheint.



## 6. Lebensmittelkonservierung

- **Wie verwende ich das Gefrierfach?**

Legen Sie frische Lebensmittel wie Fisch und Fleisch in das Gefrierfach, um ihren Geschmack und ihre Nährstoffe zu bewahren. Wickeln Sie Lebensmittel, die eingefroren werden müssen, in Aluminiumfolie oder luftdichte Plastikbehälter ein. Bringen Sie frische Lebensmittel nicht in direkten Kontakt mit anderen, bereits gefrorenen Lebensmitteln. Wenn Sie Tiefkühlkost kaufen, lagern Sie diese bitte so schnell wie möglich im Gefrierfach ein. Aufgetautes Produkt niemals wieder einfrieren.

- **Wie nutzt man das Kühlfach?**

Eier und Flaschen müssen an den dafür vorgesehenen Plätzen abgelegt werden. Gemüse und Obst sollten in die Gemüseschublade gelegt werden. Die Gläser sollten in die Türablagen des Kühlschranks gestellt werden. Andere verderbliche Lebensmittel oder Lebensmittel, die im Kühlschrank einen schlechten Geruch abgeben können, sollten separat verpackt werden.

- **Platzierung von Lebensmitteln**

Achten Sie darauf, nicht zu viel Lebensmittel in den Kühlschrank zu legen. Lebensmittel sollten separat in Alufolie oder in luftdichten Plastikboxen verpackt werden. Um den Energieverbrauch zu senken, stellen Sie keine heißen Lebensmittel in den Kühlschrank. Warten Sie, bis sie vollständig abgekühlt sind, bevor Sie sie lagern. Legen Sie niemals Gemüse oder Obst in das Gefrierfach.

## 7. Auftauen

Wenn das Gerät längere Zeit in Betrieb ist, kann sich auf der Unterseite des Gefrierfachs ein Reiffilm bilden. Dies führt zu einem erhöhten Stromverbrauch und verringert die Effizienz Ihres Geräts. Ihr Gefrierfach sollte einmal im Monat abgetaut werden.

Ziehen Sie beim Auftauen den Netzstecker, öffnen Sie die Tür und entnehmen Sie alle Lebensmittel. Lagern Sie die Lebensmittel anschließend an einem kühlen Ort. Entfernen Sie Frost mit einem Kunststoffschaber. Wischen Sie anschließend das Gefrierfach mit einem weichen, trockenen Tuch ab.

**N'Hinweis :** Verwenden Sie zum Abtauen des Gefrierfachs niemals Metallutensilien, um eine Beschädigung zu vermeiden.

**WARNUNG :** Do not use any mechanical device or other means to accelerate defrosting other than those recommended by the manufacturer.

## 8. Wartung und Reinigung

- Das Gerät sollte mindestens einmal im Monat gereinigt werden.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung unbedingt aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entfernen Sie sämtliches Zubehör. Waschen Sie sie in lauwarmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel (z. B. Geschirrspülmittel), spülen Sie sie mit Bleichmittel ab und trocknen Sie sie gründlich ab.
- Wischen Sie das Innere und Äußere des Kühlschranks mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- Wenn das Gerät zu stark verschmutzt ist, reinigen Sie es mit einem weichen, mit etwas mildem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch, spülen Sie das Gerät gründlich ab und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch ab.

Wenn Sie in den Urlaub fahren müssen oder das Gerät längere Zeit nicht benutzen, gehen Sie bitte wie folgt vor :

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entfernen Sie alle Lebensmittel.
- Reinigen und trocknen Sie das Innere des Geräts gemäß den oben genannten Anweisungen.
- Lassen Sie die Gerätetür geöffnet, um unangenehme Gerüche zu vermeiden.

### Reinigung

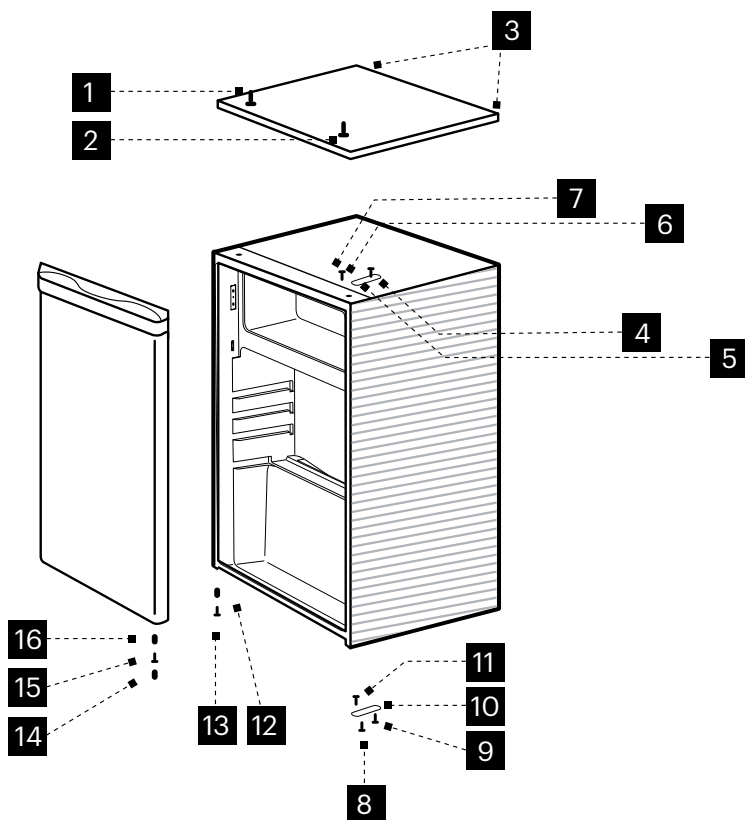
Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung unbedingt aus und ziehen Sie den Netzstecker. Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein weiches, mit Wasser oder einem nicht scheuernden Reinigungsmittel angefeuchtetes Tuch. Anschließend die Feuchtigkeit mit einem weichen, trockenen Tuch entfernen. Denken Sie daran, die Wasserauffangschale auf der Rückseite über der Glasabdeckung zu reinigen. im Kühlschrank erwärmen. Warten Sie, bis sie vollständig abgekühlt sind, bevor Sie sie lagern. Legen Sie niemals Gemüse oder Obst in das Gefrierfach.

## 9. Umkehren der Türöffnungsrichtung

Der Kühlschrank wurde mit rechten Türanschlügen gebaut. Wenn Sie die Öffnungsrichtung der Tür ändern möchten, befolgen Sie unbedingt die folgenden Anweisungen:

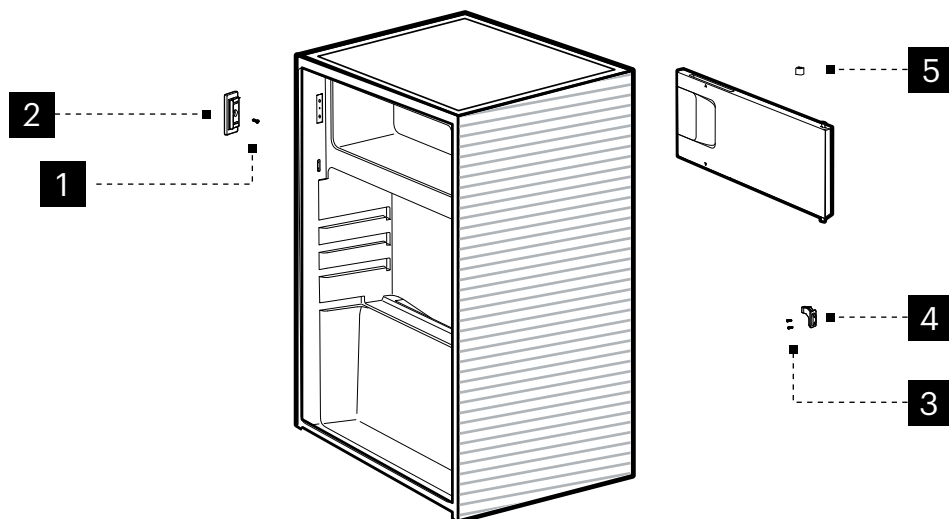
1. Entfernen Sie die Abdeckung (1). Entfernen Sie die vier Schrauben (2) (3) und nehmen Sie die obere Abdeckung ab.
2. Entfernen Sie die beiden Schrauben (4), mit denen das obere Scharnier (5) befestigt ist, und entfernen Sie das obere Scharnier (5).
3. Mutter (7) abschrauben und Stift (6) entfernen. Drehen Sie das obere Scharnier (5) um und befestigen Sie den Stift (6) und die Mutter (7).

4. Heben Sie die Tür an und legen Sie sie auf eine gepolsterte Oberfläche, um Kratzer zu vermeiden.
5. Entfernen Sie den Fuß (8). Entfernen Sie die drei Schrauben (9), mit denen das untere Scharnier (10) befestigt ist, und entfernen Sie unbedingt das untere Scharnier (10).
6. Lösen Sie die Schraube (12), entfernen Sie den Fuß (13) und bewegen Sie ihn dann auf die rechte Seite.
7. Entfernen Sie den Stift (11) und kehren Sie die Richtung des unteren Scharniers (10) um. Befestigen Sie das untere Scharnier (10) mit drei Schrauben (9) an der linken Seite.
8. Stecken Sie den Stift (11) in das untere Scharnier (10).
9. Entfernen Sie den Scharnierstift (14), (15) (16) an der Unterseite der Tür. Setzen Sie auf der anderen Seite der Tür den mit diesem Gerät gelieferten Ersatzscharnierstift ein.
10. Platzieren Sie die Tür und stellen Sie sicher, dass die Tür sicher am unteren Scharnier (10) sitzt.
11. Befestigen Sie das obere Scharnier (5) mit zwei Schrauben (4).
12. Befestigen Sie die obere Abdeckung mit vier Schrauben (2) (3) und setzen Sie dann die Abdeckungen (1) auf die Schrauben (2).



Wenn Sie auch die Öffnungsrichtung der Innentür des Gefrierfachs ändern möchten, befolgen Sie unbedingt die folgenden Anweisungen:

1. Entfernen Sie die Schraube (1) und entfernen Sie den Verriegelungsknopf (2).
2. Entfernen Sie die beiden Schrauben (3), mit denen die untere Achsabdeckung (4) befestigt ist, und entfernen Sie diese Abdeckung.
3. Nehmen Sie die Tür ab und legen Sie sie auf eine gepolsterte Unterlage, um Kratzer zu vermeiden.
4. Entfernen Sie die obere Achsabdeckung (5) und verschieben Sie sie in die gegenüberliegende Position.
5. Drehen Sie die Tür um 180° und setzen Sie sie auf die obere Achsabdeckung.
6. Befestigen Sie die untere Achsabdeckung (4) mit den beiden Schrauben (3).
7. Sichern Sie den Verriegelungsknopf (2) mit einer Schraube (1).



## 10. Tipps – Energiesparen

- Installieren Sie das Gerät in einem kühlen, trockenen und ausreichend belüfteten Raum.
- Achten Sie darauf, das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung auszusetzen und platzieren Sie es niemals in der Nähe einer direkten Wärmequelle (z. B. in der Nähe eines Heizkörpers).
- Blockieren Sie niemals die Lüftungsöffnungen oder Gitter des Geräts.
- Lassen Sie die Lebensmittel abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät geben.
- Gefrorene Produkte zum Auftauen in den Kühlschrank stellen.
- Die niedrige Temperatur gefrorener Produkte trägt dazu bei, die Lebensmittel im Kühlschrank abzukühlen.
- Lassen Sie die Gerätetüren nicht zu lange geöffnet, wenn Sie Lebensmittel einlagern oder aus dem Gerät entnehmen.
- Wenn Sie Lebensmittel einfrieren oder im Gefrierschrank aufbewahren möchten, legen Sie diese direkt in die oberste Schublade des Gefrierschranks.

# 11. Fehlerbehebung

Symptom	Grund	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Keine Stromversorgung	Stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig angeschlossen ist und die Steckdose normal funktioniert
	Die Sicherung ist durchgebrannt.	Tauschen Sie die Sicherung aus
Das Gerät macht viel Lärm	Das Gerät ist nicht parallel zum Boden. Das Gerät steht zu nah an der Wand oder die Innenausstattung des Kühlschranks ist falsch platziert.	Stabilisieren Sie den Kühlschranksockel, indem Sie die Position der Füße anpassen. Entfernen Sie das Gerät von der Wand. Platzieren Sie die Innenausstattung des Kühlschranks richtig.
Das Gerät erreicht nicht die gewünschte Temperatur.	Die Tür wird zu oft geöffnet oder steht längere Zeit offen.	Schließen Sie die Tür und öffnen Sie sie nicht zu häufig.
	Der Kühlschrank steht zu nah an der Wand.	Stellen Sie das Gerät von der Wand weg, um eine gute Abdeckung zu gewährleisten.
	Der Kühlschrank ist zu voll.	Nehmen Sie Lebensmittel aus dem Gerät.
	Die Temperatur ist falsch eingestellt.	Drehen Sie den Thermostatknopf auf Position « 3 » oder höher.
Das Gerät verströmt unangenehme Gerüche.	Vor uns liegt ein Hindernis.	Werfen Sie abgelaufene Lebensmittel weg und verpacken Sie andere Lebensmittel.
	Die Stoßstangenschiene steckt fest.	Reinigen Sie das Innere des Geräts.

Wenn Ihr Gerät andere als die oben beschriebenen Symptome aufweist, rufen Sie bitte das autorisierte Servicecenter oder den Händler des Geschäfts an.

Folgende Symptome stellen keine Mängel dar:

1. Das Geräusch des durch die Rohre fließenden Kältemittels ist zu hören, das ist normal.
2. Feuchtigkeit auf der Außenfläche des Geräts stellt in feuchten Jahreszeiten kein Problem dar. Wischen Sie die Oberflächen einfach mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
3. Der Kompressor und der Kondensator können sich in Zeiten großer Hitze stärker erwärmen.
4. Der Türrahmen ist etwas warm, das bedeutet, dass der Kondensator arbeitet, um Feuchtigkeit aus der Luft zu entfernen.

# 12. Technische Spezifikationen

## **TECHNISCHES BLATT ZUR ENERGIEKENNZEICHNUNGSVERORDNUNG: 2019/2016/EU**

Das Produktinformationsblatt gemäß EU-Verordnung Nr. 2019/2016

Die Energiekennzeichnung von Kühlgeräten finden Sie unter der auf dem Energieetikett angegebenen URL oder QR-Code :

SCTT109KTECW - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1743003>

SCTT109KFAB - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1743006>

### **Zusammenhang zwischen Energielabel 1060/2010/EU und dem neuen Energielabel 2019/2016/EU**

Die aktuelle Kennzeichnung 1060/2010/EU verwendet das A+++/D-Kennzeichnungssystem, das an Wirksamkeit verloren hat. Die gemischte Skala des Labels mit zahlreichen „+“ ist nicht mehr transparent und der Großteil der Produkte befindet sich bereits heute in den ersten 2 bis 3 Klassen.

Daher hat die Europäische Union das Label entsprechend den Nutzerbedürfnissen überarbeitet und optimiert. Das neue Energielabel 2019/2016/EU wird nur noch die Energieklassen A bis G enthalten. Die Klassenstufen werden regelmäßig aktualisiert.

# 13. Gewährleistungsausschlüsse

Die Garantie deckt weder Verschleißteile des Produkts noch Probleme oder Schäden ab, die auf Folgendes zurückzuführen sind:

1. Oberflächenschäden aufgrund normaler Abnutzung des Produkts;
2. Mängel oder Verschlechterungen aufgrund des Kontakts des Produkts mit Lebensmitteln oder Flüssigkeiten sowie aufgrund von Korrosion durch Rost oder das Vorhandensein von Insekten;
3. Alle unbefugten Vorfälle, Missbrauch, Modifikation, Demontage oder Reparatur;
4. Jegliche unsachgemäße Wartung, Verwendung nicht gemäß den Anweisungen des Produkts oder Anschluss an eine falsche Spannung;
5. Jegliche Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurde.

The warranty will be void if the product nameplate and/or serial number is removed.

## 14. Produktgarantie und Ersatzteile verfügbar

Im Rahmen der für den Standort geltenden Herstellergarantie ist die Nutzung des Kundendienstes kostenlos. Die Mindestgarantiezeit (Herstellergarantie für private Verbraucher) beträgt im Europäischen Wirtschaftsraum 2 Jahre, abhängig von den vor Ort geltenden Garantiebedingungen. Die Garantiebedingungen haben keinen Einfluss auf andere Rechte oder Ansprüche, die Ihnen möglicherweise nach örtlichem Recht zustehen.

Detaillierte Informationen zur Garantiezeit und den Garantiebedingungen in Ihrem Land erhalten Sie beim Kundendienst, bei Ihrem Händler oder auf unserer Website.

Original-Ersatzteile, die nach der einschlägigen Ökodesign-Richtlinie funktionsfähig sind, können über den Kundendienst für einen Zeitraum von mindestens 4 Jahren ab dem Datum des Inverkehrbringens Ihres Geräts im Europäischen Wirtschaftsraum bezogen werden.

Weitere technische Spezifikationen für Reparaturpartner und die Möglichkeit, Ersatzteile zu bestellen, finden Sie unter: <https://www.schneiderconsumer.com>

## 15. Entsorgung



Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) schreibt vor, dass gebrauchte Haushaltsgeräte nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Gebrauchte Geräte müssen getrennt gesammelt werden, um die Rückgewinnungsrate und das Recycling der Materialien, aus denen sie bestehen, zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern.

Auf allen Produkten ist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne angebracht, um Sie an die Pflicht zur getrennten Sammlung zu erinnern. Verbraucher sollten sich bezüglich der Abholung ihres Geräts an die örtlichen Behörden oder ihren Händler wenden.

### Informationen zur Bedeutung der Konformitätskennzeichnung

Die CE-Kennzeichnung zeigt an, dass das Produkt die wichtigsten Anforderungen der europäischen Richtlinien 2014/35/EU (Niederspannung), 2014/30/EU (Elektromagnetische Verträglichkeit), 2011/65/EU (Reduzierung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in) erfüllt EWR).



© Keith Haring Foundation. Licensed by Artestar, New York.

Eingeführt von : SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12 rue Jules Ferry - 93110 Rosny-Sous-Bois, FRANCE

# 1. Veiligheidsinstructies

Lees de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u uw nieuwe apparaat aansluit. Deze bevat belangrijke informatie over de veiligheid, het gebruik, de installatie en het goed functioneren van uw apparaat. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

1. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door mensen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en begrijp de mogelijke gevaren. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.



Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

2. Voordat u het apparaat aansluit, moet u ervoor zorgen dat de spanning op het stopcontact in uw huis overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje staat vermeld.
3. Beschadig het koelcircuit niet. Deze waarschuwing geldt alleen voor apparaten waarvan het koelcircuit toegankelijk is voor de gebruiker.
4. Zorg ervoor dat het apparaat uit het stopcontact is voordat u het schoonmaakt.
5. Gebruik een vochtige doek of ruitenreiniger om dit apparaat schoon te maken. Gebruik nooit wasmiddel of nagellakremover.
6. Wanneer het ontdooien heeft plaatsgevonden of wanneer de koelkast niet meer wordt gebruikt, dient u het apparaat schoon te

maken om de verspreiding van geurtjes te voorkomen. Overtollige gel kan de koeling beïnvloeden.

7. Het wordt aanbevolen dit apparaat zonder verlengsnoer te gebruiken.
8. Om een goede ventilatie van het apparaat te garanderen, essentieel voor de goede werking ervan, wordt aanbevolen om een minimale vrije ruimte (of ruimte) van 10 mm aan de zijkanten en achterkant en 20 mm aan de bovenkant te hebben.
9. Plaats geen warme dranken of serviesgoed in het apparaat.
10. Om elektriciteitsverbruik te besparen, moet u de luchtcirculatie rond het apparaat in stand houden en de voedselverpakkingen zo snel mogelijk weggooien voordat u deze in de koelkast plaatst.

11. Bewaar geen giftige materialen zoals ether, methanol, benzine enz., die vluchtig zijn en kunnen verbranden of exploderen.
12. Plaats geen brandbare materialen in de koelkast, tenzij dit is toegestaan door de fabrikant.
13. Sluit de deur na gebruik om temperatuurverlies te voorkomen.
14. Dit product mag niet buitenshuis worden gebruikt en mag niet worden blootgesteld aan regen.
15. Het apparaat moet op een vlakke en stabiele ondergrond worden geplaatst.
16. Het apparaat moet zo worden geplaatst dat het stopcontact gemakkelijk toegankelijk is.
17. Plaats geen zware voorwerpen op de koelkast en zorg ervoor dat deze niet nat wordt.
18. Om elk risico op elektrocutie te voorkomen, mag u dit apparaat nooit met natte handen of blote voeten op een vochtige ondergrond gebruiken.

19. Gebruik het apparaat niet buitenshuis of op een vochtige plaats.
20. Verplaats het apparaat niet als het gevuld is, om kantelen te voorkomen.
21. De voedingskabel moet in een geaard stopcontact worden gestoken. Trek nooit aan het snoer om het apparaat uit het stopcontact te halen, maar pak de stekker vast en trek deze uit het stopcontact.
22. Til het apparaat nooit op aan het netsnoer.
23. Houd het netsnoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
24. Probeer niet zelf onderdelen van dit apparaat te repareren, aan te passen of te vervangen. Neem bij een storing contact op met de klantenservice.
25. Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

26. Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of gelijkwaardig gekwalificeerde personen om elk gevaar te voorkomen.
27. Het wordt aanbevolen om de voedingskabel regelmatig te controleren op tekenen van schade, en het apparaat mag niet worden gebruikt als de kabel beschadigd is.
28. Het apparaat is uitgerust met een geaarde stekker om u te beschermen tegen mogelijke elektrische risico's en moet worden aangesloten op een stopcontact met een geaard contact.
29. De apparaten zijn niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of door een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

30. WAARSCHUWING: Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat, in het buitengedeelte of in de ingebouwde structuur vrij.
31. WAARSCHUWING: Beschadig het koelcircuit niet.
32. WAARSCHUWING: Gebruik geen andere mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen dan die aanbevolen door de fabrikant.
33. WAARSCHUWING: Gebruik geen elektrische apparaten in het voedselbewaarcompartiment, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.
34. Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke toepassingen.
35. WAARSCHUWING: Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het netsnoer niet bekneld of beschadigd raakt.

36. WAARSCHUWING: Plaats geen mobiele stopcontacten of draagbare stroomvoorzieningen op de achterkant van het apparaat.
37. Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen koelapparaten in- en uitladen.
38. Volg de volgende instructies om besmetting van voedsel te voorkomen:
- Het langdurig openen van de deur kan een aanzienlijke temperatuurstijging in de apparaatcompartimenten veroorzaken.
  - Reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen.
  - Bewaar rauw vlees en vis in geschikte containers in de koelkast, zodat ze niet in contact komen met of op ander voedsel druppelen.

- De diepvriesvakken met twee sterren zijn geschikt voor het bewaren van diepvriesproducten, het bewaren of maken van ijs en het maken van ijsblokjes.
- Eén-, twee- en driesterrencompartimenten zijn niet geschikt voor het invriezen van verse levensmiddelen.
- Als het koelapparaat langere tijd leeg blijft staan, schakel het dan uit, ontdooi het, maak het schoon, droog het en laat de deur openstaan om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

39. Plaats het apparaat tegen een muur met een vrije afstand van maximaal 75 mm en maximaal 50 mm.



40. Dit koelapparaat is niet bedoeld voor gebruik als inbouwapparaat.

41 .Aanbevolen bewaartijd voor diepvriesproducten in de vriezer. Deze tijden variëren afhankelijk van het soort voedsel. Voedsel dat u invriest, kunt u 1 tot 12 maande bewaren (minimaal bij -18°C).

Voedsel	Bevriezende tijd
Spek, stoofschotels, melk	1 maand
Brood, ijs, worstjes, taarten, bereide schaaldieren, vette vis	2 maanden
Magere vis, schaaldieren, pizza, scones en muffins	3 maanden
Ham, cakes, koekjes, rund- en lamskoteletjes, stukjes gevogelte	4 maanden
Boter, groenten (geblancheerd), hele eieren en eierdooiers, gekookte rivierkreeften, gehakt (rauw), varkensvlees (rauw)	6 maanden
Fruit (gedroogd of op siroop), eiwitten, rundvlees (rauw), hele kip, lamsvlees (rauw), fruitcakes	12 maanden

42. Wanneer u vers voedsel invriest dat een houdbaarheidsdatum heeft, moet u het invriezen voordat die datum verstrijkt.

43. Controleer of het voedsel niet al bevroren is. In feite mag bevroren voedsel dat volledig ontdooid is, niet opnieuw worden ingevroren. Eenmaal ontdooid moet het voedsel snel worden geconsumeerd.

- Om voedselbederf door overdracht van ziektekiemen te voorkomen: Bewaar onverpakte dierlijke en plantaardige producten apart in laden. Dit geldt ook voor verschillende soorten vlees.
- Als levensmiddelen vanwege ruimtegebrek bij elkaar moeten worden bewaard: verpak ze.
- Bewaar groente en fruit nooit op een balkon bij vlees of vis.

Voedsel	Opslagduur
Boter	90 dagen
Harde kaas	110 dagen
Melk	7 dagen
Worst, vleeswaren	9 dagen
Vlees	7 dagen

Alleen een geautoriseerde technicus kan de lamp vervangen in geval van een defect.



Geschikt voor voedsel



Gevaar: risico op brand/  
brandbare materialen

## Koelmiddel

Gevaar: risico op brand/  
brandbare materialen

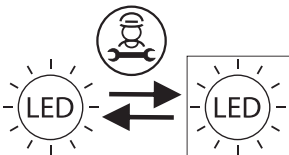
Het koelgas in het circuit van dit apparaat is isobutaan (R 600a), een weinig vervuilend maar brandbaar gas. Zorg er bij het transporteren en installeren van het apparaat voor dat u geen enkel onderdeel van het koelcircuit beschadigt.



**WAARSCHUWING: Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het netsnoer niet bekneld of beschadigd raakt.**

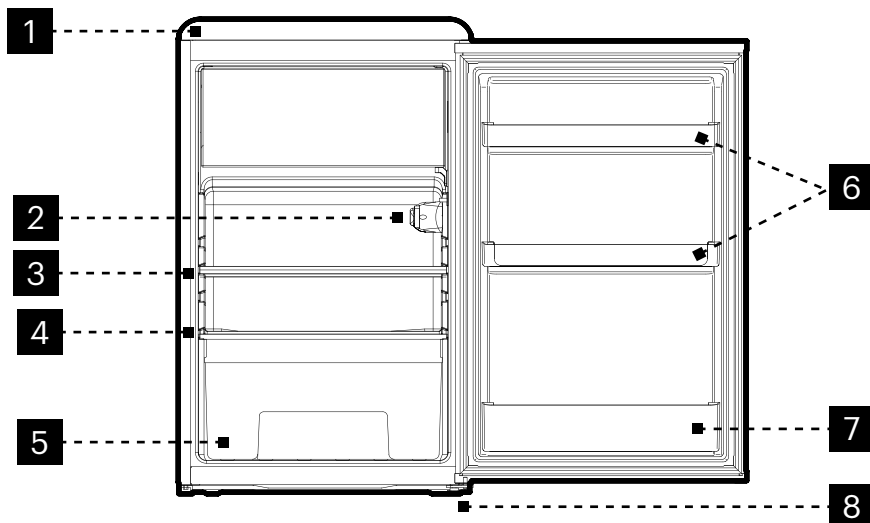


**WAARSCHUWING: Plaats geen mobiele stekkerdozen of draagbare voedingen op de achterkant van het apparaat.**



Vervangbare lichtbron (alleen LED) door een professional. Dit product bevat twee lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse G.

## 2. Beschrijving van het apparaat



1. Bovenklep
2. Thermostaat
3. Glazen plank
4. Scherper deksel

5. Groentelade
6. Deurbalkon
7. Flessenhouders
8. Verstelbare voeten

## 3. Transport en opstarten

Wanneer u het apparaat transporteert, pakt u het aan de basis en kantelt u het voorzichtig tot maximaal 45°. Til het apparaat nooit op aan de deurgreep. Plaats het apparaat niet ondersteboven of horizontaal. Duw de koelkast op de rolpootjes om hem te verplaatsen.

## 4. Installatie

Installeer de koelkast op een vlakke, stabiele ondergrond om mogelijk geluid en trillingen van het apparaat te voorkomen.

De koelkast moet zo worden geplaatst dat het stopcontact gemakkelijk toegankelijk is.

Kies een droge, goed geventileerde plaats. Laat rondom de koelkast een ruimte vrij van minimaal 10 mm en bovenaan 20 mm.

Installeer de koelkast niet in een corrosieve atmosfeer.

**Wacht 12 tot 24 uur voordat u het apparaat aansluit.**



**Wanneer u uw koelapparaat installeert, is het belangrijk om rekening te houden met de klimaatklasse van het product. Om te weten tot welke klimaatklasse uw koelkast behoort, kunt u het typeplaatje raadplegen, zoals hieronder weergegeven: De koelkast werkt correct binnen het in de tabel aangegeven omgevingstemperatuurbereik, afhankelijk van de klimaatklasse.**

Klas	Symbol	Gemiddelde omgevingstemperatuur °C
Uitgebreid gematigd	SN	van + 10 tot + 32
Gematigd	N	van +16 tot +32
Subtropisch	ST	van + 16 tot + 38
Tropisch	T	van + 16 tot + 43

### 4.1 Locatie

Het apparaat moet uit de buurt van warmtebronnen zoals radiatoren, boilers, direct zonlicht enz. worden geïnstalleerd.

Zorg ervoor dat de lucht vrij rond de achterkant van de kast kan circuleren. Om optimale prestaties te garanderen moet, als het apparaat onder een overhangende wandkast wordt geplaatst, de minimale afstand tussen de bovenkant van de cabine en de wandkast minimaal 100 mm zijn.

Idealiter plaatst u het apparaat niet onder een opbouwwand. Nauwkeurige waterpasstelling wordt verzorgd door een of meer verstelbare voeten aan de onderkant van de kast.

### 4.2 Voor koelapparaten met klimaatklasse

- Uitgebreid gematigd (SN): dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen tussen 10° C en 32° C;
- Gematigd (N): dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen tussen 16° C en 32° C;
- Subtropisch (ST): dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen tussen 16° C en 38° C;
- Tropical (T): dit koelapparaat is bedoeld voor gebruik bij omgevingstemperaturen tussen 16°C en 43°C.

## 4.3 Betekenis van vriezerlabels\*

1- (\*) , 2- (\*\*) en 3-sterren (\*\*\*) vriezers zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel. 2-sterren (\*\*) en 3-sterren (\*\*\*) vriezers zijn geschikt voor het bewaren van bevroren (voorbevroren) voedsel en ijs of voor het maken van ijs en ijsblokjes.

Compartimenten	Sterren (*)	Doelopslagte mperatuur	Aliments Goed
DIEPVRIES	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geschikt voor zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), zoet water en vleesproducten.</li> <li>• Aanbevolen houdbaarheid: <b>3 maanden</b></li> <li>• <b>Geschikt voor het invriezen van vers voedsel</b></li> </ul>
DIEPVRIES	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geschikt voor zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), zoet water en vleesproducten.</li> <li>• Aanbevolen houdbaarheid: <b>3 maanden</b></li> <li>• <b>NIET geschikt voor het invriezen van vers voedsel</b></li> </ul>
DIEPVRIES	**	≤ -12 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geschikt voor zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), zoet water en vleesproducten.</li> <li>• Aanbevolen houdbaarheid: <b>2 maanden</b></li> <li>• <b>NIET geschikt voor het invriezen van vers voedsel</b></li> </ul>
DIEPVRIES	*	≤ -6 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geschikt voor zeevruchten (vis, garnalen, schaaldieren), zoet water en vleesproducten.</li> <li>• Aanbevolen houdbaarheid: <b>1 maand</b></li> <li>• <b>NIET geschikt voor het invriezen van vers voedsel</b></li> </ul>
0* - COMPARTIMENT	-	6 °C - 0 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geschikt voor verse vleesproducten (varkensvlees, rundvlees, kip, enz.) en bewerkte voedingsmiddelen die dezelfde dag of binnen drie dagen na opslag worden geconsumeerd of verwerkt (max.).</li> <li>• <b>Niet geschikt voor het invriezen van voedsel of het bewaren van bevroren voedsel.</b></li> </ul>



Aandacht ! Het apparaat moet losgekoppeld kunnen worden van het elektriciteitsnet; de stekker moet daarom na installatie gemakkelijk bereikbaar zijn.

## 5. Gebruik

Maak vóór het eerste gebruik alle onderdelen van de koelkast schoon met een zachte doek, bevochtigd met lauw water en een mild schoonmaakmiddel. Spoel ze grondig af met schoon water en droog ze af met een droge doek.

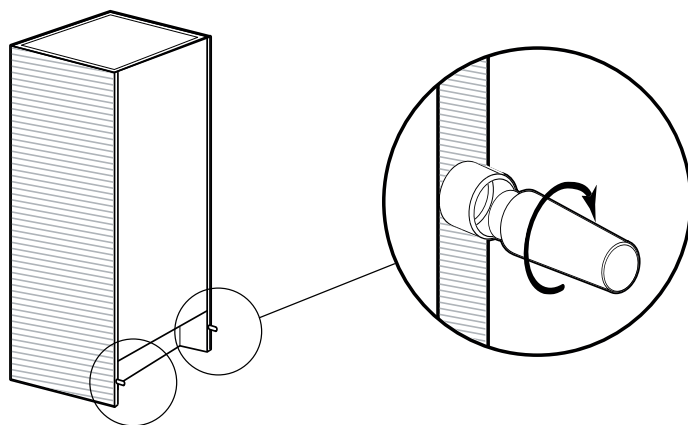
Let op: De elektrische onderdelen van de koelkast kunnen alleen worden gereinigd met een droge doek.

Zet de thermostaatknop op stand "3" en schakel vervolgens het apparaat in. De compressor draait en de binnenverlichting van de koelkast gaat branden.

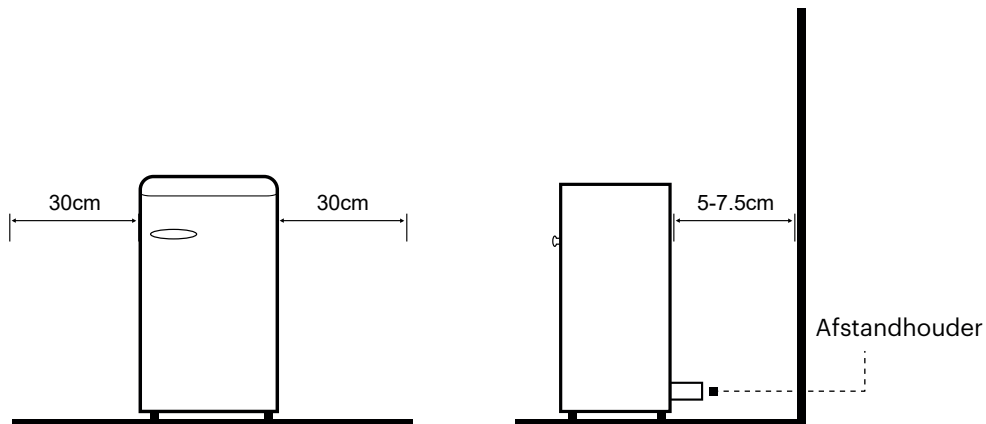
Doe de deur dicht. Als de temperatuur in de koelkast na 30 minuten aanzienlijk daalt, betekent dit dat het koelsysteem goed werkt. Wanneer de koelkast een tijdje heeft gedraaid, zal de temperatuur zich aanpassen aan de instelling, op voorwaarde dat u de deur niet te lang open laat staan.

Als de bovenstaande stappen met succes zijn voltooid, zijn de installatiewerkzaamheden voltooid. De koelkast werkt normaal.

Het apparaat wordt geleverd met twee plastic tips (in het plastic zakje in de gebruikershandleiding). Na het installeren van deze tips kan het apparaat niet meer tegen de muur worden geschoven om voldoende ventilatie te garanderen. Steek de tips in de overeenkomstige openingen aan de achterkant van het apparaat en schroef ze vervolgens vast.



Plaats het apparaat tegen een muur met een vrije afstand van maximaal 50-75 mm



## 5.1 Controleer de temperatuur

De temperaturen in het koelgedeelte en het vriesgedeelte worden geregeld door de thermostaat bovenaan het koelgedeelte.

Draai aan de thermostaatknop om de temperatuur in de koelkast aan te passen. Er zijn 7 temperatuurinstellingen op de thermostaat: van "0" tot "7". De eerste instelling "0" betekent "UIT" terwijl de 7e instelling "7" de laagste temperatuur in de koelkast aangeeft. Draai de thermostaatknop van stand "1" naar "7", de temperatuur daalt geleidelijk. Zet de thermostaatknop tijdens normaal gebruik op stand "3" of "4".

## 5.2 Koudste gedeelte van de koelkast

Dit onderstaande symbool geeft de locatie van het koudste gedeelte van uw koelkast aan. Dit gebied wordt begrensd bij de ventilator en bovenaan door het symbool of door de plank die op dezelfde hoogte is geplaatst.



Om de temperaturen in dit gebied te garanderen, moet u erop letten dat u de positie van dit rek niet verandert.



## Het installeren van de temperatuurindicator

Om u te helpen uw koelkast goed af te stellen, is deze uitgerust met een temperatuurindicator (meegeleverd in het zakje met instructies) waarmee u de gemiddelde temperatuur in de koudste zone kunt controleren.

**WAARSCHUWING:** Deze indicator is alleen bedoeld voor gebruik met uw koelkast. Pas op dat u hem niet in een andere koelkast gebruikt (in feite is de koudste zone niet identiek), of voor een ander gebruik.

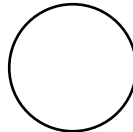
## Controle van de temperatuur in de koudste zone

Zodra de installatie van de temperatuurindicator is voltooid, kunt u regelmatig controleren of de temperatuur van de koudste zone correct is. Pas indien nodig de thermostaat overeenkomstig aan, zoals eerder aangegeven. De binnentemperatuur van de koelkast wordt beïnvloed door verschillende factoren, zoals de omgevingstemperatuur van de kamer, de hoeveelheid opgeslagen voedsel en hoe vaak de deur wordt geopend. Houd met deze factoren rekening bij het aanpassen van de temperatuur.

Voor een goede bewaring van voedsel in uw koelkast en vooral in de koudste zone, zorg ervoor dat de temperatuurindicator "OK" verschijnt.



Correcte instelling



Temperatuur te hoog,  
regelbare thermostaat

Als "OK" niet verschijnt, is de temperatuur te hoog. Zet de thermostaat op een hogere stand. Wacht minimaal 12 uur voordat u de thermostaat opnieuw afstelt. Na het laden van vers voedsel in het apparaat of na herhaaldelijk (of langdurig) openen van de deur, is het normaal dat de inscriptie "OK" niet op de temperatuurindicator verschijnt.

## 6. Conservering van voedsel

- **Hoe gebruik je het vriesgedeelte?**

Plaats vers voedsel zoals vis en vlees in het vriesvak om de smaak en voedingsstoffen te behouden. Verpak voedsel dat moet worden ingevroren in aluminiumfolie of luchtdichte plastic bakjes. Plaats vers voedsel niet in direct contact met ander voedsel dat al ingevroren is. Als u diepvriesproducten koopt, bewaar deze dan zo snel mogelijk in het vriesvak. Vries een ontdooid product nooit opnieuw in.

- **Hoe gebruik je het koelgedeelte?**

Eieren en flessen moeten op de daarvoor gereserveerde plaatsen worden geplaatst. Groenten en fruit moeten in de groentelade worden gedaan. De potten moeten in de deurplanken van de koelkast worden geplaatst.

Andere bederfelijke voedingsmiddelen of voedingsmiddelen die in de koelkast een slechte geur kunnen afgeven, moeten afzonderlijk worden verpakt.

- **Plaatsing van voedsel**

Zorg ervoor dat u niet te veel voedsel in de koelkast plaatst. Voedsel moet apart worden verpakt in aluminiumfolie of in luchtdichte plastic dozen. Om energieverbruik te besparen, plaats geen warm voedsel in de koelkast.

Wacht tot ze volledig zijn afgekoeld voordat u ze opbergt. Plaats nooit groenten of fruit in het vriesgedeelte.

## 7. Ontdooien

Als het apparaat langere tijd in gebruik is geweest, kan de onderkant van het vriesgedeelte bedekt raken met een laagje rijp. Dit leidt tot een hoger stroomverbruik en vermindert de efficiëntie van uw apparaat. Uw vriesgedeelte moet één keer per maand worden ontdooid.

Haal tijdens het ontdooien de stekker uit het stopcontact, open de deur en verwijder al het voedsel. Bewaar het voedsel vervolgens op een koele plaats. Gebruik een plastic schraper om rijp te verwijderen. Veeg vervolgens het vriesgedeelte af met een zachte, droge doek.

**N'Opmerking:** Gebruik nooit metalen keukengerei om het vriesvak te ontdooien om schade te voorkomen.

**WAARSCHUWING:** Gebruik geen andere mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooien te versnellen dan die aanbevolen door de fabrikant.

## 8. Onderhoud en reiniging

- Het apparaat moet minimaal één keer per maand worden schoongemaakt.
- Zorg ervoor dat u het apparaat uitschakelt en de stekker uit het stopcontact haalt voordat u het schoonmaakt.
- Verwijder alle accessoires. Was ze in lauw water en een mild afwasmiddel (bijvoorbeeld afwasmiddel), spoel af met bleekmiddel en droog ze grondig af.
- Veeg de binnen- en buitenkant van de koelkast schoon met een zachte, vochtige doek.
- Als het apparaat te vuil is, maakt u het schoon met een zachte doek die is bevochtigd met een beetje mild schoonmaakmiddel, spoelt u het apparaat grondig af en droogt u het af met een zachte doek.

Als u op vakantie moet of het apparaat langere tijd niet gebruikt, doet u het volgende:

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Verwijder al het voedsel.
- Reinig en droog de binnenkant van het apparaat volgens de bovenstaande instructies.
- Laat de deur van het apparaat open staan om onaangename geurtjes te voorkomen.

### Schoonmaak

Zorg ervoor dat u het apparaat uitschakelt en de stekker uit het stopcontact haalt voordat u het gaat schoonmaken.

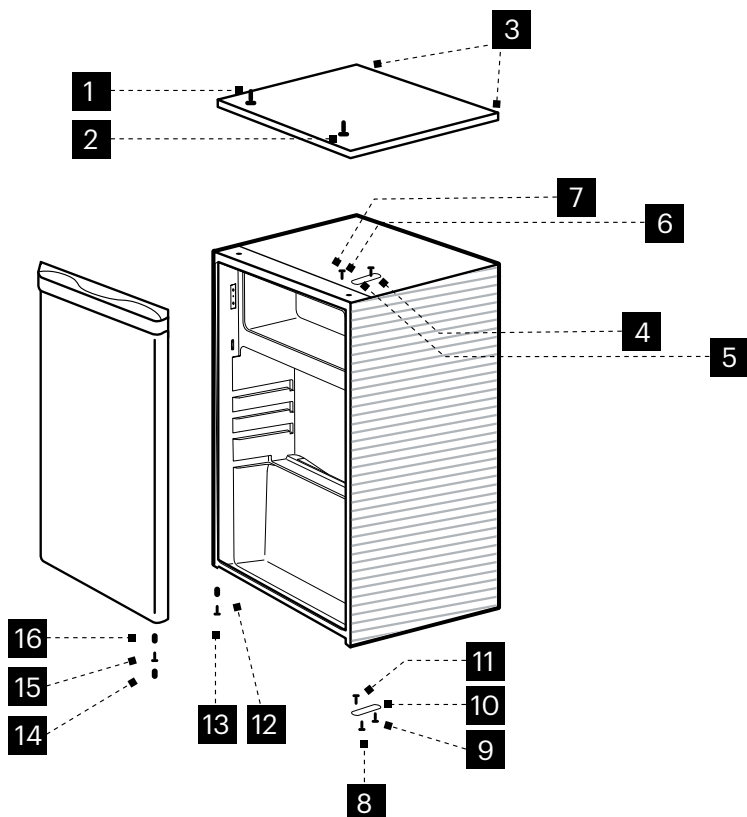
Gebruik een zachte doek die is bevochtigd met water of een niet-schurend reinigingsmiddel om het apparaat schoon te maken. Verwijder vervolgens het vocht met een zachte, droge doek. Vergeet niet de wateropvangbak aan de achterkant, boven de glazen afdekking, schoon te maken. opwarmen in de koelkast. Wacht tot ze volledig zijn afgekoeld voordat u ze opbergt. Plaats nooit groenten of fruit in het vriesgedeelte.

## 9. Omkeren van de openingsrichting van de deur

De koelkast is gebouwd met de deurscharnieren aan de rechterkant. Als u de openingsrichting van de deur wilt wijzigen, volg dan zeker de volgende instructies:

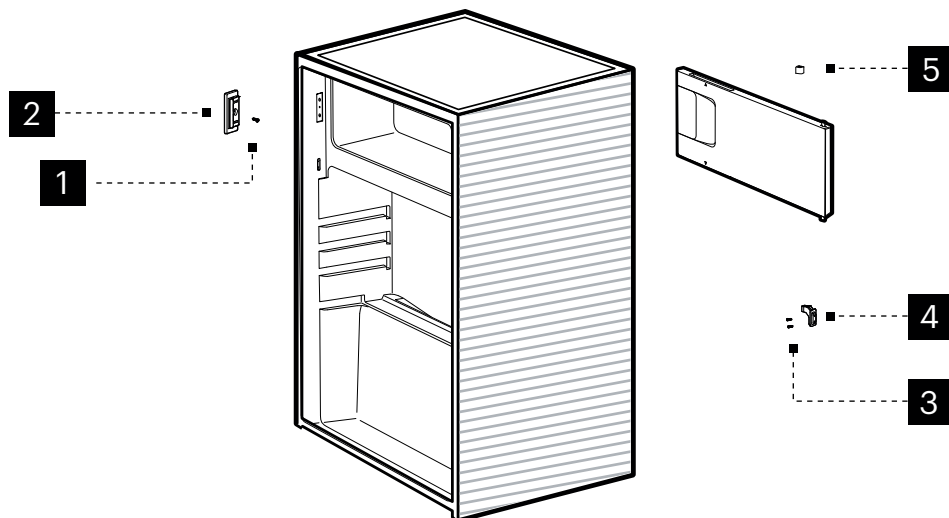
1. Verwijder het deksel (1). Verwijder de vier schroeven (2) (3) en verwijder de bovenkap.
2. Verwijder de twee schroeven (4) waarmee het bovenste scharnier (5) vastzit en verwijder het bovenste scharnier (5).
3. Draai de moer (7) los en verwijder de pen (6). Draai het scharnier aan de bovenkant (5) om en zet de pen (6) en de moer (7) vast.

4. Til de deur op en plaats deze op een zacht oppervlak om krassen te voorkomen.
5. Verwijder de voet (8). Verwijder de drie schroeven (9) waarmee het onderste scharnier (10) vastzit en verwijder het onderste scharnier (10).
6. Draai de schroef (12) los, verwijder de voet (13) en verplaats deze vervolgens naar de rechterkant.
7. Verwijder de pen (11) en keer de richting van het onderste scharnier (10) om. Installeer het onderste scharnier (10) aan de linkerkant met drie schroeven (9).
8. Steek de pen (11) in het onderste scharnier (10).
9. Verwijder de scharnierpen (14) (15) (16) aan de onderkant van de deur. Plaats aan de andere kant van de deur de vervangende scharnierpen die bij dit apparaat is geleverd.
10. Plaats de deur op zijn plaats en zorg ervoor dat de deur stevig op het onderste scharnier zit (10).
11. Zet het bovenste scharnier (5) vast met twee schroeven (4).
12. Zet de bovenafdekking vast met vier schroeven (2) (3) en plaats vervolgens de afdekkingen (1) op de schroeven (2).



Als u ook de openingsrichting van de interne deur van het vriesgedeelte wilt wijzigen, volg dan onderstaande instructies:

1. Verwijder de schroef (1) en verwijder de vergrendelknop (2).
2. Verwijder de twee schroeven (3) waarmee de onderste askap (4) vastzit en verwijder deze kap.
3. Verwijder de deur en plaats deze op een zacht oppervlak om krassen te voorkomen.
4. Verwijder de bovenste askap (5) en verplaats deze naar de tegenovergestelde positie.
5. 5Draai de deur 180° en plaats deze op het bovenste asdeksel.
6. Zet het onderste asdeksel (4) vast met de twee schroeven (3).
7. Zet de vergrendelknop (2) vast met een schroef (1).



## 10. Tips - energiebesparing

- Installeer het apparaat in een koele, droge en voldoende geventileerde ruimte.
- Zorg ervoor dat u het apparaat niet blootstelt aan direct zonlicht en plaats het nooit in de buurt van een directe warmtebron (bijvoorbeeld in de buurt van een radiator).
- Blokkeer nooit de ventilatiegaten of roosters van het apparaat.
- Laat het voedsel afkoelen voordat u het in het apparaat plaatst.
- Plaats bevroren producten in de koelkast om te ontdooien.
- De lage temperatuur van diepvriesproducten helpt het voedsel in de koelkast te koelen.
- Laat de deuren van het apparaat niet te lang open wanneer u voedsel in het apparaat bewaart of eruit haalt.
- Wanneer u voedsel invriest of in de vriezer wilt bewaren, plaatst u het direct in de bovenste lade van de vriezer.

# 11. Problemen oplossen

Symptoom	Reden	Oplossing
Het apparaat werkt niet	Geen stroomvoorziening	Zorg ervoor dat het apparaat correct is aangesloten en dat het stopcontact normaal werkt
	De zekering is doorgebrand.	Vervang de zekering
Het apparaat maakt veel lawaai	Het apparaat staat niet evenwijdig aan de grond. Het apparaat staat te dicht bij de muur of de binnenaccessoires van de koelkast zijn verkeerd geplaatst.	Stabiliseer de basis van de koelkast door de positie van de voeten aan te passen. Verplaats het apparaat weg van de muur. Plaats de interieuraccessoires van de koelkast op de juiste manier.
	De deur wordt te vaak geopend of heeft lange tijd opengestaan.	Sluit de deur en open deze niet te vaak.
Het apparaat bereikt niet de gewenste temperatuur.	De koelkast staat te dicht bij de muur.	Plaats het apparaat weg van de muur om een goede dekking te garanderen.
	De koelkast is te vol.	Haal het voedsel uit het apparaat.
	De temperatuur is verkeerd ingesteld.	Draai de thermostaatknop naar stand « 3 » of hoger.
Het apparaat verspreidt nare geuren.	Er ligt een obstakel verderop.	Gooi verlopen voedsel weg en verpak ander voedsel.
	De bumperrail zit vast.	Maak de binnenkant van het apparaat schoon.

Als uw apparaat andere symptomen vertoont dan hierboven beschreven, neem dan contact op met het geautoriseerde servicecentrum of de dealer van de winkel.

De volgende symptomen zijn geen fouten:

1. Het geluid van koelmiddel dat door de leidingen stroomt is hoorbaar, dit is normaal.
2. Vocht op het buitenoppervlak van het apparaat tijdens vochtige seizoenen is geen probleem. Veeg de oppervlakken eenvoudigweg af met een zachte, droge doek.
3. De compressor en condensor kunnen tijdens perioden van hoge hitte meer opwarmen.
4. Het deurkozijn is een beetje warm, dit betekent dat de condensor bezig is om vocht uit de lucht te verwijderen.

## 12. Specificaties technieken

### **TECHNISCH BLAD OVER DE ENERGIE-ETIKETTERINGSVERORDENING: 2019/2016/EU**

Het productinformatieblad volgens EU-verordening nr. 2019/2016

De energielabels van koelapparaten vindt u onder de URL of QR-code die op het energielabel staat vermeld:

SCTT109KTECW - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1743003>

SCTT109KFAB - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1743006>

### **Relatie tussen energielabel 1060/2010/EU en het nieuwe energielabel 2019/2016/EU**

Het huidige label 1060/2010/EU maakt gebruik van het A+++/D-labelingsysteem, dat minder effectief is geworden. De gemengde schaal van het label met talrijke «+» is niet langer transparant en het merendeel van de producten bevindt zich vandaag al in de eerste 2 tot 3 klassen.

Daarom heeft de Europese Unie het label herzien en geoptimaliseerd op basis van de behoeften van de gebruiker. Het nieuwe energielabel 2019/2016/EU bevat alleen energieklassen A tot en met G. De klassenniveaus zullen regelmatig worden bijgewerkt.

## 13. Uitsluitingen van garantie

De garantie dekt geen slijtagedelen van het product, noch problemen of schade als gevolg van:

1. Oppervlakteschade als gevolg van normale slijtage van het product;
2. Defecten of bederf door contact van het product met voedsel of vloeistoffen en door corrosie veroorzaakt door roest of de aanwezigheid van insecten;
3. Elk ongeoorloofd incident, misbruik, verkeerd gebruik, wijziging, demontage of reparatie;
4. Eventuele onjuiste onderhoudswerkzaamheden, gebruik niet in overeenstemming met de instructies betreffende het product of aansluiting op een onjuiste spanning;
5. Elk gebruik van accessoires die niet door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd.

De garantie vervalt als het naamplaatje en/of serienummer van het product wordt verwijderd.

## 14. Productgarantie en vervangende onderdelen beschikbaar

Volgens de voorwaarden van de fabrieksgarantie die voor de locatie geldt, is het gebruik van de Klantenservice gratis. De minimale garantietermijn (fabrieksgarantie voor particuliere consumenten) in de Europese Economische Ruimte bedraagt 2 jaar, afhankelijk van de garantievoorwaarden die voor de locatie gelden. De garantievoorwaarden hebben geen invloed op eventuele andere rechten of claims die u mogelijk heeft op grond van de lokale wetgeving.

Gedetailleerde informatie over de garantieperiode en garantievoorwaarden in uw land kunt u verkrijgen bij de klantenservice, uw dealer of onze website.

Originele reserveonderdelen die werken volgens de relevante Ecodesign-richtlijn zijn verkrijgbaar bij de klantenservice voor een periode van minimaal 4 jaar vanaf de datum waarop uw apparaat in de Europese Economische Ruimte op de markt is gebracht.

Voor meer technische specificaties van de reparateur en om vervangende onderdelen te bestellen, gaat u naar : <https://www.schneiderconsumer.com>

## 15. Verwijdering



De Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) vereist dat gebruikte huishoudelijke apparaten niet in de normale gemeentelijke afvalstroom worden weggegooid. Gebruikte apparaten moeten afzonderlijk worden ingezameld om het terugwinningspercentage en de recycling van de materialen waaruit ze zijn gemaakt te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen.

Het doorgestreepte afvalbaksymbool is op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen tot gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten of hun winkelier over hoe ze hun apparaat kunnen ophalen.

### Informatie over de betekenis van de conformiteitsmarkering

De CE-markering geeft aan dat het product voldoet aan de belangrijkste eisen van de Europese richtlijnen 2014/35/EU (laagspanning), 2014/30/EU (elektromagnetische compatibiliteit), 2011/65/EU (vermindering van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in EER).



© Keith Haring Foundation. Licensed by Artestar, New York.

Geïmporteerd door : SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12 rue Jules Ferry - 93110 Rosny-Sous-Bois, FRANCE



# 1. Instrucciones de seguridad

Lea atentamente las siguientes instrucciones de funcionamiento antes de conectar su nuevo dispositivo; contienen información importante sobre seguridad, cómo usar, instalar y mantener su dispositivo en funcionamiento. Guarde estas instrucciones para usarlas en el futuro.

1. Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre que hayan sido puestos bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre su uso seguro. del dispositivo y comprender los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el dispositivo.

La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

2. Antes de enchufar el aparato, asegúrese de que el voltaje de la toma de corriente de su vivienda coincida con el indicado en la placa de características.
3. No dañar el circuito de refrigeración. Esta advertencia sólo es válida para dispositivos cuyo circuito de refrigeración sea accesible por el usuario.
4. Asegúrese de que el aparato esté desenchufado antes de limpiarlo.
5. Para limpiar este aparato, utilice un paño húmedo o un limpiador de ventanas. Nunca utilice detergente ni quitaesmalte.
6. Cuando se haya realizado la descongelación, o cuando el frigorífico deje de utilizarse, limpie el aparato para evitar la propagación de olores. El exceso de gel puede afectar la refrigeración.

7. Se recomienda utilizar este aparato sin cable de extensión.
8. Para asegurar una buena ventilación del dispositivo, fundamental para su correcto funcionamiento, se recomienda tener un espacio (o espacio) mínimo de 10 mm en los laterales y trasera y 20 mm en la parte superior.
9. No coloque bebidas ni platos calientes en el aparato.
10. Para ahorrar consumo de electricidad, mantenga la circulación de aire alrededor del aparato y deseche los envases de alimentos antes de guardarlos en el frigorífico lo antes posible.
11. No almacene materiales tóxicos como éter, metanol, gasolina, etc., que son volátiles y pueden quemarse o explotar.
12. No coloque materiales inflamables en el refrigerador a menos que lo autorice el fabricante.

13. Cierre la puerta después de su uso para evitar pérdidas de temperatura.
14. Este producto no debe usarse al aire libre y no debe exponerse a la lluvia.
15. El dispositivo debe colocarse sobre una superficie plana y estable.
16. El aparato debe colocarse de manera que se pueda acceder fácilmente a la toma de corriente.
17. No coloque objetos pesados sobre el frigorífico ni lo moje.
18. Para evitar cualquier riesgo de electrocución, nunca utilice este aparato con las manos mojadas o los pies descalzos sobre una superficie húmeda.
19. No utilice el aparato al aire libre o en un lugar húmedo.
20. No mueva el dispositivo cuando esté lleno para evitar que se vuelque.

21. Nunca levante el aparato por el cable de alimentación.
22. Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
23. No intente reparar, ajustar o reemplazar ninguna pieza de este aparato usted mismo. En caso de avería contactar con el servicio postventa.
24. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
25. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o personas igualmente calificadas para evitar cualquier peligro.
26. Se recomienda examinar periódicamente el cable de alimentación para detectar signos de daños y no utilizar el aparato si el cable está dañado.

27. El aparato está equipado con un enchufe con toma de tierra para protegerle de posibles riesgos eléctricos y debe enchufarse a una toma de corriente con contacto de tierra.
28. Los dispositivos no están destinados a funcionar mediante un temporizador externo ni mediante un sistema de control remoto independiente.
29. ADVERTENCIA: Mantener despejadas las aberturas de ventilación del armario del aparato, en su parte exterior o en su estructura empotrada.
30. ADVERTENCIA: No dañar el circuito frigorífico.
31. ADVERTENCIA: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación distintos a los recomendados por el fabricante.

32. ADVERTENCIA: No utilice aparatos eléctricos dentro del compartimento de almacenamiento de alimentos a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.
33. Este aparato está diseñado para uso en aplicaciones domésticas.
34. ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede pellizcado ni dañado.
35. ADVERTENCIA: No coloque múltiples tomas de corriente móviles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.
36. Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración.
37. Para evitar la contaminación de los alimentos, siga las siguientes instrucciones:

- La apertura prolongada de la puerta puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpiar periódicamente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico para que no entren en contacto con otros alimentos ni gotee sobre ellos.
- Los compartimentos para congelados de dos estrellas son adecuados para almacenar alimentos congelados, conservar o preparar helados y para hacer cubitos de hielo.



- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas no son adecuados para congelar alimentos frescos.
- Si el aparato de refrigeración permanece vacío durante largos periodos de tiempo, apáguelo, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho en el aparato.

38. Coloque el dispositivo contra una pared con una distancia libre de no más de 75 mm y no más de 50 mm.

39. Este aparato de refrigeración no está diseñado para utilizarse como aparato empotrado.

40. Tiempo de conservación recomendado para alimentos congelados en el congelador. Estos tiempos varían dependiendo del tipo de comida. Los alimentos que congelas se pueden almacenar de 1 a 12 meses. (mínimo a  $-18^{\circ}\text{C}$ ).

Alimento	Tiempo de congelación
Tocino, guisos, leche	1 mes
Pan, helados, embutidos, empanadas, marisco preparado, pescados grasos	2 meses
Pescado, mariscos, pizza, bollos y muffins sin grasa	3 meses
Jamón, pasteles, galletas, chuletas de ternera y cordero, trozos de ave	4 meses
Mantequilla, verduras (blanqueadas), huevos enteros y yemas de huevo, cangrejos de río cocidos, carne molida (cruda), cerdo (cruda)	6 meses
Fruta (seca o en almibar), claras de huevo, ternera (cruda), pollo entero, cordero (crudo), tartas de frutas.	12 meses

41. Al congelar alimentos frescos que tienen una fecha de “consumir antes/ consumir antes de”, debe congelarlos antes de que expire esa fecha.
42. Comprobar que los alimentos no hayan sido congelados ya. De hecho, los alimentos congelados que se han descongelado por completo no se deben volver a congelar. Una vez descongelados, los alimentos deben consumirse rápidamente.

- Para evitar el deterioro de los alimentos debido a la transferencia de gérmenes: guarde los productos animales y vegetales sin envasar por separado en cajones. Esto también se aplica a diferentes tipos de carne.
- Si los alimentos deben mantenerse juntos por falta de espacio: envuélvalos.
- Nunca guarde frutas y verduras en un balcón junto con carne o pescado.

<b>Alimento</b>	<b>Duración del almacenamiento</b>
Manteca	90 días
Queso duro	110 días
Leche	7 días
Salchichas, embutidos	9 días
Carne	7 días

Sólo un técnico autorizado puede cambiar la lámpara en caso de avería.



Apto para alimentación



Peligro: riesgo de incendio/  
materiales inflamables.

## Refrigerante

Peligro: riesgo de incendio/  
materiales inflamables.

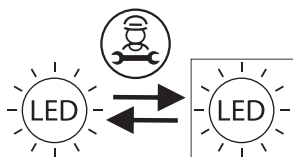
El gas refrigerante contenido en el circuito de este aparato es isobutano (R 600a), un gas poco contaminante pero inflamable. Al transportar e instalar el aparato, tenga cuidado de no dañar ninguna parte del circuito frigorífico.



**ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede pellizcado ni dañado.**

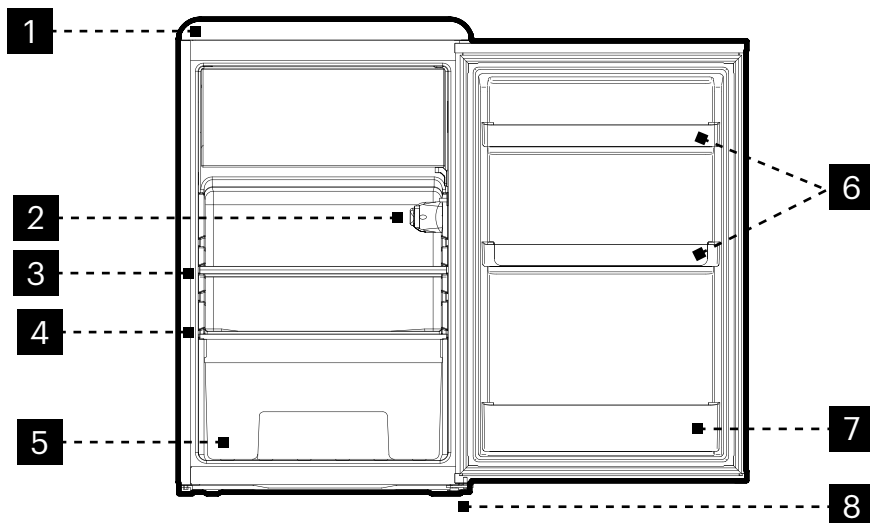


**ADVERTENCIA: No coloque regletas móviles ni fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.**



Fuente de luz reemplazable (solo LED) por un profesional. Este producto contiene dos fuentes de luz de clase de eficiencia energética G.

## 2. Descripción del dispositivo



1. Cubierta superior
2. Termostato
3. Estante de cristal
4. Tapa para verduras

5. Cajón de verduras
6. Puerta del balcón.
7. Portabotellas
8. Pies ajustables

## 3. Transporte y puesta en marcha

Durante el transporte, levante el dispositivo por la base e inclínelo suavemente hasta un máximo de 45°. Nunca levante el aparato por la manija de la puerta. No coloque el dispositivo boca abajo ni en posición horizontal. Empuje el frigorífico sobre las patas giratorias para moverlo.

## 4. Instalación

Instale el frigorífico sobre una superficie plana y estable para evitar posibles ruidos y vibraciones del aparato.

El frigorífico debe colocarse de manera que se pueda acceder fácilmente a la toma de corriente.

Elija un lugar seco y bien ventilado. Deje un espacio de al menos 10 mm alrededor del frigorífico y 20 mm en la parte superior.

No instale el refrigerador en una atmósfera corrosiva.

**Espere de 12 a 24 horas antes de enchufar el dispositivo.**



**Al instalar su aparato de refrigeración, es importante tener en cuenta la clase climática del producto. Para saber a qué clase climática pertenece su refrigerador, consulte la placa de datos como se muestra a continuación: El refrigerador funciona correctamente dentro del rango de temperatura ambiente indicado en la tabla, dependiendo de la clase climática.**

Clase	Symbol	Average ambient temperature °C
Templado expandido	SN	de + 10 a + 32
Templado	N	de + 16 a + 32
Subtropical	ST	de + 16 a + 38
Tropical	T	de + 16 a + 43

### 4.1 Lugar

El dispositivo debe instalarse alejado de fuentes de calor como radiadores, calderas, luz solar directa, etc.

Asegúrese de que el aire pueda circular libremente por la parte posterior del gabinete. Para garantizar un rendimiento óptimo, si el dispositivo se coloca debajo de un mueble colgante, la distancia mínima entre la parte superior de la cabina y el mueble colgante debe ser de al menos 100 mm.

Idealmente, el dispositivo no debería colocarse debajo de un mueble de pared de superficie. La nivelación precisa se logra mediante uno o más pies ajustables en la base del gabinete.

### 4.2 Para aparatos de refrigeración con clase climática

- Templado extendido (SN): este aparato de refrigeración está diseñado para ser utilizado a temperaturas ambiente entre 10° C y 32° C;
- Templado (N): este aparato de refrigeración está diseñado para ser utilizado a temperaturas ambiente entre 16° C y 32° C;
- Subtropical (ST): este aparato de refrigeración está diseñado para ser utilizado a temperaturas ambiente entre 16° C y 38° C;
- Tropical (T): este aparato de refrigeración está diseñado para ser utilizado a temperaturas ambiente entre 16°C y 43°C.

## 4.3 Significado del etiquetado del congelador\*

Los congeladores de 1 (\*) , 2 (\*\*) y 3 estrellas (\*\*\*) no son adecuados para congelar alimentos frescos.

Los congeladores de 2 estrellas (\*\*) y 3 estrellas (\*\*\*) son adecuados para almacenar alimentos congelados (precongelados) y hielo o para fabricar hielo y cubitos de hielo.

Compartimentos	Estrellas (*)	Temperatura de almacenamiento objetivo	Asignaciones de alimentos
CONGELADOR	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apto para mariscos (pescados, camarones, mariscos), agua dulce y productos cárnicos.</li> <li><b>Vida útil recomendada: 3 meses</b></li> <li><b>Apto para congelar alimentos frescos</b></li> </ul>
CONGELADOR	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apto para mariscos (pescados, camarones, mariscos), agua dulce y productos cárnicos.</li> <li><b>Vida útil recomendada: 3 meses</b></li> <li><b>NO apto para congelar alimentos frescos</b></li> </ul>
CONGELADOR	**	≤ -12 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apto para mariscos (pescados, camarones, mariscos), agua dulce y productos cárnicos.</li> <li><b>Vida útil recomendada: 2 meses</b></li> <li><b>NO apto para congelar alimentos frescos</b></li> </ul>
CONGELADOR	*	≤ -6 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apto para mariscos (pescados, camarones, mariscos), agua dulce y productos cárnicos.</li> <li><b>Vida útil recomendada: 1 mes</b></li> <li><b>NO apto para congelar alimentos frescos</b></li> </ul>
0* - COMPARTIMIENTO	-	6 °C - 0 °C	<ul style="list-style-type: none"> <li>Adecuado para productos cárnicos frescos (cerdo, ternera, pollo, etc.) y alimentos procesados consumidos o procesados el mismo día o dentro de los tres días de almacenamiento (máx.).</li> <li><b>No apto para congelar alimentos ni almacenar alimentos congelados.</b></li> </ul>



Atención ! El dispositivo debe poder desconectarse de la red eléctrica; Por lo tanto, el enchufe debe ser fácilmente accesible después de la instalación.

## 5. Usar

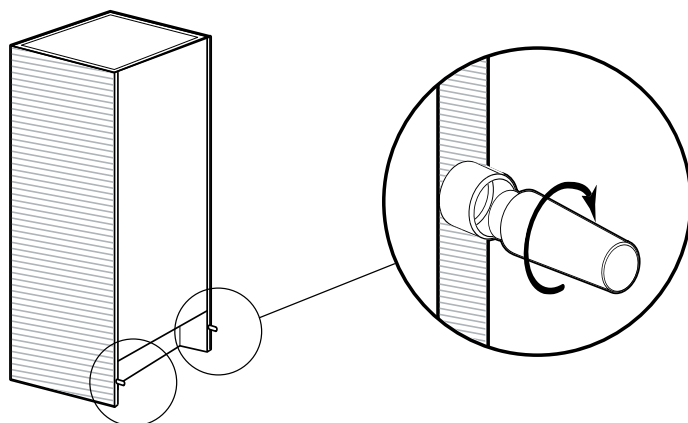
Antes del primer uso, limpie todas las partes del frigorífico con un paño suave humedecido en agua tibia y un detergente suave. Enjuáguelos bien con agua limpia y séquelos con un paño seco.

Nota: Las partes eléctricas del frigorífico sólo se pueden limpiar con un paño seco. Coloque la perilla del termostato en la posición "3" y luego encienda el aparato. El compresor está funcionando y se enciende la luz interior del frigorífico.

Cierre la puerta. Después de 30 minutos, si la temperatura en el frigorífico baja significativamente, esto indica que el sistema de refrigeración está funcionando correctamente. Cuando el frigorífico lleve un tiempo funcionando, la temperatura se ajustará al ajuste siempre que no deje la puerta abierta durante demasiado tiempo.

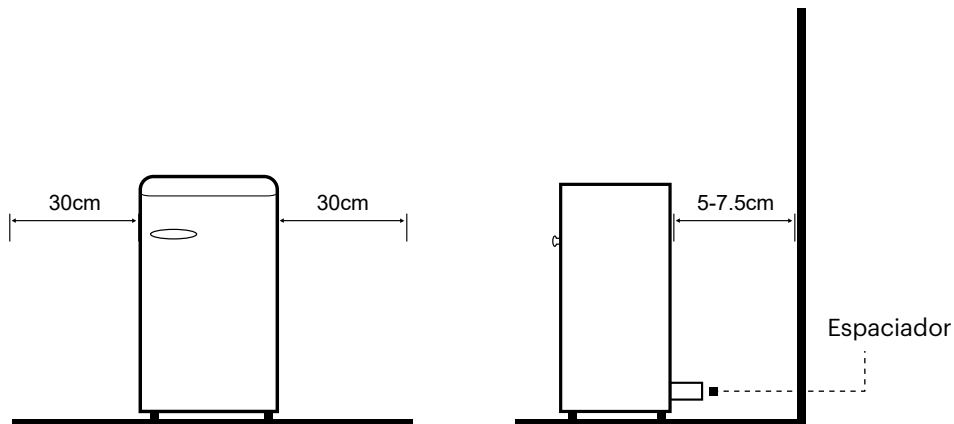
Si los pasos anteriores se han completado con éxito, las operaciones de configuración estarán completas. El frigorífico funciona con normalidad.

El dispositivo se suministra con dos puntas de plástico (en la bolsa de plástico del manual de usuario). Después de instalar estos consejos, ya no se puede empujar el dispositivo contra la pared para garantizar una ventilación adecuada. Inserte las puntas en las aberturas correspondientes en la parte posterior del dispositivo y luego atornillelas.



Coloque el dispositivo contra una pared con una distancia libre que no exceda los 50-75 mm.





## 5.1 Controlar la temperatura

Las temperaturas en el compartimento frigorífico y en el compartimento congelador están controladas por el termostato situado en la parte superior del compartimento frigorífico.

Gire la perilla del termostato para ajustar la temperatura dentro del refrigerador. Hay 7 ajustes de temperatura en el termostato: de "0" a "7". La primera configuración "0" significa "APAGADO", mientras que la séptima configuración "7" indica la temperatura más baja en el refrigerador. Gire el mando del termostato de la posición "1" a la "7", la temperatura disminuye gradualmente.

Coloque la perilla del termostato en la posición "3" o "4" durante el uso normal.

## 5.2 Zona más fría del frigorífico

Este símbolo a continuación indica la ubicación del área más fría de su refrigerador. Esta zona está delimitada cerca del ventilador y en la parte superior por el símbolo o por el estante colocado a la misma altura.



Para garantizar las temperaturas en esta zona, tenga cuidado de no cambiar la posición de este estante.

## Instalación del indicador de temperatura

Para ayudarle a ajustar correctamente su frigorífico, está equipado con un indicador de temperatura.

(se entrega en la bolsa de instrucciones) que te permitirá controlar la temperatura media en la zona más fría.

**ADVERTENCIA:** Este indicador está diseñado únicamente para usarse con su refrigerador. Cuidado con no utilizarlo en otro frigorífico (de hecho, la zona más fría no es idéntica), ni para otro uso.

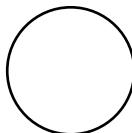
## Comprobación de la temperatura en la zona más fría.

Una vez finalizada la instalación del indicador de temperatura podrás comprobar periódicamente que la temperatura de la zona más fría es la correcta. Si es necesario, ajuste el termostato como se indicó anteriormente. La temperatura interior del frigorífico está influenciada por varios factores como la temperatura ambiente de la habitación, la cantidad de alimentos almacenados y la frecuencia con la que se abre la puerta. Tenga en cuenta estos factores al ajustar la temperatura.

Para la correcta conservación de los alimentos en su frigorífico y especialmente en la zona más fría, asegúrese de que el indicador de temperatura aparezca "OK".



Ajuste correcto



Temperatura demasiado alta, termostato regulable

Si no aparece "OK", la temperatura es demasiado alta. Coloque el termostato en una posición más alta. Espere al menos 12 horas antes de reajustar el termostato. Después de cargar alimentos frescos en el aparato o después de repetidas aperturas (o aperturas prolongadas) de la puerta, es normal que no aparezca la inscripción "OK" en el indicador de temperatura.

## 6. Conservación de alimentos

- **¿Cómo utilizar el compartimento congelador?**

Coloque alimentos frescos como pescado y carne en el congelador para conservar su sabor y nutrientes. Envuelva los alimentos que deban congelarse en papel de aluminio o recipientes de plástico herméticos. No pongas alimentos frescos en contacto directo con otros alimentos que ya hayan sido congelados. Si compra alimentos congelados, guárdelos en el congelador lo antes posible. Nunca vuelva a congelar el producto descongelado.

- **¿Cómo utilizar el compartimento frigorífico?**

Los huevos y los biberones deberán colocarse en los lugares reservados a tal efecto. Las verduras y frutas se deben poner en el cajón de verduras. Los frascos deben colocarse en los estantes de la puerta del frigorífico.

Otros alimentos perecederos o que puedan desprender mal olor en el frigorífico deben envasarse por separado.

- **Colocación de alimentos**

Tenga cuidado de no colocar demasiada comida en el frigorífico. Los alimentos deben envolverse por separado en papel de aluminio o en cajas de plástico herméticas. Para ahorrar consumo de energía, no coloque alimentos calientes en el frigorífico.

Espere hasta que se enfríen completamente antes de guardarlos. Nunca coloque verduras o frutas en el compartimento congelador.

## 7. Descongelar

Cuando el aparato ha estado en funcionamiento durante mucho tiempo, la superficie inferior del compartimento congelador puede cubrirse con una película de escarcha. Esto conduce a un mayor consumo de energía y disminuye la eficiencia de su dispositivo. Su congelador debe descongelarse una vez al mes.

Al descongelar, desenchufe el aparato, abra la puerta y retire todos los alimentos. Luego guarde la comida en un lugar fresco. Utilice un raspador de plástico para quitar la escarcha. Luego limpie el compartimento del congelador con un paño suave y seco.

**N'Nota:** Nunca utilice utensilios de metal para descongelar el compartimento del congelador para evitar dañarlo.

**ADVERTENCIA:** No utilice ningún dispositivo mecánico u otro medio para acelerar el descongelamiento distintos a los recomendados por el fabricante.

## 8. Mantenimiento y limpieza

- El dispositivo debe limpiarse al menos una vez al mes.
- Antes de limpiar, asegúrese de apagar y desenchufar el aparato.
- Retire todos los accesorios. Lávelos con agua tibia y un detergente suave (para lavavajillas, por ejemplo), enjuáguelos con lejía y séquelos bien.
- Limpie el interior y el exterior del refrigerador con un paño suave y húmedo.
- Si el dispositivo está demasiado sucio, límpielo con un paño suave humedecido con un poco de detergente suave, enjuague bien el dispositivo y séquelo con un paño suave.

Si tienes que irte de vacaciones o no utilizar el dispositivo durante un tiempo prolongado, haz lo siguiente:

- Apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente.
- Retire toda la comida.
- Limpie y seque el interior del aparato siguiendo las instrucciones anteriores.
- Deje la puerta del aparato abierta para evitar olores desagradables.

### Limpieza

Antes de limpiar, asegúrese de apagar y desenchufar el aparato.

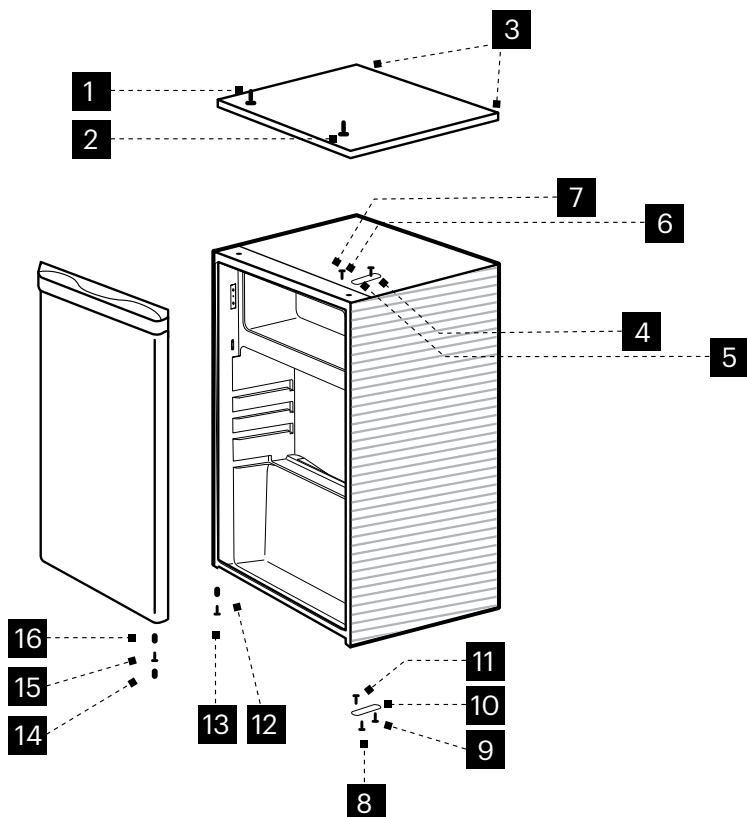
Utilice un paño suave humedecido con agua o detergente no abrasivo para limpiar el dispositivo. Luego retira la humedad con un paño suave y seco. Recuerda limpiar la bandeja recogedora de agua situada en la parte trasera, encima de la tapa de cristal. calentar en el frigorífico. Espere hasta que se enfríen completamente antes de guardarlos. Nunca coloque verduras o frutas en el compartimento congelador.

## 9. Invertir la dirección de apertura de la puerta

El frigorífico se construyó con las bisagras de la puerta a la derecha. Si desea cambiar la dirección de apertura de la puerta, asegúrese de seguir las siguientes instrucciones:

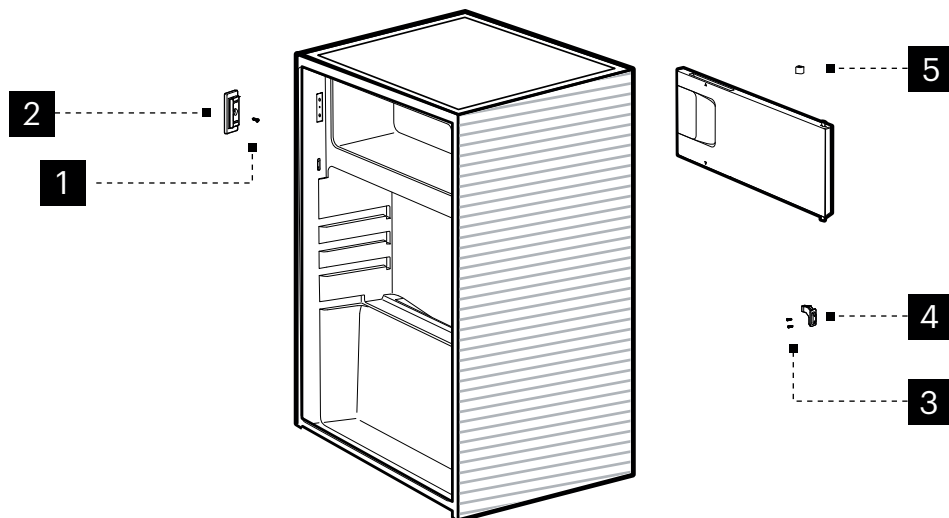
1. Retire la tapa (1). Retire los cuatro tornillos (2) (3) y retire la cubierta superior.
2. Retire los dos tornillos (4) que sujetan la bisagra superior (5) y retire la bisagra superior (5).
3. Desenrosque la tuerca (7) y retire el pasador (6). Invierta la bisagra en la parte superior (5) y asegure el pasador (6) y la tuerca (7).

4. Levante la puerta y colóquela sobre una superficie acolchada para evitar rayarla.
5. Retire el pie (8). Retire los tres tornillos (9) que sujetan la bisagra inferior (10) y asegúrese de quitar la bisagra inferior (10).
6. Desenrosque el tornillo (12) y retire el pie (13), luego muévalo hacia el lado derecho.
7. Retire el pasador (11) e invierta la dirección de la bisagra inferior (10). Instale la bisagra inferior (10) en el lado izquierdo con tres tornillos (9).
8. Inserte el pasador (11) en la bisagra inferior (10).
9. Retire el pasador de la bisagra (14) (15) (16) ubicado en la parte inferior de la puerta. En el otro lado de la puerta, inserte el pasador de bisagra de repuesto que vino con este electrodoméstico.
10. Coloque la puerta en su lugar y asegúrese de que esté segura en la bisagra inferior.(10).
11. Asegure la bisagra superior (5) con dos tornillos (4).
12. Asegure la cubierta superior con cuatro tornillos (2) (3) y luego coloque las cubiertas (1) sobre los tornillos (2).



Si también desea cambiar la dirección de apertura de la puerta del compartimento interno del congelador, asegúrese de seguir las instrucciones a continuación:

1. Retire el tornillo (1) y retire el botón de bloqueo (2).
2. Retire los dos tornillos (3) que sujetan la cubierta del eje inferior (4) y retire esta cubierta.
3. Retire la puerta y colóquela sobre una superficie acolchada para evitar rayarla.
4. Retire la cubierta del eje superior (5) y muévala a la posición opuesta.
5. Gire la puerta 180° y colóquela en la cubierta del eje superior.
6. Asegure la cubierta del eje inferior (4) con los dos tornillos (3).
7. Asegure el botón de bloqueo (2) con un tornillo (1).



## 10. Consejos: ahorro de energía

- Instale el dispositivo en una habitación fresca, seca y adecuadamente ventilada.
- Tenga cuidado de no exponer el dispositivo a la luz solar directa y nunca lo coloque cerca de una fuente directa de calor (cerca de un radiador, por ejemplo).
- Nunca bloquee los orificios de ventilación o las rejillas del aparato.
- Deje que los alimentos se enfríen antes de colocarlos en el aparato.
- Coloque los productos congelados en el refrigerador para descongelarlos.
- La baja temperatura de los productos congelados ayudará a enfriar los alimentos en el frigorífico.
- No deje las puertas del aparato abiertas durante demasiado tiempo cuando guarde o retire alimentos del aparato.
- Cuando congele alimentos o quiera guardarlos en el congelador, colóquelos directamente en el cajón superior del congelador.

# 11. Solución de problemas

Síntoma	Razón	Solución
El dispositivo no funciona	Sin fuente de alimentación	Asegúrese de que el dispositivo esté enchufado correctamente y que el tomacorriente de pared funcione normalmente
	Se ha fundido el fusible.	Reemplace el fusible
El dispositivo hace mucho ruido.	El dispositivo no está paralelo al suelo. El electrodoméstico está demasiado cerca de la pared o los accesorios interiores del frigorífico están mal colocados.	Estabilice la base del refrigerador ajustando la posición de los pies. Aleje el dispositivo de la pared. Coloca correctamente los accesorios interiores del frigorífico.
El aparato no alcanza la temperatura deseada.	La puerta se abre con demasiada frecuencia o se deja abierta durante mucho tiempo.	Cierre la puerta y no la abra con demasiada frecuencia.
	El frigorífico está demasiado cerca de la pared.	Aleje el aparato de la pared para garantizar una buena cobertura.
	El frigorífico está demasiado lleno.	Retire los alimentos del aparato.
El aparato desprende malos olores.	La temperatura está configurada incorrectamente.	Gire el mando del termostato a la posición « 3 » o superior.
	Hay un obstáculo por delante.	Deseche los alimentos caducados y empaquete otros alimentos.
	El riel del parachoques está atascado.	Limpiar el interior del dispositivo.

Si su dispositivo presenta síntomas distintos a los descritos anteriormente, llame al centro de servicio autorizado o al distribuidor de la tienda.

Los siguientes síntomas no son fallas:

1. Se puede escuchar el sonido del refrigerante fluyendo por las tuberías, esto es normal.
2. La humedad en la superficie exterior del dispositivo durante las estaciones húmedas no es un problema; simplemente limpie las superficies con un paño suave y seco.
3. El compresor y el condensador pueden calentarse más durante períodos de mucho calor.
4. El marco de la puerta está un poco caliente, esto significa que el condensador está trabajando para eliminar la humedad del aire.

## 12. Técnicas de especificaciones

### **FICHA TÉCNICA DEL REGLAMENTO DE ETIQUETADO ENERGÉTICO: 2019/2016/UE**

La hoja de información del producto según el Reglamento UE No. 2019/2016

El etiquetado energético de los aparatos de refrigeración se puede encontrar en la URL o código QR indicado en la etiqueta energética:

SCTT109KTECW - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1743003>

SCTT109KFAB - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1743006>

### **Relación entre la etiqueta energética 1060/2010/UE y la nueva etiqueta energética 2019/2016/UE**

La etiqueta actual 1060/2010/UE utiliza el sistema de etiquetado A+++/D, que se ha vuelto menos eficaz. La escala mixta de la etiqueta con numerosos «+» ya no es transparente y la mayoría de los productos ya se encuentran hoy en las primeras 2 o 3 clases.

Por ello, la Unión Europea ha revisado y optimizado la etiqueta según las necesidades de los usuarios. La nueva etiqueta energética 2019/2016/UE solo contendrá las clases energéticas A a G. Los niveles de clase se actualizarán periódicamente.

## 13. Exclusiones de garantía

La garantía no cubre piezas de desgaste del producto, ni problemas o daños resultantes de:

1. Daño superficial debido al desgaste normal del producto;
2. Defectos o deterioro por contacto del producto con alimentos o líquidos y por corrosión causada por óxido o presencia de insectos;
3. Cualquier incidente no autorizado, abuso, mal uso, modificación, desmontaje o reparación;
4. Cualquier operación de mantenimiento inadecuada, uso no conforme a las instrucciones relativas al producto o conexión a un voltaje incorrecto;
5. Cualquier uso de accesorios no suministrados ni aprobados por el fabricante.

La garantía quedará anulada si se elimina la placa de identificación del producto y/o el número de serie.



## 14. Garantía del producto y piezas de repuesto disponibles

Según los términos de la garantía del fabricante aplicable a la ubicación, el uso del Servicio de Atención al Cliente es gratuito. El período mínimo de garantía (garantía del fabricante para consumidores privados) en el Espacio Económico Europeo es de 2 años dependiendo de los términos de garantía aplicables al lugar. Las condiciones de la garantía no afectan ningún otro derecho o reclamo que pueda tener según la ley local.

Puede obtener información detallada sobre el período de garantía y las condiciones de garantía en su país en el servicio de atención al cliente, su distribuidor o nuestro sitio web.

Las piezas de repuesto originales que funcionen según la Directiva de Ecodiseño pertinente se pueden obtener del servicio de atención al cliente durante un período de al menos 4 años a partir de la fecha de comercialización de su dispositivo en el Espacio Económico Europeo.

Para obtener más especificaciones técnicas del agente de reparación y solicitar piezas de repuesto, visite: <https://www.schneiderconsumer.com>

## 15. Eliminación



La Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) exige que los electrodomésticos usados no se eliminen en el flujo normal de residuos municipales. Los dispositivos usados deben recogerse por separado para optimizar la tasa de recuperación y reciclaje de los materiales que los componen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente.

El símbolo del contenedor tachado está colocado en todos los productos para recordarle las obligaciones de recogida selectiva. Los consumidores deben comunicarse con las autoridades locales o con su minorista sobre cómo recoger su dispositivo.

### Información sobre el significado del marcado de conformidad

El marcado CE indica que el producto cumple con los principales requisitos de las Directivas Europeas 2014/35/UE (Baja Tensión), 2014/30/UE (Compatibilidad electromagnética), 2011/65/UE (Reducción del uso de determinadas sustancias peligrosas en el EEE).



### Servicio Postventa

Para contactar con nuestro servicio postventa por una avería, llame al +34 900533621. Si necesita información sobre un producto o pedir piezas de repuesto, llame al +34 900533621.

© Keith Haring Foundation. Licensed by Artestar, New York.

Importado por : SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12 rue Jules Ferry - 93110 Rosny-Sous-Bois, FRANCE

# 1. Instruções de segurança

Por favor, leia atentamente as seguintes instruções de operação antes de conectar seu novo dispositivo, elas contêm informações importantes sobre segurança, como usar, instalar e manter seu dispositivo em condições de funcionamento. Guarde estas instruções para uso futuro.

1. Este dispositivo pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham sido colocadas sob supervisão ou que tenham recebido instruções sobre a utilização segura. do dispositivo e compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o dispositivo.

A limpeza e a manutenção pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

2. Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão da tomada da sua casa corresponde à indicada na placa de identificação.
3. Não danifique o circuito de refrigeração. Este aviso só é válido para dispositivos cujo circuito de refrigeração seja acessível ao usuário.
4. Certifique-se de que o aparelho esteja desligado antes de limpá-lo.
5. Para limpar este aparelho, utilize um pano húmido ou limpa-vidros. Nunca use detergente ou removedor de esmalte.
6. Após a descongelação ou quando o frigorífico deixar de ser utilizado, limpe o aparelho para evitar a propagação de odores. O excesso de gel pode afetar a refrigeração.

7. Recomenda-se usar este aparelho sem cabo de extensão.
8. Para garantir uma boa ventilação do aparelho, essencial para o seu bom funcionamento, recomenda-se que haja um vão (ou espaço) mínimo de 10mm nas laterais e traseira e 20mm na parte superior.
9. Não coloque bebidas ou pratos quentes no aparelho.
10. Para economizar no consumo de energia elétrica, mantenha a circulação de ar ao redor do aparelho e descarte as embalagens dos alimentos antes de colocá-los na geladeira o mais rápido possível.
11. Não armazene materiais tóxicos como éter, metanol, gasolina, etc., que são voláteis e podem queimar ou explodir.
12. Não coloque materiais inflamáveis no refrigerador, a menos que autorizado pelo fabricante.

13. Feche a porta após o uso para evitar perdas de temperatura.
14. Este produto não deve ser utilizado ao ar livre e não deve ser exposto à chuva.
15. O dispositivo deve ser colocado sobre uma superfície plana e estável.
16. O aparelho deve ser colocado de forma que a tomada seja facilmente acessível.
17. Não coloque objetos pesados sobre o refrigerador nem o molhe.
18. Para evitar qualquer risco de electrocussão, nunca utilize este aparelho com as mãos molhadas ou os pés descalços sobre uma superfície húmida.
19. Não use o aparelho ao ar livre ou em locais úmidos.
20. Não mova o dispositivo quando estiver cheio para evitar tombamento.

21. O cabo de alimentação deve ser conectado a uma tomada aterrada. Nunca puxe o cabo para desligar o aparelho, segure a ficha e retire-a da tomada.
22. Nunca levante o aparelho pelo cabo de alimentação.
23. Mantenha o cabo de alimentação afastado de superfícies aquecidas.
24. Não tente reparar, ajustar ou substituir quaisquer peças deste aparelho por conta própria. Em caso de avaria, contacte o serviço pós-venda.
25. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
26. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar qualquer perigo.

27. Recomenda-se que o cabo de alimentação seja examinado regularmente quanto a sinais de danos e o aparelho não deve ser utilizado se o cabo estiver danificado.
28. O aparelho está equipado com uma ficha de ligação à terra para protegê-lo de possíveis riscos eléctricos e deve ser ligado a uma tomada com contacto de ligação à terra.
29. Os dispositivos não se destinam a ser operados por meio de um temporizador externo ou por um sistema de controle remoto separado.
30. ADVERTÊNCIA: Mantenha desobstruídas as aberturas de ventilação no invólucro do aparelho, na sua parte exterior ou na sua estrutura embutida.
31. AVISO: Não danifique o circuito de refrigeração.

32. AVISO: Não utilize dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento que não sejam os recomendados pelo fabricante.
33. AVISO: Não utilize aparelhos elétricos dentro do compartimento de armazenamento de alimentos, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
34. Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas.
35. AVISO: Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não está comprimido ou danificado.
36. AVISO: Não coloque tomadas múltiplas móveis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho.



37. Crianças de 3 a 8 anos podem carregar e descarregar aparelhos de refrigeração.
38. Para evitar a contaminação dos alimentos, siga as seguintes instruções:
- A abertura prolongada da porta pode provocar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
  - Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
  - Guarde a carne e o peixe crus em recipientes adequados no frigorífico, para que não entrem em contacto nem pinguem sobre outros alimentos.

- Os compartimentos para alimentos congelados de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos congelados, armazenar ou fazer gelados e para fazer cubos de gelo.
- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas não são adequados para congelar alimentos frescos.
- Se o aparelho de frio permanecer vazio durante longos períodos de tempo, desligue-o, descongele-o, limpe-o, seque-o e deixe a porta aberta para evitar a formação de bolor no aparelho.

39. Coloque o dispositivo contra uma parede com uma distância livre não superior a 75 mm e não superior a 50 mm.

40. Este aparelho de refrigeração não se destina a ser utilizado como aparelho encastrado.
41. Tempo de armazenamento recomendado para alimentos congelados no congelador. Esses tempos variam dependendo do tipo de alimento. Os alimentos que você congela podem ser armazenados de 1 a 12 meses (mínimo a  $-18^{\circ}\text{C}$ ).

<b>Comida</b>	<b>Tempo de congelamento</b>
Bacon, guisados, leite	1 mês
Pão, gelados, enchidos, tartes, mariscos preparados, peixes gordos	2 meses
Peixe magro, marisco, pizza, scones e muffins	3 meses
Presunto, bolos, biscoitos, costeletas de vaca e cordeiro, pedaços de aves	4 meses
Manteiga, legumes (escaldados), ovos inteiros e gemas, lagostins cozidos, carne moída (crua), carne de porco (crua)	6 meses
Frutas (secas ou em calda), claras de ovo, carne bovina (crua), frango inteiro, cordeiro (cru), bolos de frutas	12 meses

42. Ao congelar alimentos frescos com uma data de validade, você deve congelá-los antes que essa data expire.

43. Verifique se os alimentos ainda não foram congelados. Na verdade, os alimentos congelados que descongelaram completamente não devem ser recongelados. Depois de descongelados, os alimentos devem ser consumidos rapidamente.

- Para evitar a deterioração dos alimentos devido à transmissão de germes: Armazene os produtos animais e vegetais não embalados separadamente em gavetas. Isto também se aplica a diferentes tipos de carne.
- Se for necessário manter os alimentos juntos por falta de espaço: embrulhe-os.
- Nunca guarde frutas e legumes numa varanda com carne ou peixe.

<b>Comida</b>	<b>Duração do armazenamento</b>
Manteiga	90 dias
Queijo duro	110 dias
Leite	7 dias
Salsicha, carnes frias	9 dias
Carne	7 dias

Apenas um técnico autorizado pode substituir a lâmpada em caso de avaria.



Adequado para alimentos



Perigo: risco de incêndio/  
materiais inflamáveis

## **Refrigerante**

Perigo: risco de incêndio/  
materiais inflamáveis

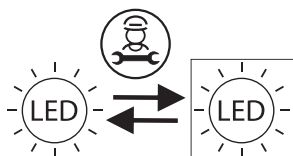
O gás refrigerante contido no circuito deste aparelho é o isobutano (R 600a), um gás pouco poluente mas inflamável. Ao transportar e instalar o aparelho, tome cuidado para não danificar nenhuma parte do circuito de refrigeração.



**AVISO: Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja comprimido ou danificado.**

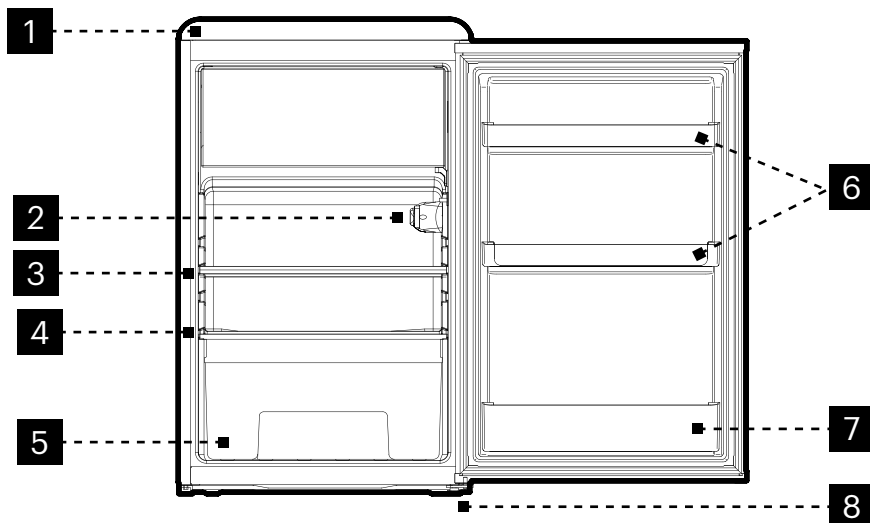


**AVISO: Não coloque filtros de linha móveis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do aparelho.**



Fonte de luz substituível (apenas LED) por um profissional. Este produto contém duas fontes de luz de classe de eficiência energética G.

## 2. Descrição do dispositivo



1. Tampa superior

2. Termostato

3. Prateleira de vidro

4. Capa mais nítida

5. Gaveta de legumes

6. Porta varanda

7. Porta-garrafas

8. Pés ajustáveis

## 3. Transporte e start-up

Ao transportar, pegue o dispositivo pela base e incline-o suavemente até um máximo de 45°. Nunca levante o aparelho pela maçaneta da porta. Não coloque o dispositivo de cabeça para baixo ou horizontalmente. Empurre o refrigerador sobre os pés giratórios para movê-lo.

## 4. Instalação

Instale o refrigerador sobre uma superfície plana e estável para evitar possíveis ruídos e vibrações do aparelho.

O refrigerador deve ser colocado de forma que a tomada seja facilmente acessível.

Escolha um local seco e bem ventilado. Deixe um espaço de pelo menos 10mm ao redor da geladeira e 20mm na parte superior.

Não instale o refrigerador em atmosfera corrosiva.

**Aguarde de 12 a 24 horas antes de conectar o dispositivo**



**Ao instalar o seu aparelho de refrigeração, é importante levar em consideração a classe climática do produto. Para saber a qual classe climática pertence o seu refrigerador, verifique a placa de dados conforme mostrado abaixo: O refrigerador funciona corretamente dentro da faixa de temperatura ambiente indicada na tabela, dependendo da classe climática.**

Aula	Símbolo	Temperatura ambiente média °C
Temperado expandido	SN	de + 10 a + 32
Temperado	N	de +16 a +32
Subtropical	ST	de + 16 a + 38
Tropical	T	de +16 a +43

### 4.1 Lugar

O dispositivo deve ser instalado longe de fontes de calor, como radiadores, caldeiras, luz solar direta, etc.

Certifique-se de que o ar possa circular livremente pela parte traseira do gabinete. Para garantir um desempenho ideal, se o dispositivo for colocado sob um móvel suspenso, a distância mínima entre a parte superior da cabine e o móvel deve ser de pelo menos 100 mm. Idealmente, o dispositivo não deve ser colocado sob uma unidade de parede montada na superfície. O nivelamento preciso é fornecido por um ou mais pés ajustáveis na base do gabinete.

### 4.2 Para aparelhos de refrigeração com classe climática

- Temperado estendido (SN): este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado em temperaturas ambientes entre 10° C e 32° C;
- Temperado (N): este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado em temperaturas ambientes entre 16° C e 32° C;
- Subtropical (ST): este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado em temperaturas ambientes entre 16° C e 38° C;
- Tropical (T): este aparelho de refrigeração destina-se a ser utilizado em temperaturas ambientes entre 16°C e 43°C.



## 4.3 Significado da rotulagem do freezer\*\*

Os freezers de 1- (\*), 2- (\*\*\*) e 3 estrelas (\*\*\*) não são adequados para congelar alimentos frescos.

Os congeladores de 2 estrelas (\*\*\*) e 3 estrelas (\*\*\*) são adequados para armazenar alimentos congelados (pré-congelados) e gelo ou para fazer gelo e cubos de gelo.

Compartimentos	Estrelas (*)	Temperatura alvo de armazenamento	Alimentos apropriados
CONGELADOR	(***)*	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"><li>• Adequado para frutos do mar (peixe, camarão, marisco), água doce e produtos cárneos.</li><li>• Prazo de validade recomendado: <b>3 meses</b></li><li>• <b>Adequado para congelar alimentos frescos</b></li></ul>
CONGELADOR	***	≤ -18 °C	<ul style="list-style-type: none"><li>• Adequado para frutos do mar (peixe, camarão, marisco), água doce e produtos cárneos.</li><li>• Prazo de validade recomendado: <b>3 meses</b></li><li>• <b>NÃO é adequado para congelar alimentos frescos</b></li></ul>
CONGELADOR	**	≤ -12 °C	<ul style="list-style-type: none"><li>• Adequado para frutos do mar (peixe, camarão, marisco), água doce e produtos cárneos.</li><li>• Prazo de validade recomendado: <b>2 meses</b></li><li>• <b>NÃO é adequado para congelar alimentos frescos</b></li></ul>
CONGELADOR	*	≤ -6 °C	<ul style="list-style-type: none"><li>• Adequado para frutos do mar (peixe, camarão, marisco), água doce e produtos cárneos.</li><li>• Prazo de validade recomendado: <b>1 mês</b></li><li>• <b>NÃO é adequado para congelar alimentos frescos</b></li></ul>
0* - COMPARTIMENTO	-	6 °C - 0 °C	<ul style="list-style-type: none"><li>• Adequado para produtos de carne fresca (porco, vaca, frango, etc.) e alimentos processados consumidos ou processados no mesmo dia ou dentro de três dias de armazenamento (máx.).</li><li>• <b>Não é adequado para congelar alimentos ou armazenar alimentos congelados.</b></li></ul>



Atenção ! O dispositivo deve poder ser desconectado da rede elétrica; o plugue deve, portanto, ser facilmente acessível após a instalação.

## 5. Usar

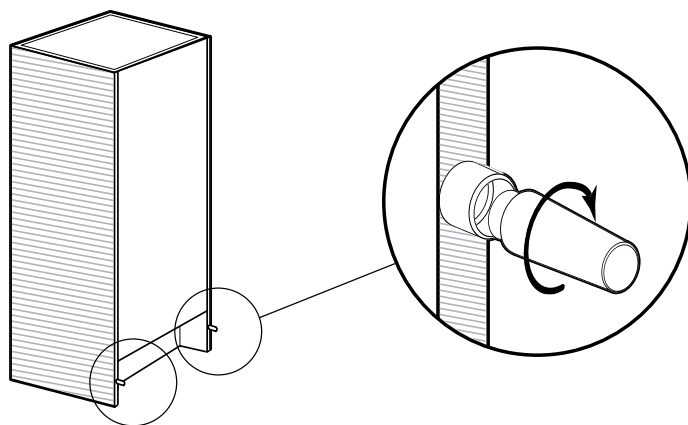
Antes da primeira utilização, limpe todas as partes do refrigerador com um pano macio umedecido em água morna e detergente neutro. Enxágue-os abundantemente com água limpa e seque-os com um pano seco.

Nota: As partes elétricas do refrigerador só podem ser limpas com pano seco. Coloque o botão do termostato na posição "3" e ligue o aparelho. O compressor está funcionando e a luz interna do refrigerador acende.

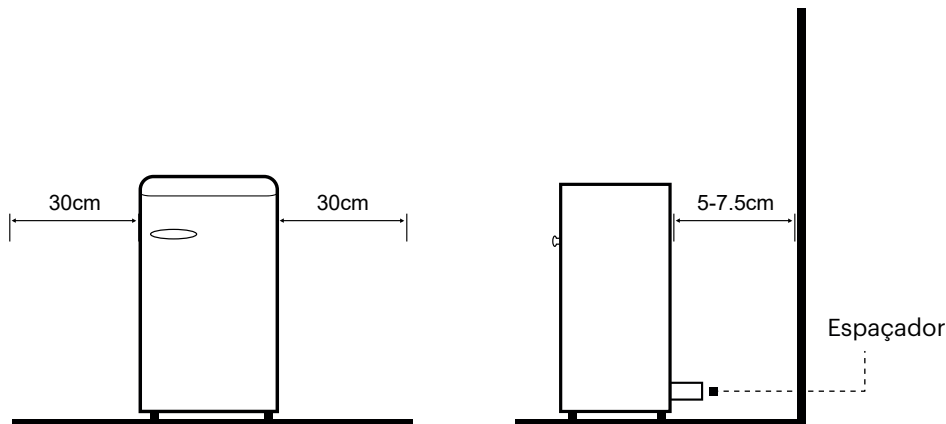
Feche a porta. Após 30 minutos, se a temperatura do refrigerador cair significativamente, isso indica que o sistema de refrigeração está funcionando corretamente. Quando o frigorífico estiver a funcionar durante algum tempo, a temperatura ajustar-se-á à definição, desde que não deixe a porta aberta durante muito tempo.

Se as etapas acima foram concluídas com êxito, as operações de configuração serão concluídas. O refrigerador está funcionando normalmente.

O aparelho é fornecido com duas pontas plásticas (no saco plástico do manual do usuário). Após a instalação dessas dicas, o dispositivo não pode mais ser empurrado contra a parede para garantir uma ventilação adequada. Insira as pontas nas aberturas correspondentes na parte traseira do dispositivo e aparafuse-as.



Coloque o dispositivo contra uma parede com uma distância livre não superior a 50-75 mm



## 5.1 Controle a temperatura

As temperaturas no compartimento frigorífico e no compartimento congelador são controladas pelo termostato localizado na parte superior do compartimento frigorífico. Gire o botão do termostato para ajustar a temperatura dentro do refrigerador. Existem 7 configurações de temperatura no termostato: de "0" a "7". A primeira configuração "0" significa "OFF" enquanto a 7ª configuração "7" indica a temperatura mais baixa do refrigerador. Gire o botão do termostato da posição "1" para "7", a temperatura diminui gradativamente.

Coloque o botão do termostato na posição "3" ou "4" durante o uso normal.

## 5.2 Área mais fria da geladeira

Este símbolo abaixo indica a localização da área mais fria do seu refrigerador. Esta área é delimitada junto ao ventilador, e na parte superior pelo símbolo ou pela prateleira posicionada na mesma altura.



Para garantir temperaturas nesta área, tome cuidado para não alterar o posicionamento desta prateleira.

## Instalando o indicador de temperatura

Para o ajudar a regular correctamente o seu frigorífico, este está equipado com um indicador de temperatura (entregue na embalagem de instruções) que lhe permitirá controlar a temperatura média na zona mais fria.

**AVISO:** Este indicador destina-se apenas ao uso com o seu refrigerador. Tenha cuidado para não utilizá-lo em outro refrigerador (na verdade, a zona mais fria não é idêntica), ou para outro uso.

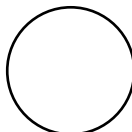
## Verificando a temperatura na zona mais fria

Depois de concluída a instalação do indicador de temperatura, você poderá verificar regularmente se a temperatura da zona mais fria está correta. Se necessário, ajuste o termostato conforme indicado anteriormente. A temperatura interior do frigorífico é influenciada por vários factores como a temperatura ambiente da divisão, a quantidade de alimentos armazenados e a frequência com que a porta é aberta. Leve esses fatores em consideração ao ajustar a temperatura.

Para a correta conservação dos alimentos no seu frigorífico e principalmente na zona mais fria, certifique-se de que o indicador de temperatura aparece "OK".



Configuração correta



Temperatura muito alta,  
termostato ajustável

Se "OK" não aparecer, a temperatura está muito alta. Coloque o termostato em uma posição mais alta. Aguarde pelo menos 12 horas antes de reajustar o termostato. Depois de colocar alimentos frescos no aparelho ou após aberturas repetidas (ou aberturas prolongadas) da porta, é normal que a inscrição "OK" não apareça no indicador de temperatura.

## 6. Preservação de alimentos

- **Como utilizar o compartimento congelador?**

Coloque alimentos frescos, como peixe e carne, no congelador para preservar o sabor e os nutrientes. Embrulhe os alimentos que precisam ser congelados em papel alumínio ou recipientes plásticos herméticos. Não coloque alimentos frescos em contato direto com outros alimentos já congelados. Se comprar alimentos congelados, guarde-os no congelador o mais rápido possível. Nunca congele novamente o produto descongelado.

- **Como utilizar o compartimento frigorífico?**

Os ovos e as garrafas deverão ser colocados nos locais reservados para o efeito. Legumes e frutas devem ser colocados na gaveta de legumes. Os potes devem ser colocados nas prateleiras da porta da geladeira. Outros alimentos perecíveis ou que possam exalar mau odor na geladeira devem ser embalados separadamente.

- **Colocação de alimentos**

Tenha cuidado para não colocar alimentos em excesso na geladeira. Os alimentos devem ser embalados separadamente em papel alumínio ou em caixas plásticas herméticas. Para economizar no consumo de energia, não coloque alimentos quentes na geladeira.

Espere até que esfriem completamente antes de armazená-los. Nunca coloque vegetais ou frutas no congelador.

## 7. Descongelamento

Quando o aparelho estiver em funcionamento durante um longo período de tempo, a superfície inferior do compartimento congelador pode ficar coberta por uma película de gelo. Isso leva ao aumento do consumo de energia e diminui a eficiência do seu dispositivo. O seu congelador deve ser descongelado uma vez por mês.

Ao descongelar, desligue o aparelho, abra a porta e retire todos os alimentos. Em seguida, guarde os alimentos em local fresco. Use um raspador de plástico para remover o gelo. Em seguida, limpe o compartimento do congelador com um pano macio e seco.

**N'Nota:** Nunca utilize utensílios de metal para descongelar o compartimento do congelador para evitar danificá-lo.

**AVISO:** Não utilize nenhum dispositivo mecânico ou outro meio para acelerar o degelo além dos recomendados pelo fabricante.

## 8. Manutenção e limpeza

- O dispositivo deve ser limpo pelo menos uma vez por mês.
- Antes de limpar, certifique-se de desligar e desconectar o aparelho.
- Remova todos os acessórios. Lave-os em água morna e detergente neutro (detergente para louça, por exemplo), enxágue com água sanitária e seque bem.
- Limpe o interior e o exterior do refrigerador com um pano macio e úmido.
- Se o aparelho estiver muito sujo, limpe-o com um pano macio umedecido com um pouco de detergente neutro, enxágue bem o aparelho e seque-o com um pano macio.

Se você tiver que sair de férias ou não usar o aparelho por um longo período, faça o seguinte:

- Desligue o dispositivo e desconecte-o da tomada elétrica.
- Remova todos os alimentos.
- Limpe e seque o interior do aparelho seguindo as instruções acima.
- Deixe a porta do aparelho aberta para evitar odores desagradáveis.

### Limpeza

Antes de limpar, certifique-se de desligar e desconectar o aparelho.

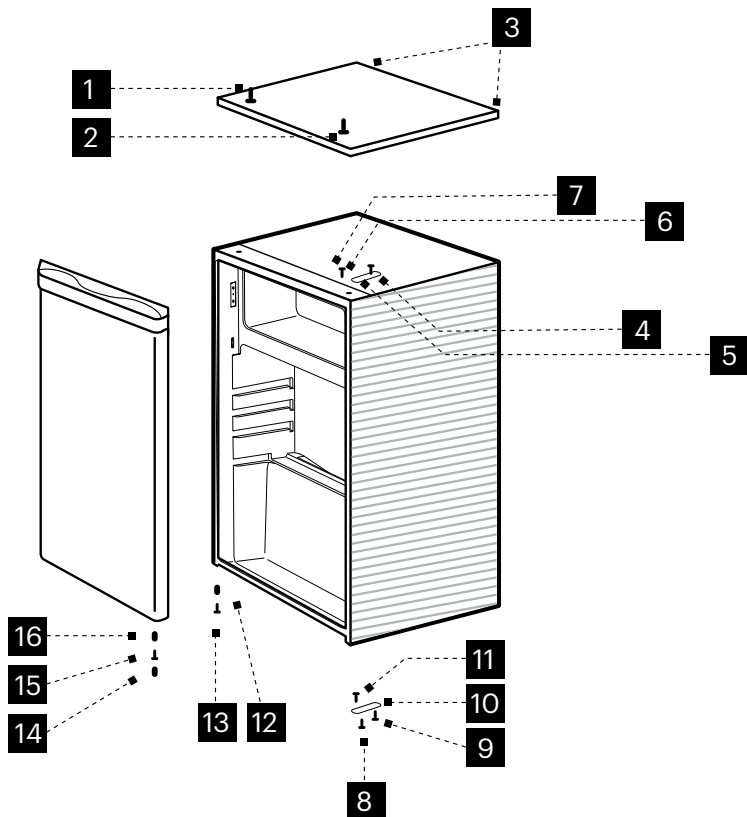
Use um pano macio umedecido com água ou detergente não abrasivo para limpar o dispositivo. Em seguida, retire a umidade com um pano macio e seco. Lembre-se de limpar a bandeja coletora de água localizada na parte traseira, acima da tampa de vidro, quente na geladeira. Espere até que esfriem completamente antes de armazená-los. Nunca coloque vegetais ou frutas no congelador.

## 9. Invertendo a direção de abertura da porta

A geladeira foi construída com as dobradiças da porta à direita. Se desejar alterar a direção de abertura da porta, siga as seguintes instruções:

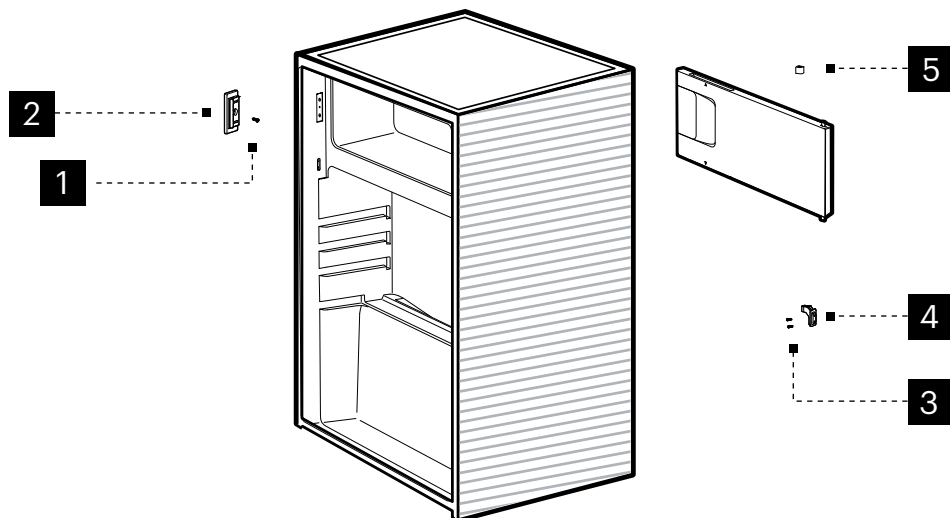
1. Remova a tampa (1). Remova os quatro parafusos (2) (3) e remova a tampa superior.
2. Remova os dois parafusos (4) que prendem a dobradiça superior (5) e remova a dobradiça superior (5).
3. Desaperte a porca (7) e retire o pino (6). Inverta a dobradiça na parte superior (5) e prenda o pino (6) e a porca (7).

4. Levante a porta e coloque-a sobre uma superfície acolchoada para evitar arranhá-la.
5. Remova o pé (8). Remova os três parafusos (9) que prendem a dobradiça inferior (10) e certifique-se de remover a dobradiça inferior (10).
6. Desaperte o parafuso (12) e retire o pé (13), depois desloque-o para o lado direito.
7. Remova o pino (11) e inverta a direção da dobradiça inferior (10). Instale a dobradiça inferior (10) no lado esquerdo com três parafusos (9).
8. Insira o pino (11) na dobradiça inferior (10).
9. Remova o pino da dobradiça (14) (15) (16) localizado na parte inferior da porta. Do outro lado da porta, insira o pino da dobradiça de reposição que acompanha este aparelho.
10. Coloque a porta no lugar e certifique-se de que ela esteja segura na dobradiça inferior (10).
11. Fixe a dobradiça superior (5) com dois parafusos (4).
12. Fixe a tampa superior com quatro parafusos (2) (3) e depois coloque as tampas (1) nos parafusos (2).



Se você também deseja alterar a direção de abertura da porta interna do compartimento do freezer, siga as instruções abaixo:

1. Remova o parafuso (1) e remova o botão de travamento (2).
2. Remova os dois parafusos (3) que prendem a tampa do eixo inferior (4) e remova esta tampa.
3. Retire a porta e coloque-a sobre uma superfície acolchoada para evitar arranhá-la.
4. Remova a tampa superior do eixo (5) e mova-a para a posição oposta.
5. Rode a porta 180° e coloque-a na tampa do eixo superior.
6. Fixe a tampa do eixo inferior (4) com os dois parafusos (3).
7. Fixe o botão de travamento (2) com um parafuso (1).



## 10. Dicas – economia de energia

- Instale o dispositivo em um ambiente fresco, seco e bem ventilado.
- Tenha cuidado para não expor o dispositivo à luz solar direta e nunca o coloque perto de uma fonte direta de calor (perto de um radiador, por exemplo).
- Nunca bloqueie os orifícios de ventilação ou grelhas do aparelho.
- Deixe os alimentos arrefecerem antes de os colocar no aparelho.
- Coloque os produtos congelados na geladeira para descongelar.
- A baixa temperatura dos produtos congelados ajudará a resfriar os alimentos na geladeira.
- Não deixe as portas do aparelho abertas durante muito tempo quando guardar ou retirar alimentos do aparelho.
- Quando congelar alimentos ou quiser guardá-los no congelador, coloque-os diretamente na gaveta superior do congelador.



# 11. Solução de problemas

Sintoma	Razão	Solução
O dispositivo não funciona	Sem fonte de alimentação	Certifique-se de que o dispositivo esteja conectado corretamente e que a tomada esteja funcionando
	O fusível queimou.	normalmente Substitua o fusível
O aparelho faz muito barulho	O dispositivo não está paralelo ao solo. O aparelho está muito próximo da parede ou os acessórios interiores do frigorífico estão colocados incorretamente.	Estabilize a base do refrigerador ajustando a posição dos pés. Afaste o dispositivo da parede. Coloque os acessórios internos do refrigerador corretamente.
O aparelho não atinge a temperatura desejada.	A porta foi aberta com muita frequência ou ficou aberta por muito tempo.	Feche a porta e não a abra com muita frequência.
	A geladeira está muito perto da parede.	Afaste o aparelho da parede para garantir uma boa cobertura.
	A geladeira está muito cheia.	Retire os alimentos do aparelho.
	A temperatura está definida incorretamente.	Rode o botão do termóstato para a posição «3» ou superior.
O dispositivo exala maus odores.	Há um obstáculo pela frente.	Jogue fora os alimentos vencidos e embale outros alimentos.
	O trilho do pára-choque está preso.	Limpe o interior do dispositivo.

Se o seu dispositivo apresentar sintomas diferentes dos descritos acima, ligue para o centro de serviço autorizado da loja ou revendedor.

Os seguintes sintomas não são falhas:

1. O som do refrigerante fluindo pelos tubos pode ser ouvido, isso é normal.
2. A umidade na superfície externa do dispositivo durante as estações úmidas não é um problema, basta limpar as superfícies com um pano macio e seco.
3. O compressor e o condensador podem aquecer mais durante períodos de alta temperatura.
4. A moldura da porta está um pouco quente, isso significa que o condensador está trabalhando para remover a umidade do ar.

## 12. Especificações técnicas

### **FICHA TÉCNICA DO REGULAMENTO DE ROTULAGEM ENERGÉTICA: 2019/2016/UE**

A ficha de informações do produto de acordo com o Regulamento da UE nº 2019/2016

A rotulagem energética dos aparelhos de refrigeração pode ser encontrada no URL ou código QR indicado na etiqueta energética:

SCTT109KTECW - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1743003>

SCTT109KFAB - URL: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1743006>

### **Relação entre a etiqueta energética 1060/2010/UE e a nova etiqueta energética 2019/2016/UE**

O atual rótulo 1060/2010/UE utiliza o sistema de rotulagem A+++/D, que se tornou menos eficaz. A escala mista do rótulo com numerosos «+» já não é transparente e a maioria dos produtos já se encontra hoje nas primeiras 2 a 3 classes.

Portanto, a União Europeia revisou e otimizou o rótulo de acordo com as necessidades do usuário. A nova etiqueta energética 2019/2016/UE conterá apenas as classes energéticas A a G. Os níveis das classes serão atualizados regularmente.

## 13. Exclusões de garantia

A garantia não cobre peças de desgaste do produto, nem problemas ou danos resultantes de:

1. Danos na superfície devido ao desgaste normal do produto;
2. Defeitos ou deterioração por contato do produto com alimentos ou líquidos e por corrosão causada por ferrugem ou presença de insetos;
3. Qualquer incidente, abuso, uso indevido, modificação, desmontagem ou reparo não autorizado;
4. Qualquer operação de manutenção inadequada, utilização em desacordo com as instruções relativas ao produto ou ligação a uma tensão incorrecta;
5. Qualquer utilização de acessórios não fornecidos ou aprovados pelo fabricante.

A garantia será anulada se a placa de identificação e/ou número de série do produto for removido.

## 14. Garantia do produto e peças de reposição disponíveis

Nos termos da garantia do fabricante aplicável ao local, a utilização do Serviço de Apoio ao Cliente é gratuita. O período mínimo de garantia (garantia do fabricante para consumidores privados) no Espaço Económico Europeu é de 2 anos, dependendo dos termos de garantia aplicáveis ao local. As condições de garantia não afetam quaisquer outros direitos ou reivindicações que você possa ter de acordo com a legislação local.

Informações detalhadas sobre o período de garantia e as condições de garantia em seu país estão disponíveis no atendimento ao cliente, no seu revendedor ou em nosso website.

Peças sobressalentes originais funcionais de acordo com a Diretiva Ecodesign relevante podem ser obtidas no serviço de atendimento ao cliente por um período de pelo menos 4 anos a partir da data de colocação do seu dispositivo no mercado no Espaço Económico Europeu.

Para obter mais especificações técnicas do agente de reparo e solicitar peças de reposição, visite: <https://www.schneiderconsumer.com>

## 15. Descarte



A Diretiva Europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) exige que os eletrodomésticos usados não sejam eliminados no fluxo normal de resíduos urbanos. Os dispositivos usados devem ser recolhidos separadamente para otimizar a taxa de recuperação e reciclagem dos materiais de que são feitos e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do lixo riscado está afixado em todos os produtos para lembrá-lo das obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou o seu revendedor para saber como recolher o seu dispositivo.

### Informações sobre o significado da marcação de conformidade

A marcação CE indica que o produto atende aos principais requisitos das Diretivas Europeias 2014/35/UE (Baixa Tensão), 2014/30/UE (Compatibilidade Eletromagnética), 2011/65/UE (Redução do uso de certas substâncias perigosas em EEE).



Para intervenção técnica devido a avaria, bem como para informações sobre produtos ou para solicitar peças de reposição, entre em contato conosco no seguinte endereço de e-mail: [clientes@relogic.es](mailto:clientes@relogic.es)

© Keith Haring Foundation. Licensed by Artestar, New York.

Importado por : SCHNEIDER CONSUMER GROUP  
12 rue Jules Ferry - 93110 Rosny-Sous-Bois, FRANCE